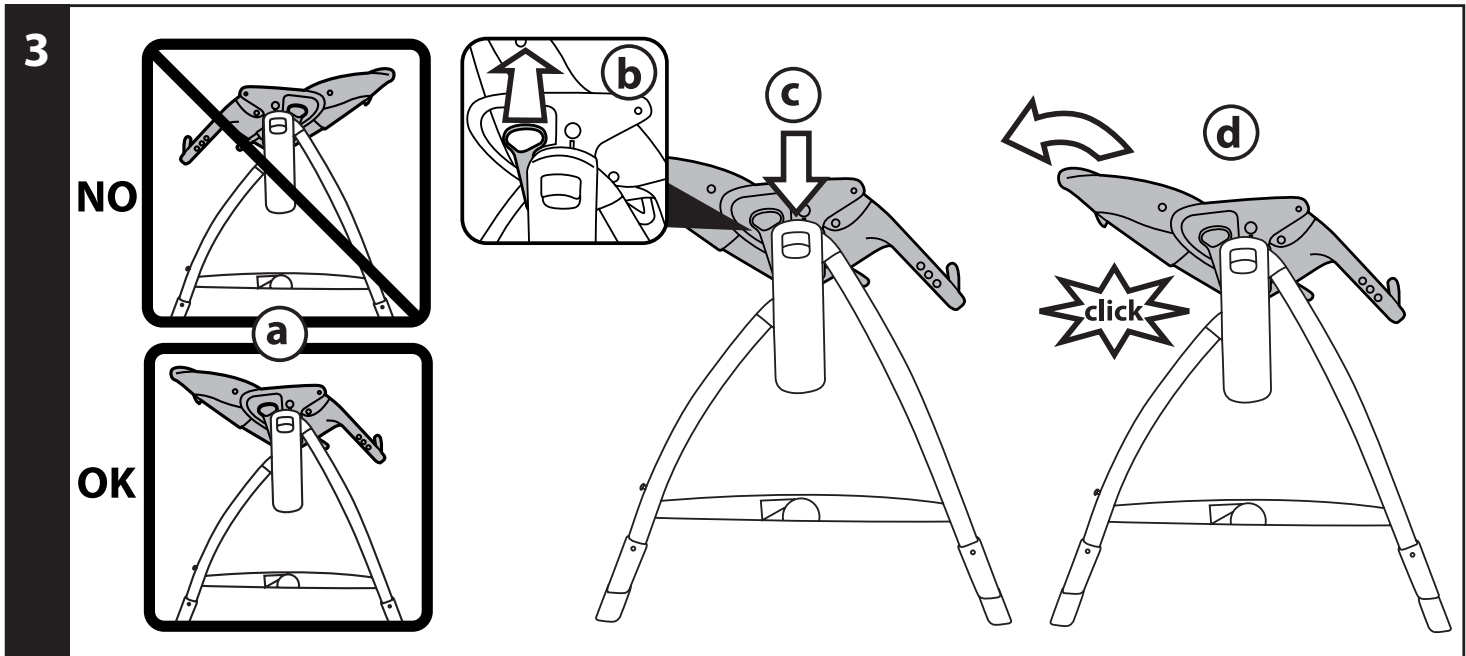
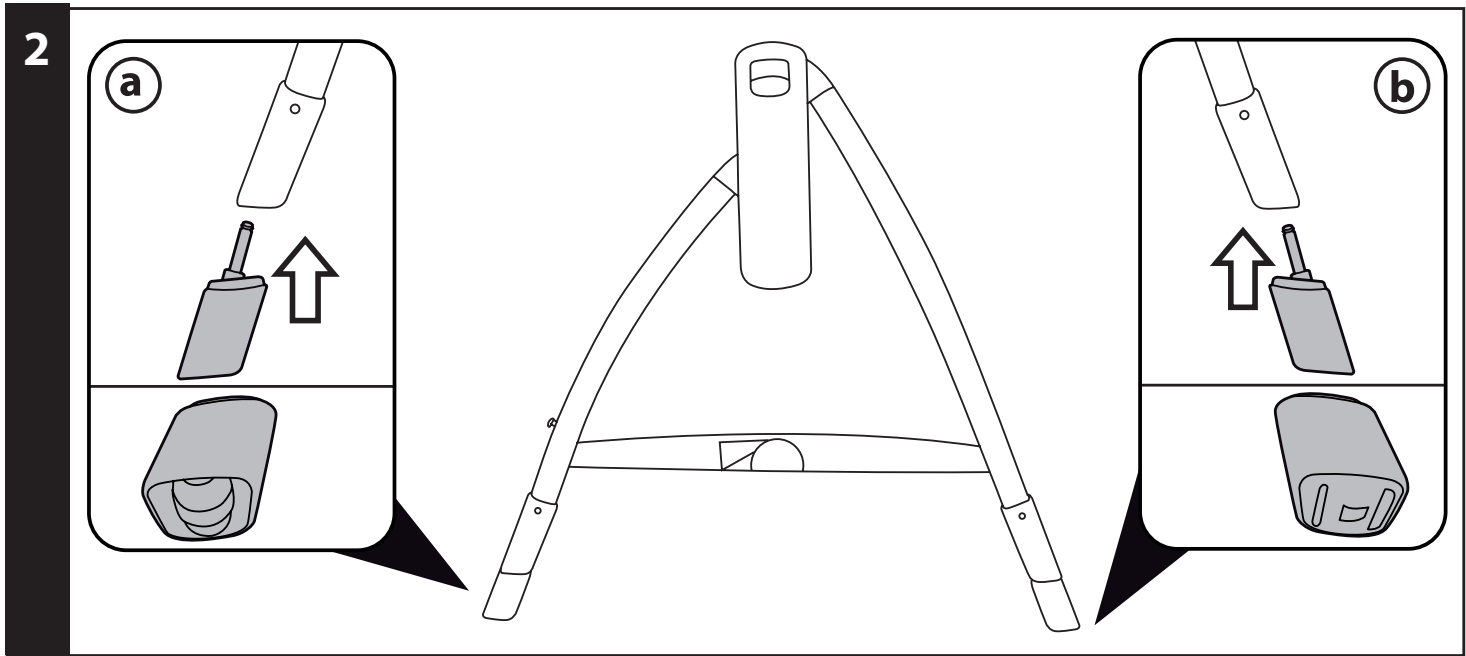
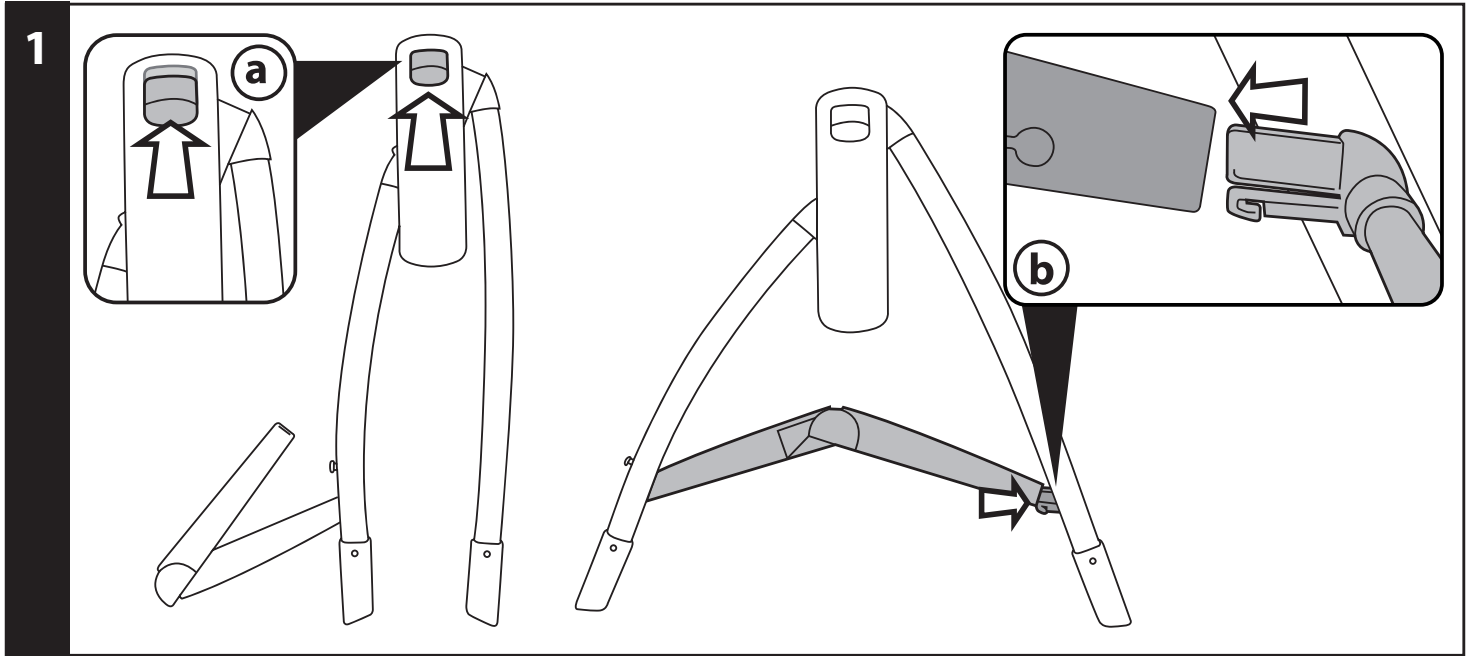


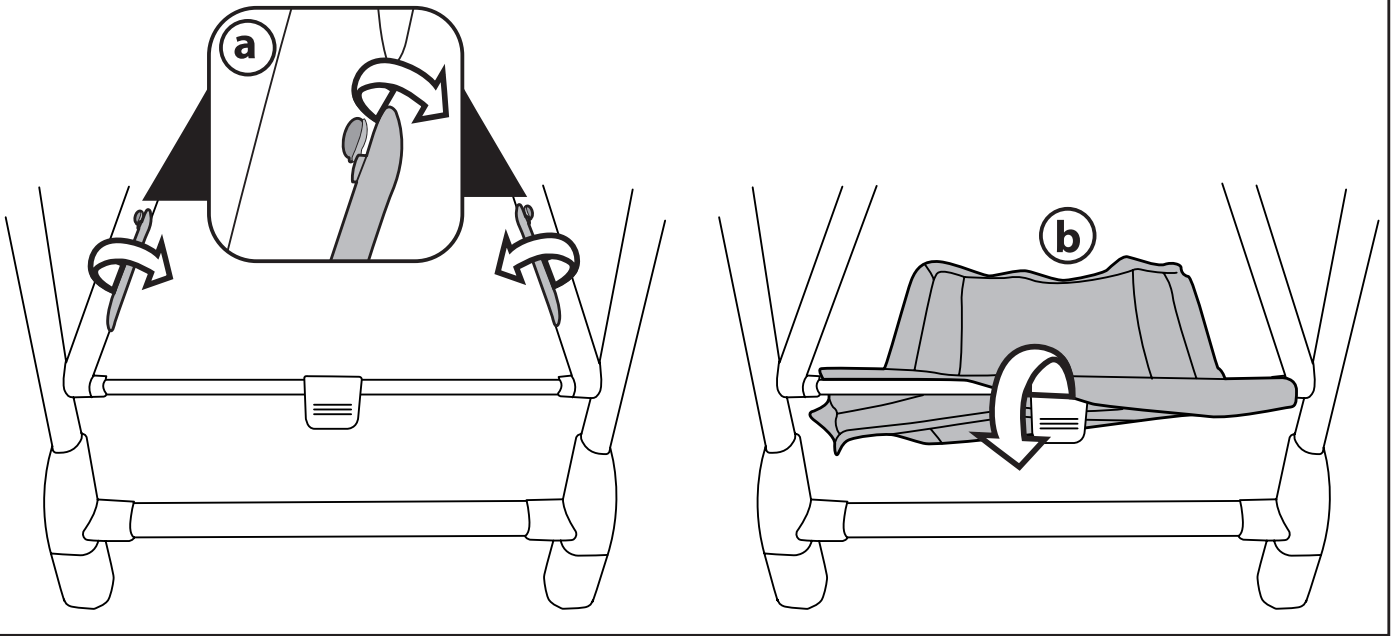


- IT Istruzioni d'uso
- EN Instructions for use
- FR Notice d'emploi
- DE Gebrauchsanleitung
- ES Instrucciones de uso
- PT Instruções para uso
- NL Gebruiksaanwijzing
- DK Brugsanvisning
- FI Käyttöohjeet
- CZ Návod na použití
- SK Návod na použitie
- HU Használati útmutató
- SL Navodila za uporabo
- RU Инструкции по пользованию
- TR Kullanım klavuzu
- EL Οδηγίες χρήσεως

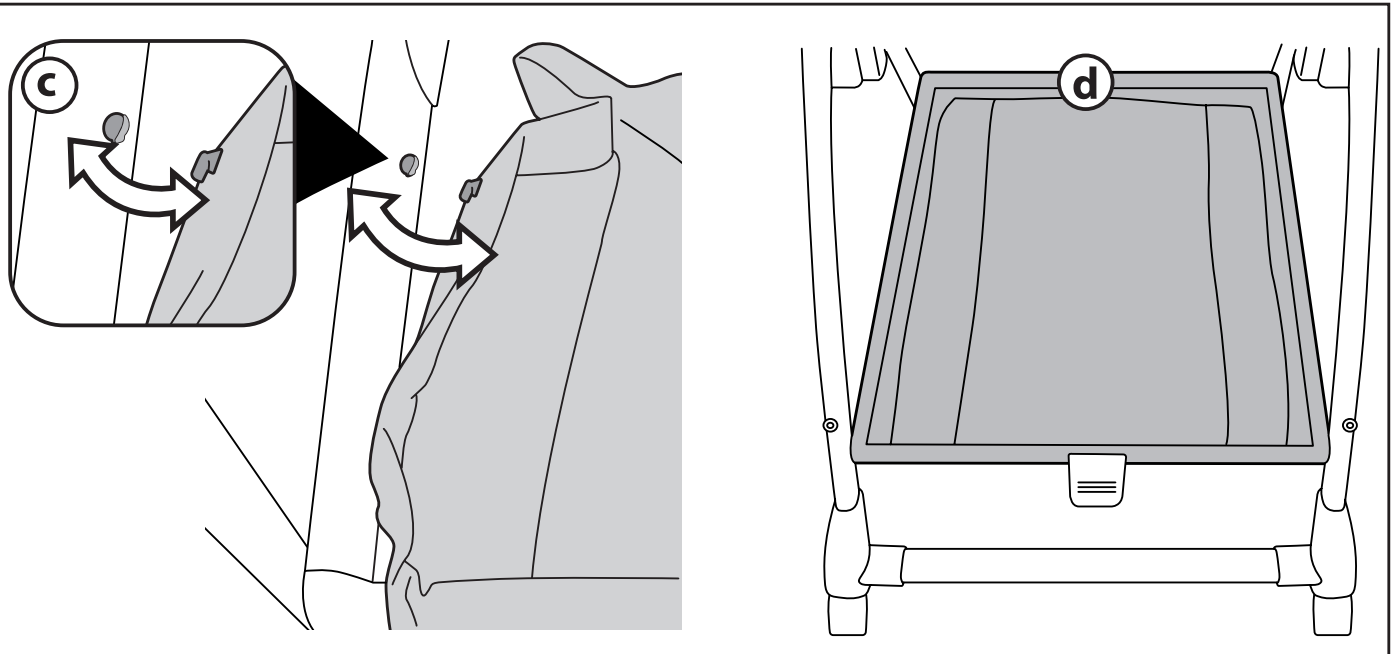
prima pappa newborn



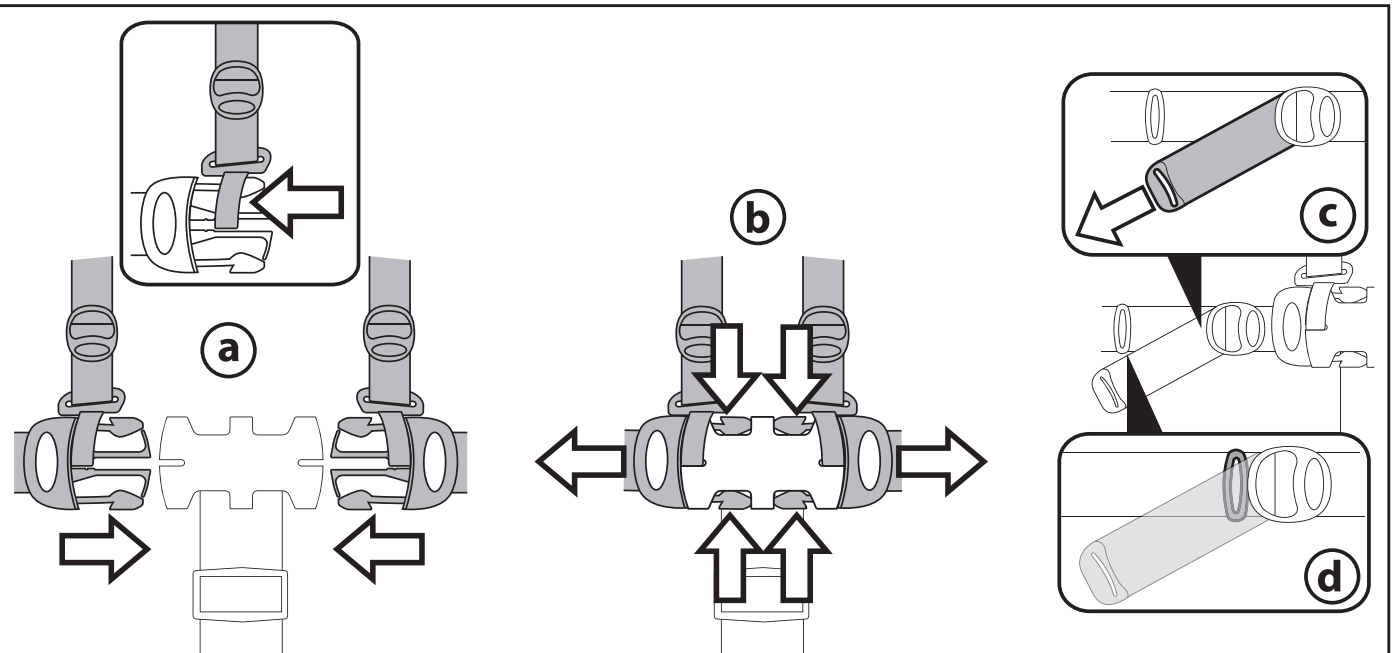
4



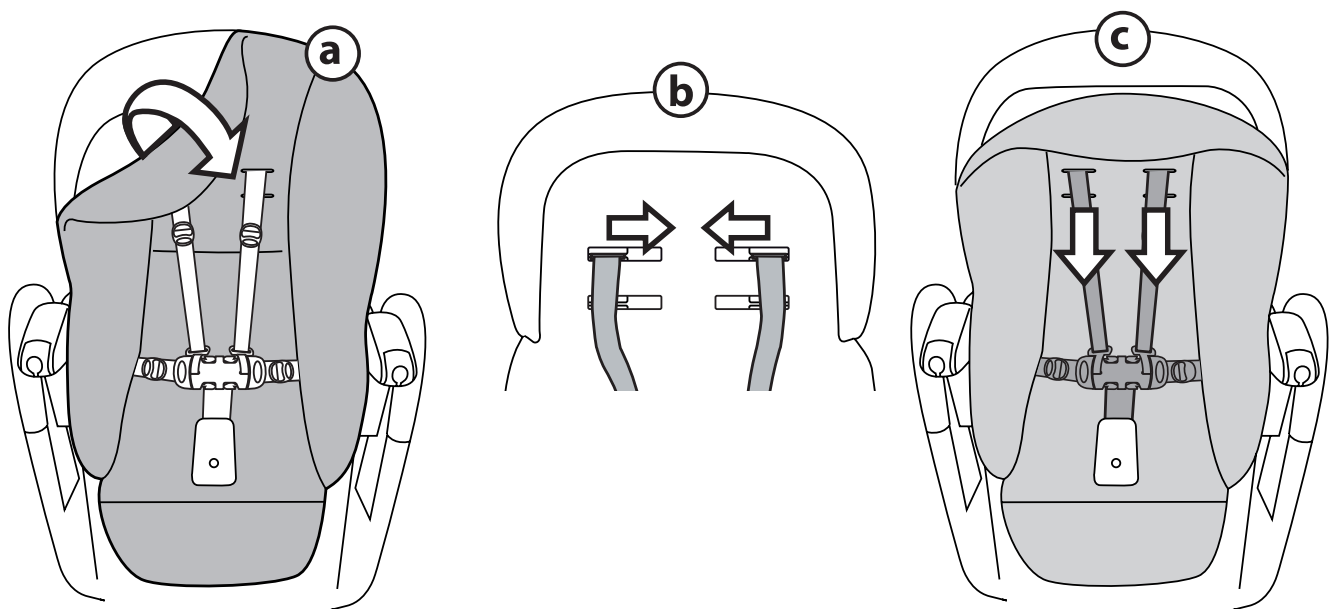
5



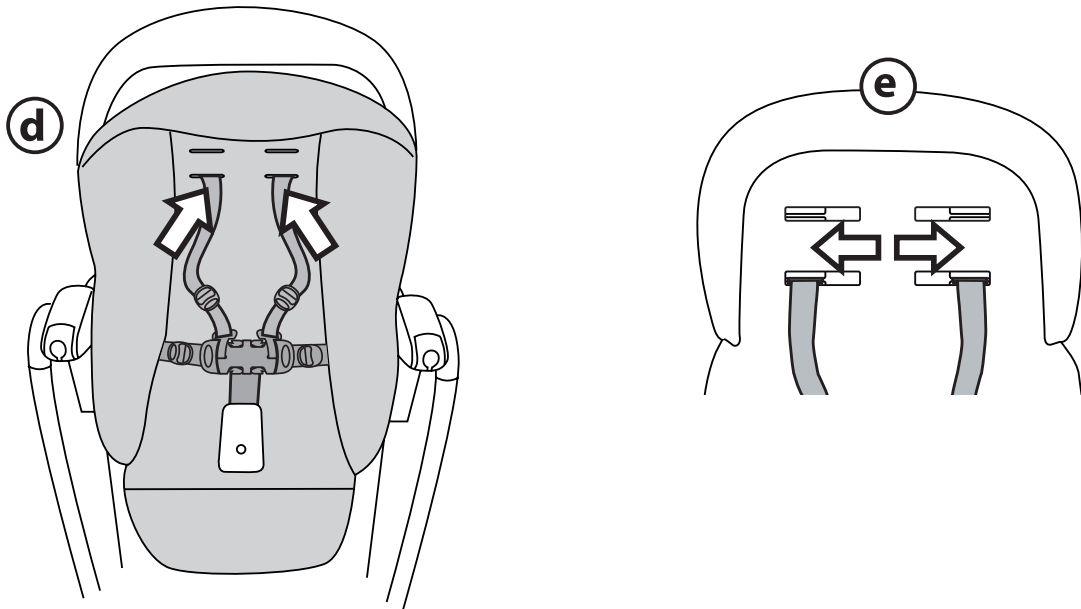
6



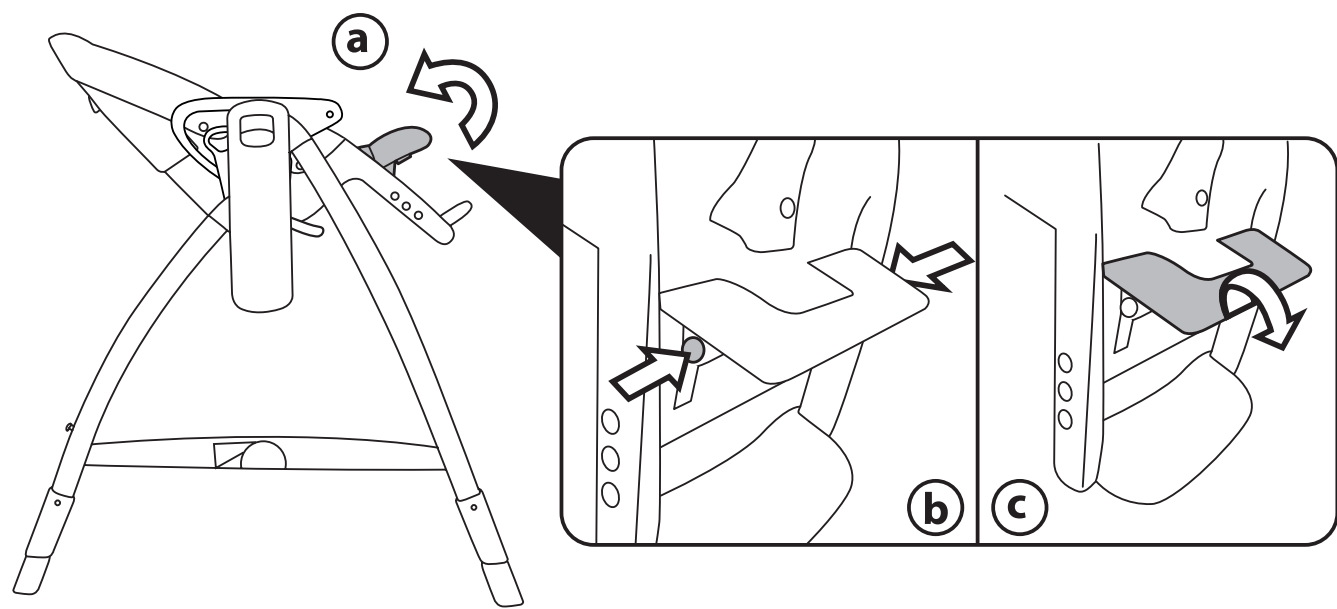
7



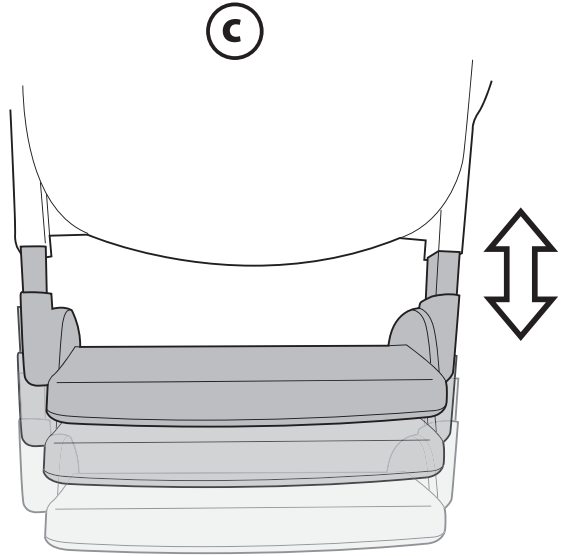
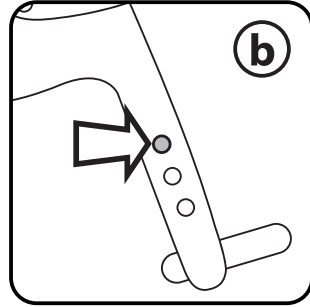
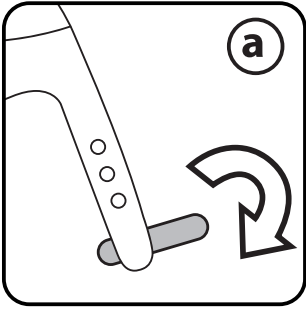
8



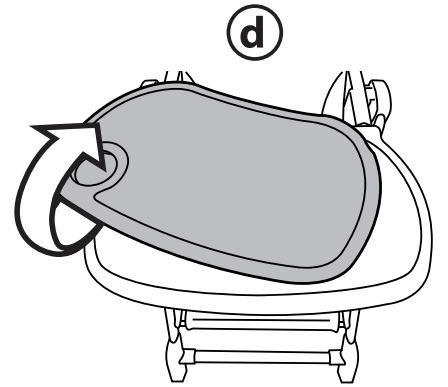
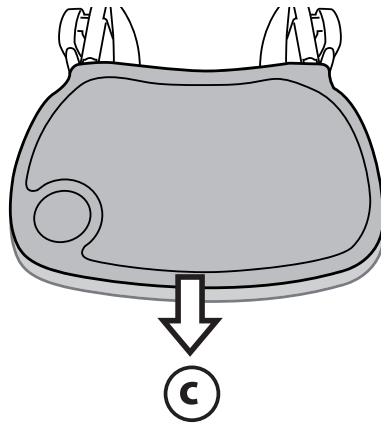
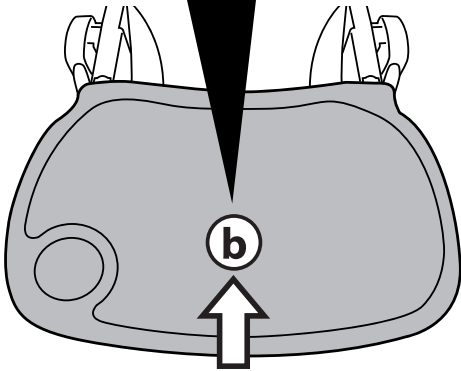
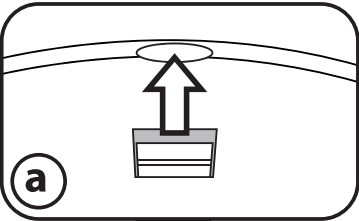
9



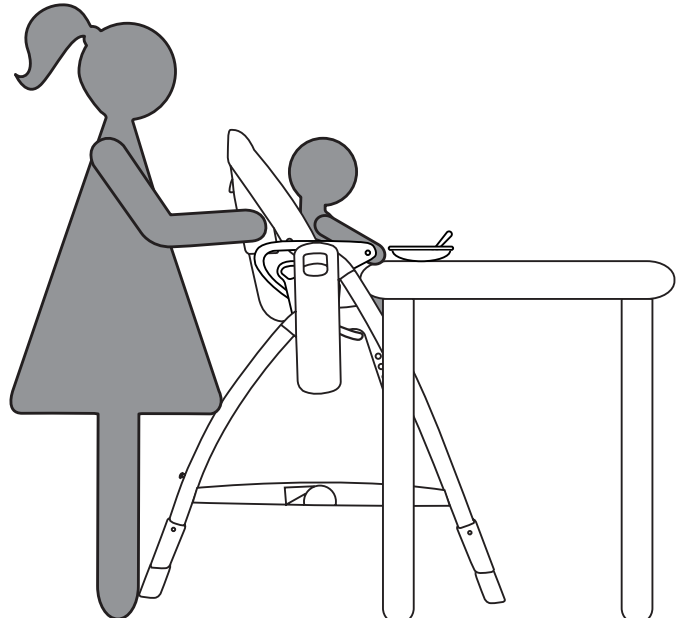
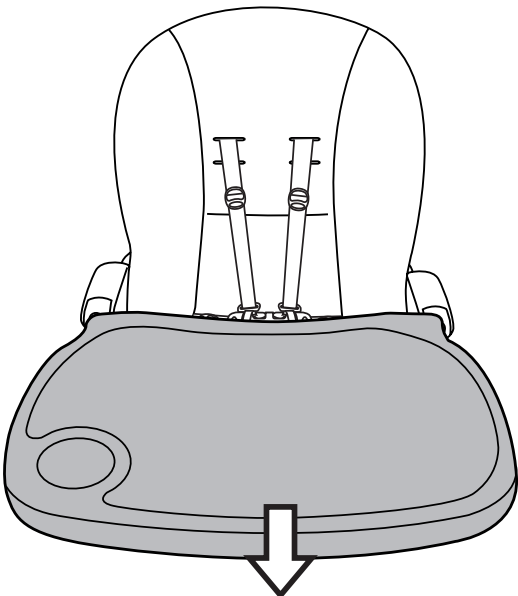
10



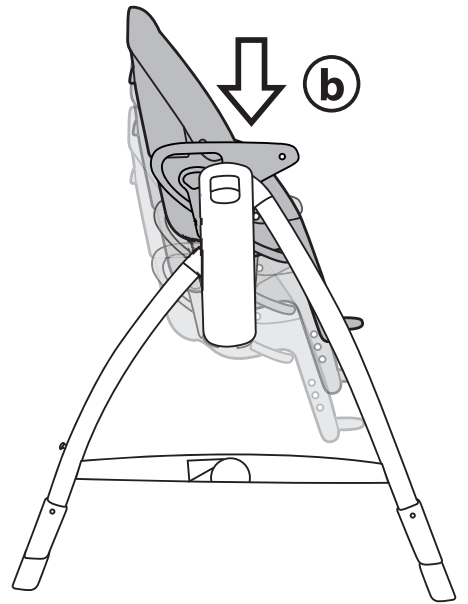
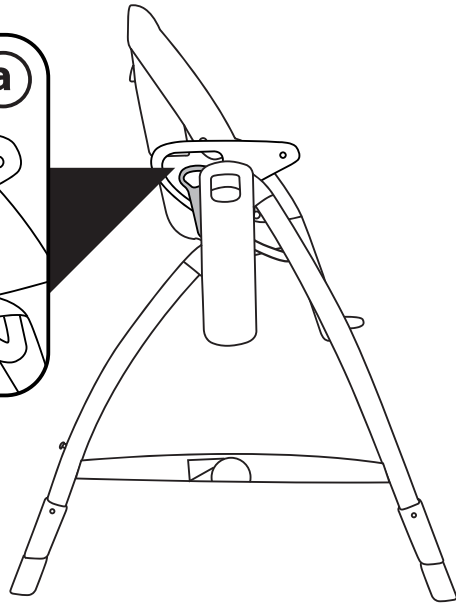
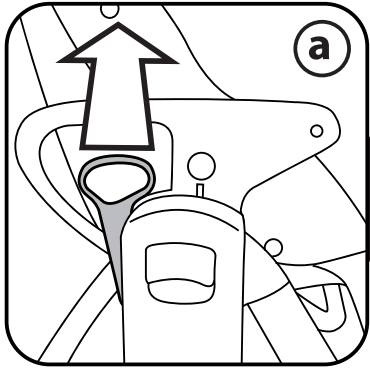
11



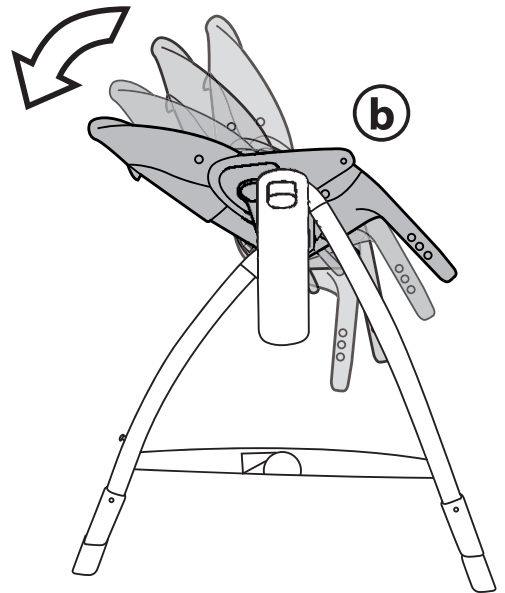
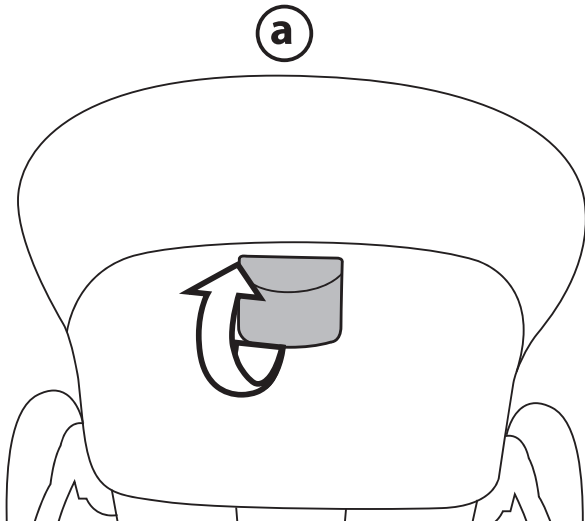
12



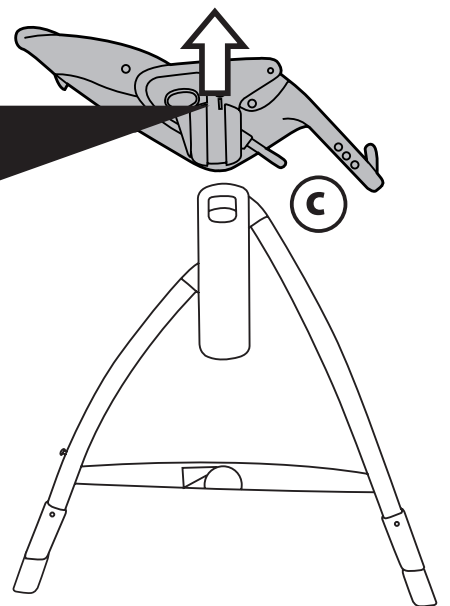
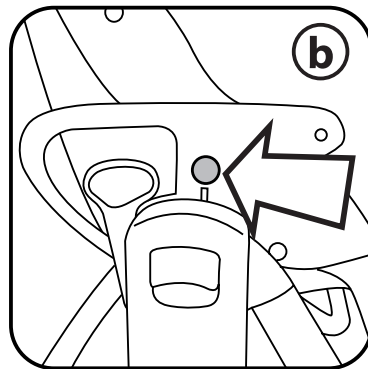
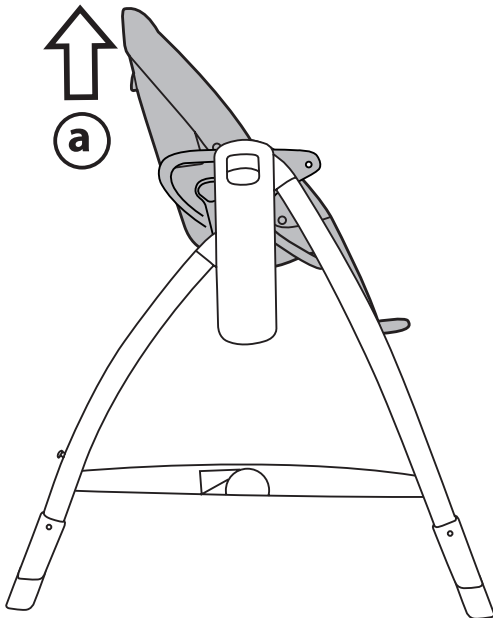
13



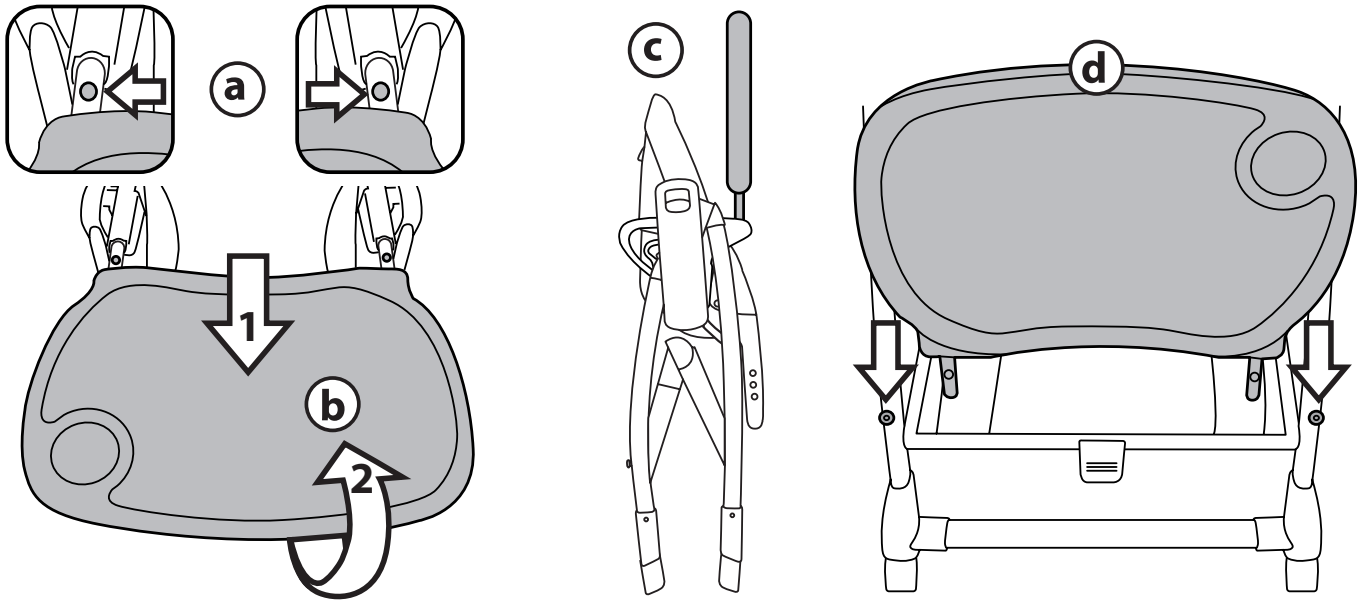
14



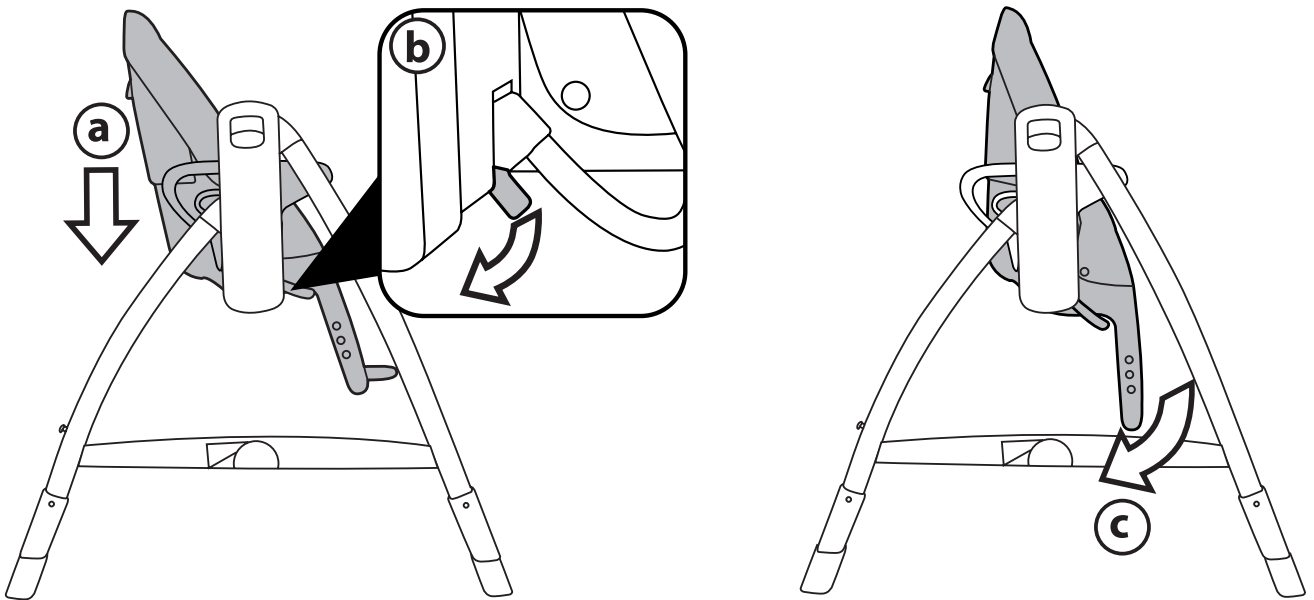
15



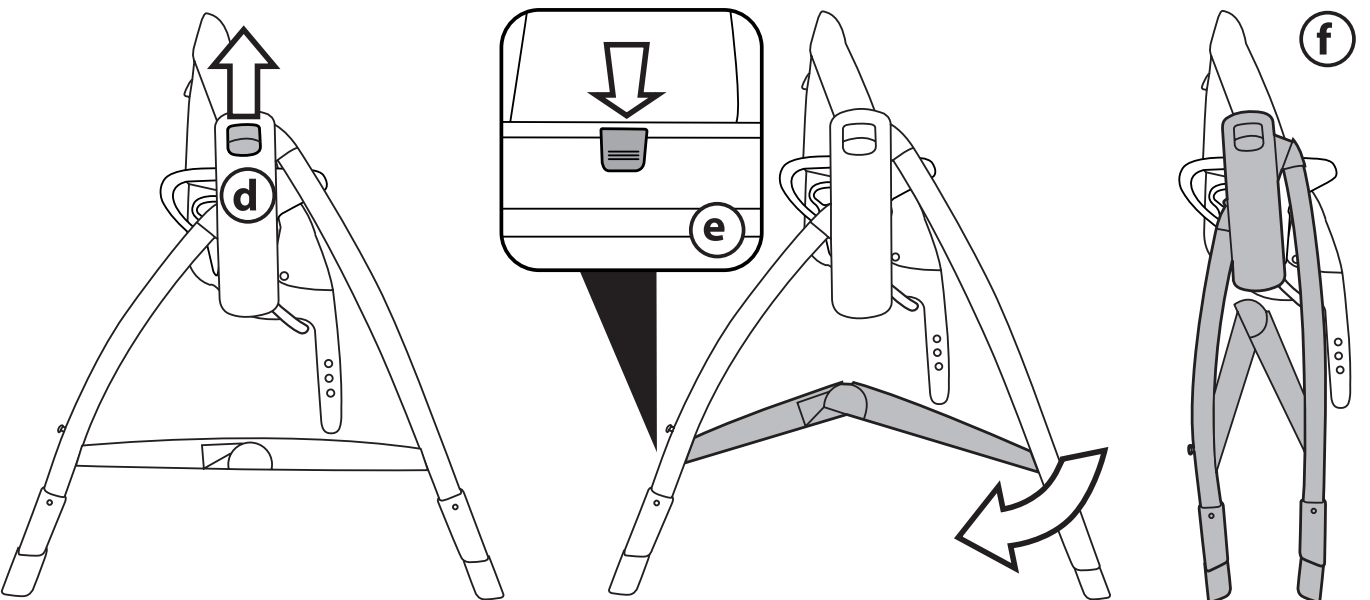
16



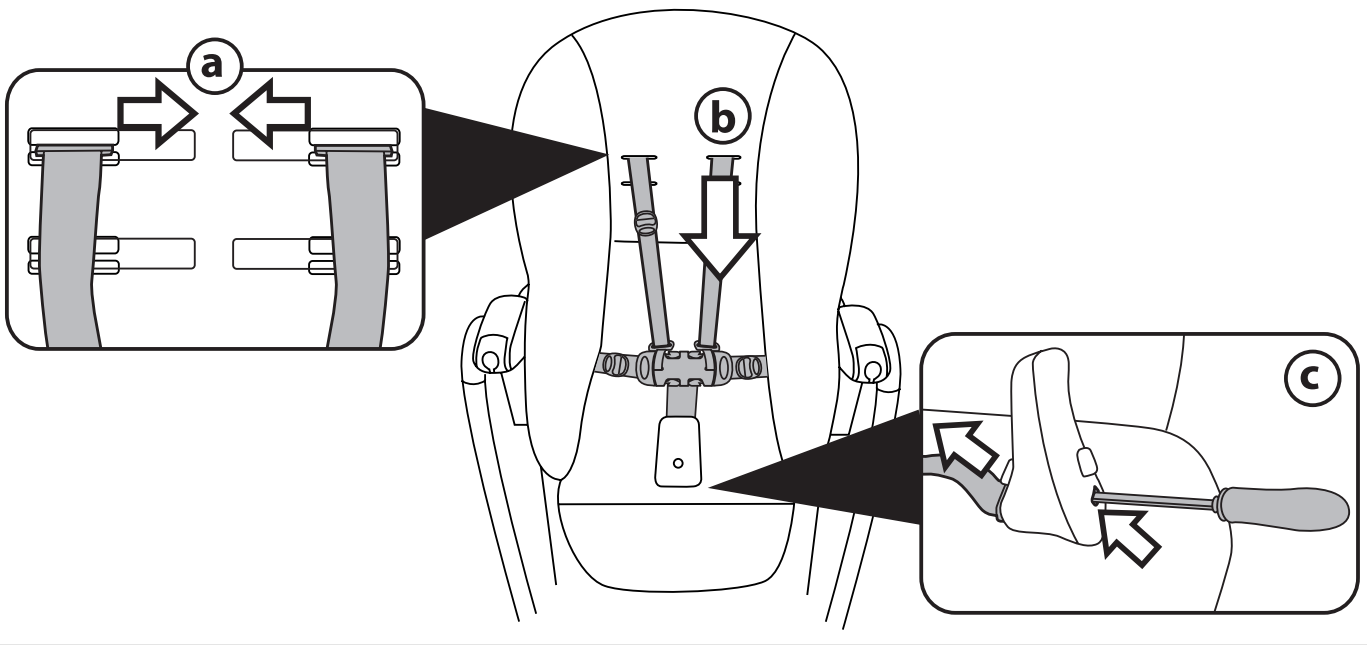
17



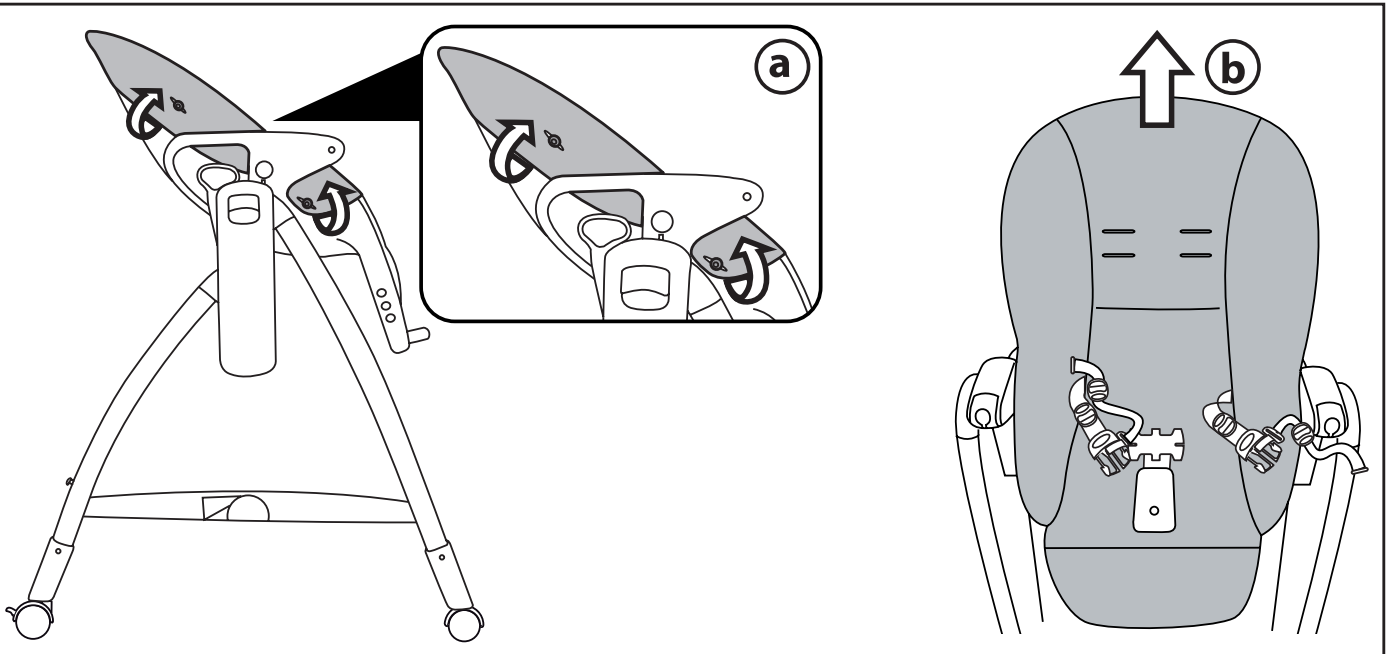
18



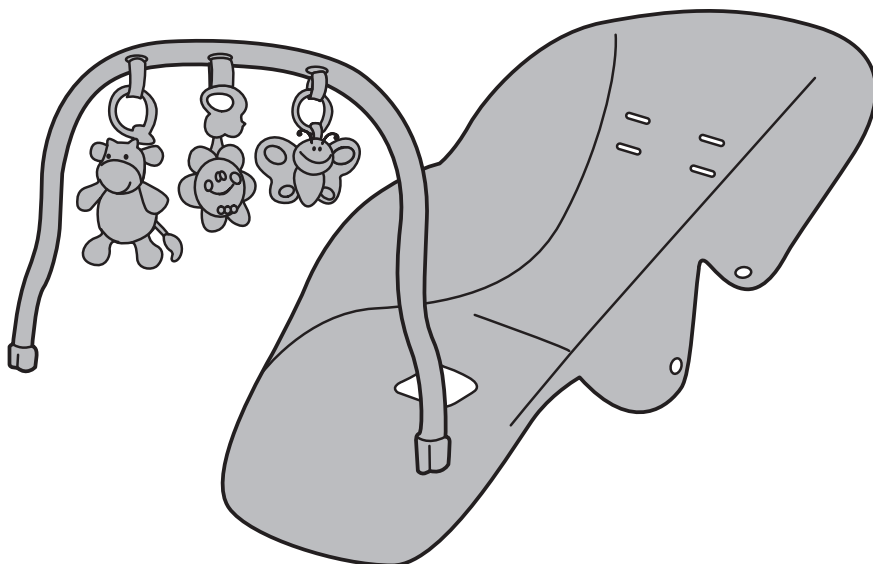
19

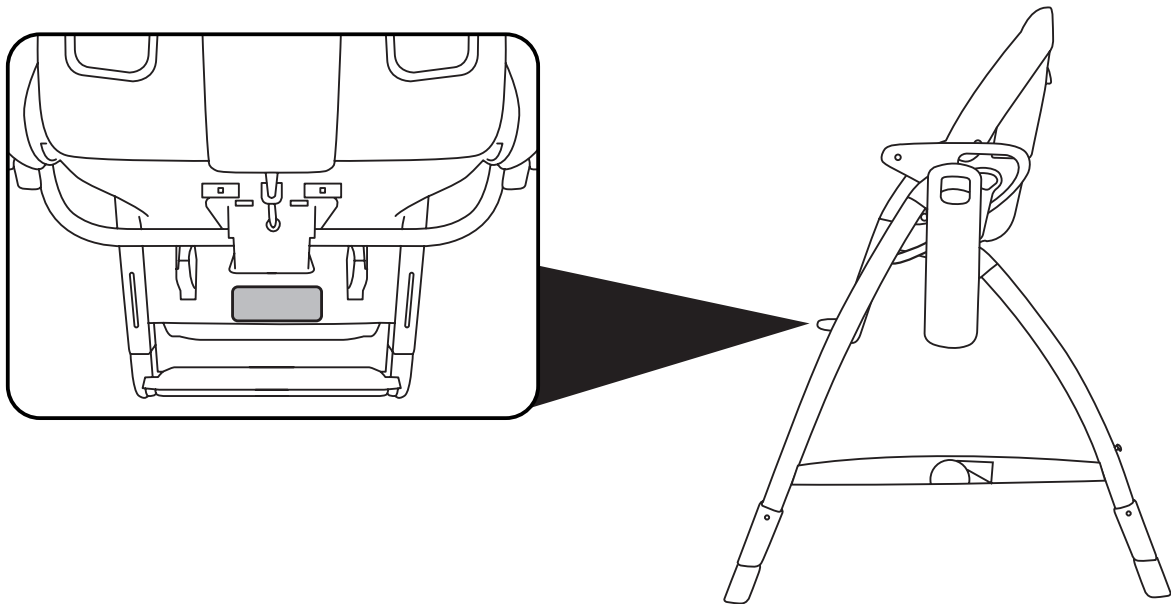


20



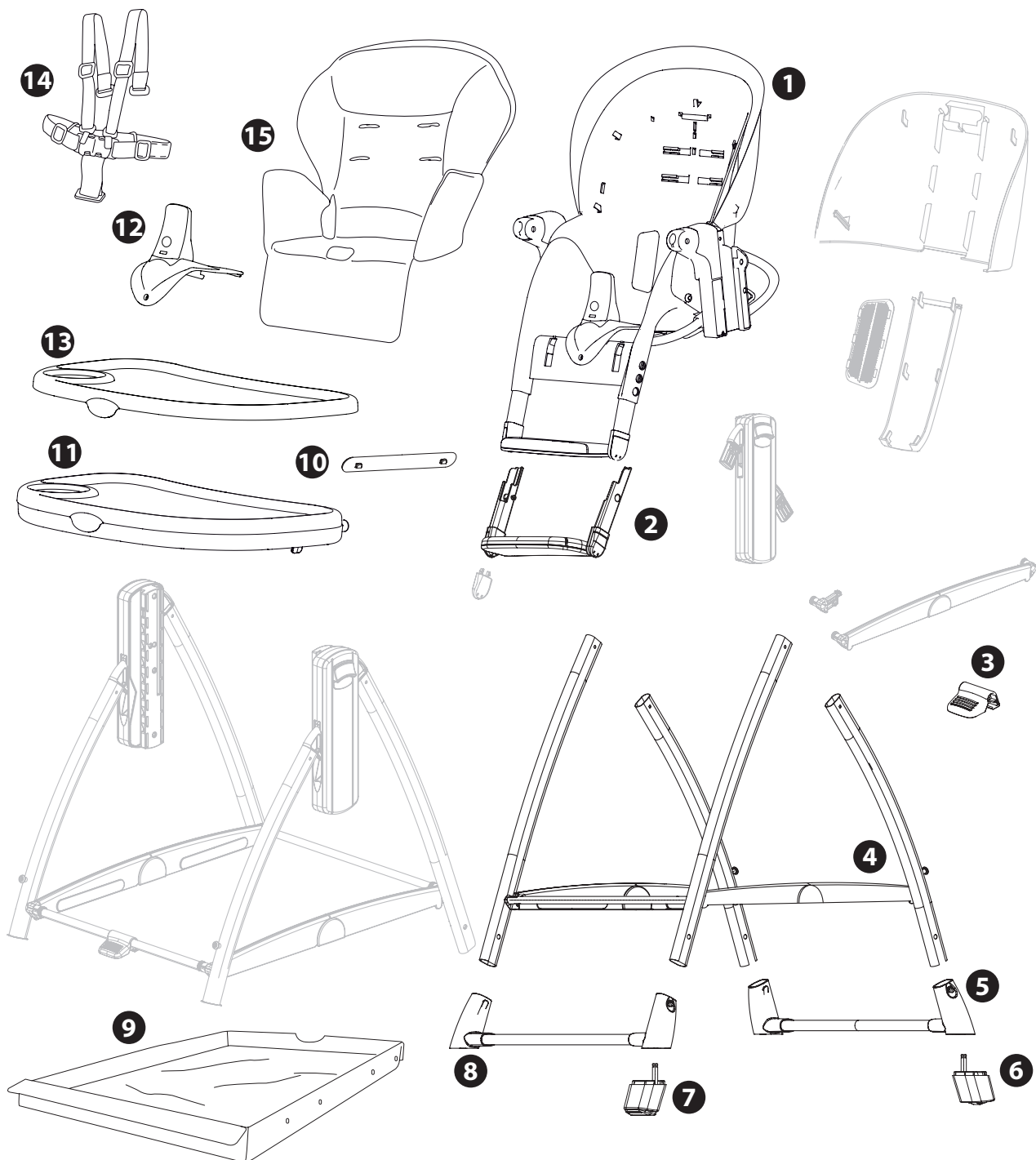
21





- IT Ricambi disponibili in piú colori da specificare nella richiesta.
- EN Spare parts available in different colours to be specified when ordering.
- FR Pièces de rechange disponibles en plusieurs couleurs à spécifier dans la demande.
- DE Ersatzteile in mehr Farben vorhanden, die in der Anfrage spezifiziert werden müssen.
- ES Repuestos disponibles en otros colores que se especificarán en el pedido.
- PT Peças de reposição disponíveis em cores alternativas a serem especificadas no pedido.
- NL Reserveonderdelen verkrijgbaar in meerdere kleuren, bij bestelling te specificeren.
- DK Reservedele kan leveres i flere farver som bør specificeres ved bestillingen.
- FI Varaosia saatavana eri värisinä: ilmoita väri tilauksessa.
- CZ U náhradních dílů, které jsou k dispozici ve více barvách, je nutné na objednávce specifikovat příslušnou barvu.
- SK Pri náhradných dieloch, ktoré sú k dispozícii vo viacerých farbách, je potrebné pri objednávke špecifikovať želanú farbu.
- HU A tartalék alkatrészek különböző színekben elérhetőek, melyeket rendeléskor kell kiválasztani.
- SL Rezervni deli so na voljo v več barvah, ki jih je treba navesti pri naročilu.
- RU Запчасти имеются различных цветов, необходимый указать в запросе.
- TR Siparişte belirtilen değişik renklerdeki yedek parçaları mevcuttur.
- EL Ανταλλακτικά διαθέσιμα σε διάφορα χρώματα. Προσδιορίστε όταν παραγγείλετε.

prima pappa newborn



1 ARPI0550L65BM•

2 ASPI0120BM•

3 SPST6915GR

4 ARPI0551L65BMGR

5 ASPI0121L65BM

6 SAPI6926DBMN

SAPI6926SBMN

7 SAPI6926KDBMN

SAPI6926KSBMN

8 ASPI0121L65BM

9 ERSHBN00-NY93RE53M

10 SPST6924BM

11 SAPU6862BM•PEG

12 ASPI0106BM

12 ASPI0106BM

13 SPST6861BM

14 MUCI5P21GR

15 EMBORN00•

IT_Italiano

Grazie per aver acquistato un prodotto Peg-Pérego.

AVVERTENZA

IMPORTANTE: CONSERVARLE PER UN FUTURO UTILIZZO.

- Leggere attentamente queste istruzioni. La sicurezza del bambino potrebbe essere messa a rischio se non si eseguono queste istruzioni.
- Le operazioni di montaggio e di regolazione del prodotto devono essere effettuate da un adulto; non utilizzare il prodotto se il montaggio non è correttamente completato e se il prodotto presenta rotture o pezzi mancanti
- Prevenite la caduta del bambino o il suo scivolamento; utilizzate sempre le cinture di sicurezza a cinque punti; utilizzate le cinture sia in posizione reclinata che in posizione eretta
- Non lasciate mai incustodito il vostro bambino; tenete sempre di vista il bambino
- Non introdurre le dita nei meccanismi e prestare attenzione alla posizione degli arti del bambino durante le operazioni di regolazione
- Potrebbe essere pericoloso utilizzare accessori non approvati dal costruttore.
- Le operazioni di assemblaggio, preparazione dell'articolo, di pulizia e manutenzione devono essere effettuate solo da adulti.
- Non lasciare il seggiolone esposto al sole per un periodo prolungato di tempo. Attendere che si raffreddi prima di collocarvi il bambino.
- Assicurarsi che ogni cintura sia correttamente allacciata e regolata.
- Non usare il seggiolone se tutti i componenti non sono correttamente assemblati o regolati.

SDRAIETTA

- Questo prodotto utilizzato come sdraietta è progettato per essere utilizzato dalla nascita fino a 9 kg.
- Non utilizzare il prodotto come sdraietta

quando il bambino è in grado di stare seduto da solo.

- Questa sdraietta non è progettata per un prolungato periodo di sonno. La sdraietta non sostituisce il lettino, se il bambino ha bisogno di dormire è importante metterlo in un lettino adatto.
- Pericolo di strangolamento: non lasciare mai il bambino nella sdraietta quando le cinture sono allentate o sganciate.
- Pericolo di caduta: è pericoloso utilizzare la sdraietta su una superficie elevata.

SEGGIOLONE

- Questo seggiolone è progettato per essere utilizzato da 6 mesi fino a 15 kg.
- Non usare il prodotto come seggiolone finché il bambino non è in grado di restare seduto da solo
- Il vassoio e i suoi accessori non sono progettati per reggere il peso del bambino; il vassoio non è disegnato per mantenere il bambino nella seduta e non sostituisce la cintura di sicurezza
- Assicurarsi che il prodotto sia su una superficie orizzontale
- Posizionare il prodotto in modo da tenere il bambino lontano da pericoli come cavi elettrici, sorgenti di calore o fiamme
- Non utilizzare il prodotto in vicinanza di scale o gradini
- Questo seggiolone è progettato per essere utilizzato a tavola, senza vassoio, da 12 mesi fino a 15 kg.

Un unico prodotto che segue la crescita del tuo bambino:

- Da 0 a 6 mesi una comoda sdraietta;
- Da 6 mesi seggiolone per la pappa, per il gioco e il relax;
- Da 12 mesi in poi seggiolone senza vassoio per stare a tavola con i grandi.

COMPONENTI DELL'ARTICOLO

Verificare il contenuto presente nell'imballo e in caso di reclamo prego contattare il Servizio Assistenza.

- Seggiolone con imbottitura lavabile e asportabile, doppio vassoio, cestello, 2 piedini e 2 piedini con ruote.

ISTRUZIONI D'USO

- 1 MONTAGGIO: aprire il telaio tirando verso l'alto le due leve laterali (fig_a) e infilare il compasso laterale nella propria sede (fig_b).
- 2 PIEDINI: montare i piedini con le rotelline ai tubi corti, posteriori, (fig_a) mentre i restanti ai tubi più lunghi, anteriori, (fig_b).
- 3 SEGGIOLINO: **attenzione a non montare il seggiolino al contrario (fig_a), il seggiolino deve avere la pedanetta sempre rivolta verso i tubi più lunghi.** Per montare il seggiolino tirare verso l'alto entrambe le leve laterali dello stesso (fig_b) e posizionarlo sul

- telaio agganciandolo (fig_c). Assicurarsi del corretto aggancio spinegendo indietro lo schienalino fino al click (fig_d).
- 4 CESTELLO: prima di montare il cestello, rimuovere i listelli laterali posti lateralmente ai compassi (fig_a). Fissare il cestello anteriormente e posteriormente col velcro (fig_b)
 - 5 e lateralmente fissarlo coi gancini (fig_c). Cestello montato (fig_d).
 - 6 CINTURA DI SICUREZZA 5 PUNTI: per agganciare, inserire le due fibbie del cinturino girovita (con bretelle agganciate) nel cinturino spartigambe fino al click (fig_a). Per sganciare, premere ai lati della fibbia e contemporaneamente tirare verso l'esterno il cinturino girovita (fig_b). Per stringere il cinturino girovita tirare, da entrambi i lati, nel senso della freccia (fig_c), per allentarlo agire in senso contrario. Il cinturino girovita può essere stretto fino al fermo di sicurezza (fig_d).
 - 7 Le bretelle del cinturino possono essere regolate in altezza in due posizioni; sfilare parzialmente la sacca (fig_a), sganciare le bretelle dallo schienale (fig_b) e sfilarle dalla sacca (fig_c).
 - 8 Infilare gli estremi delle bretelle nelle altre fessure della sacca (fig_d) e dello schienale (fig_e), infine riposizionare correttamente la sacca sullo schienale.
 - 9 PEDANETTA PRIMIMESI: il seggiolone è dotato di una pedanetta da utilizzare quando è in versione sdraietta. Alzare la pedanetta ruotandola verso l'alto (fig_a), per chiuderla premere i due pulsanti laterali (fig_b) e ruotarla verso il basso (fig_c).
 - 10 PEDANETTA POGGIAPIEDI: abbassare la pedanetta (fig_a), premere i due bottoni laterali (fig_b) e regolarla in altezza in una delle 3 posizioni (fig_c).
 - 11 VASSOIO: per applicare il vassoio, tirare verso di sé la maniglia centrale collocata sotto lo stesso (fig_a) e contemporaneamente infilarlo nei braccioli spingendolo fino in fondo (fig_b).
Per allungare o rimuovere il vassoio, tirare verso di sé la maniglia centrale e regolarlo (fig_c). Il seggiolone è dotato di doppio vassoio, quello superiore è facilmente lavabile in lavastoviglie. Per rimuoverlo occorre sganciarlo dal vassoio sottostante sollevandolo (fig_d).
 - 12 UTILIZZO SENZA VASSOIO: per utilizzare il seggiolone a tavola, rimuovere il vassoio.
 - 13 REGOLAZIONE ALTEZZA: il seggiolino è regolabile in altezza in diverse posizioni. Per alzare o abbassare il seggiolino tirare verso l'alto le due leve (fig_a), fermandosi nella posizione desiderata (fig_b). Queste operazioni possono essere eseguite anche con il bambino nel seggiolone.
 - 14 SCHIENALINO RECLINABILE: il seggiolino è reclinabile fino a 4 posizioni: per la pappa, il gioco, il relax o la nanna. Per regolarlo alzare la maniglia posta dietro lo schienale (fig_a) e bloccarlo nella posizione desiderata (fig_b). Questa operazione può essere eseguita anche con il bambino nel seggiolone.
 - 15 RIMOZIONE SEGGIOLINO: per rimuovere il seggiolino, posizionarlo nella posizione più alta (fig_a), premere contemporaneamente i due pulsanti tondi laterali al seggiolino (fig_b) e rimuoverlo (fig_c).
CHIUSURA: è possibile chiudere il seggiolone con o senza seggiolino e con o senza vassoio.
 - 16 CHIUSURA VASSOIO: per chiudere il vassoio estrarlo fino ai primi riferimenti rossi più vicini allo stesso (fig_a) e ruotarlo verso l'alto (fig_b). Seggiolone chiuso con vassoio applicato (fig_c). Il vassoio è posizionabile anche sui tubi posteriori del seggiolone (fig_d).
 - 17 CHIUSURA SEGGIOLONE: Per chiuderlo con il seggiolino montato, chiudere la pedanetta, abbassarlo fino alla posizione più bassa (fig_a), premere fino in fondo le leve poste sotto allo stesso (fig_b) e contemporaneamente ruotare il seggiolino

in avanti (fig_c).

- 18 Tirare verso l'alto le leve laterali al seggiolone (fig_d) e contemporaneamente premere il pedalino (fig_e) e chiudere il seggiolone. Il seggiolone chiuso rimane in piedi da solo (fig_f).
- 19 SFODERABILITÀ: per sfoderare il seggiolino, sfilare la parte alta della sacca, sfilare i cinturini dallo schienale (fig_a) e dalla sacca (fig_b). Infilare un cacciavite facendo pressione nella fessura dello spartigambe e sfilare il cinturino (fig_c).
- 20 Sbottonare lateralmente la sacca (fig_d) e sfilarla dall'alto (fig_e).

ACCESSORI

- 21 KIT TATAMIA & PRIMA PAPPÀ NEWBORN: composto da rivestimento in morbido tessuto Soft Touch e barra gioco con effetti sonori.

NUMERI DI SERIE

- 22 PRIMA PAPPÀ NEWBORN, riporta sotto al poggiatesta informazioni relative alla data di produzione dello stesso.
 - Nome del prodotto, data di produzione e numerazione seriale.
 Queste informazioni sono indispensabili in caso di reclamo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

MANUTENZIONE DELL'ARTICOLO: proteggere da agenti atmosferici: acqua, pioggia o neve; l'esposizione continua e prolungata al sole potrebbe causare cambiamenti di colore in molti materiali; conservare questo articolo in un posto asciutto.

PULIZIA DEL TELAIO: periodicamente pulire le parti in plastica con un panno umido senza utilizzare solventi o altri prodotti simili; mantenere asciutte tutte le parti in metallo per prevenire la ruggine; mantenere pulite tutte le parti in movimento (meccanismi di regolazione, meccanismi di aggancio, ruote...) da polvere o sabbia e se occorre, lubrificarle con olio leggero.

PULIZIA DELLA SACCA: lavare con un panno umido e detersivo neutro; non torcere; non candeggiare al cloro; non stirare; non lavare a secco; non smacchiare con solventi e non asciugare a mezzo di asciugabiancheria a tamburo rotativo.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. è certificata ISO 9001. La certificazione offre ai clienti e ai consumatori la garanzia di una trasparenza e fiducia nel modo di lavorare dell'impresa.

Peg Pérego potrà apportare in qualunque momento modifiche ai modelli descritti in questa pubblicazione, per ragioni di natura tecnica o commerciale. Peg Pérego è a disposizione dei suoi Consumatori per soddisfare al meglio ogni loro esigenza. Per questo, conoscere il parere dei ns. Clienti, è per noi estremamente importante e prezioso. Le saremo quindi molto grati se, dopo aver utilizzato un ns. prodotto, vorrà compilare il QUESTIONARIO SODDISFAZIONE CONSUMATORE, segnalando eventuali osservazioni o suggerimenti, che troverà nel nostro sito internet: www.pegperego.com

SERVIZIO ASSISTENZA PEG-PÉREGO

Se fortuitamente parti del modello vengono perse o danneggiate, usare solo pezzi di ricambio originali Peg Pérego. Per eventuali riparazioni, sostituzioni, informazioni sui prodotti, vendita di ricambi originali e accessori, contatta il Servizio Assistenza Peg Pérego indicando, qualora fosse presente, il numero seriale del prodotto.

tel. 0039/039/60.88.213 numero verde: 800/147.414
(contattabile da rete fissa)

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it sito internet www.pegperego.com

EN_English

Thank you for choosing a Peg-Pérego product.

WARNING **IMPORTANT: KEEP FOR FUTURE USE**

- **Read these instructions carefully. Failure to follow them may put the child's safety at risk.**
- The product must be assembled and adjusted by an adult. Do not use the product if it is not properly assembled, if it is broken or if pieces are missing.
- Prevent the child from falling or slipping; always use the five-point safety harness. Use the safety harness both when the seat is reclined and when it is in the vertical position.
- Never leave your child unattended.
- Always keep him or her within sight.
- Do not place your fingers in the mechanisms and make sure the child's limbs are safe from harm when adjusting the chair.
- It could be dangerous to use accessories that are not approved by the manufacturer.
- Assembly, preparation, cleaning and maintenance of the product must only be carried out by adults.
- Do not leave the high chair exposed to sunlight for long periods of time. Wait until it has cooled down before sitting the child in the chair.
- Ensure that each strap is properly fastened and adjusted.
- Do not use the high chair unless all of the components are properly assembled and adjusted.

RECLINER

- When used as a recliner, this product is designed for children from birth up to a weight of 9 kg.
- Do not use the product as a recliner when the child is able to sit up alone.
- The recliner is not designed for long periods of sleep. It should not be used as a substitute for a cot. If the child needs to sleep, he/she should be placed in a suitable cot.
- Danger of strangulation: never leave the child in the recliner if the safety harness is loose or undone.

- Risk of falling: it is dangerous to use the reclined cradle on a raised surface.

HIGH CHAIR

- The high chair is designed for children from 6 months of age up to a weight of 15 kg.
- Do not use the product as a high chair until the child can sit up alone. The tray and its accessories are not designed to support the child's weight. The tray is not designed to keep the child in the seat and does not substitute the safety harness.
- Make sure the product is placed on a flat surface.
- Position the product so that the child is far from dangers such as electrical wiring, heat sources and flames.
- Do not use the product near stairs or steps.
- Take care not to position the product near sources of heat or fire, such as gas hobs, electric heaters, etc.
- The high chair is designed for use at tables without the tray. It is suitable for children from 12 months of age up to a weight of 15 kg.

A single product which follows the growth of your child.

- From 0 to 6 months, a comfortable recliner.
- From the age of 6 months, a high chair for eating, playing and relaxing.
- From the age of 12 months, a high chair without a tray, for sitting at the table with the adults.

A single product that follows the growth of your child:

- From 0 to 6 months a comfortable baby rocker.
- From 6 months a high chair for eating, playing and relaxing.
- From 12 months a high chair without a tray for sitting at the table with the adults.

COMPONENTS OF THE ITEM

Check the contents of the packaging. For any complaints, please contact our Customer Service department.

- High chair with washable and removable padding, a double tray, a basket, 2 normal feet and 2 feet with wheels.

INSTRUCTIONS

- 1 **ASSEMBLY:** Open the frame by pulling the two side levers upwards (fig_a) and fit the side support into its slot (fig_b).
- 2 **FEET:** Attach the feet with wheels to the short tubes at the rear (fig_a) and the others to the longer tubes at the front (fig_b).
- 3 **SEAT:** **Make sure that you do not attach the seat backwards (fig_a). The footrest must always be on the side with the longer tubes.**
To fit the seat, pull both of the side levers on it upwards (fig_b) and attach it by putting it on the frame (fig_c). Ensure that it is properly attached by pushing the backrest back until it clicks (fig_d).
- 4 **BASKET:** Before fitting the basket, remove the side strips on the supports (fig_a). Attach the basket with the Velcro at the front and the back (fig_b).
- 5 Next fasten it with the clips on the side (fig_c). Fig_d shows a fitted basket.
- 6 **FIVE POINT SAFETY HARNESS:** To fasten it, push the two waist strap buckles (with the shoulder straps attached) into the leg divider until they click into position (fig_a). To release it, press both sides of the buckle and pull the waist strap outwards at the same time (fig_b). To tighten the waist strap, pull from both sides in the direction of the arrow (fig_c). To loosen it, do the opposite. The waist strap can be tightened as far as the safety stop (fig_d).
- 7 The shoulder straps of the harness can be set at two different heights. Partially remove the fabric covering (fig_a), release the shoulder straps from the backrest (fig_b) and pull them out from the fabric covering (fig_c).
- 8 Insert the ends of the shoulder straps in the other slots in the fabric covering (fig_d) and the backrest (fig_e), then put the fabric covering back on the backrest properly.
- 9 **EARLY MONTHS FOOTREST:** The high chair is equipped with a footrest to use when it is in baby rocker mode. Lift the footrest by rotating it upwards (fig_a). To fold it away, press the two side buttons (fig_b) and rotate it downwards (fig_c).
- 10 **FOOTREST:** Lower the footrest (fig_a), press the two side buttons (fig_b) and put it at one of the 3 heights available (fig_c).
- 11 **TRAY:** To fit the tray, pull the central handle underneath it towards you (fig_a) while at the same time pushing it all the way into the armrests (fig_b). To extend or remove the tray, pull the central handle towards you and adjust it (fig_c). The high chair has a double tray. The top tray can easily be washed in a dishwasher.
To remove it, detach it from the lower tray and lift it up (fig_d).
- 12 **USE WITHOUT THE TRAY:** To use the high chair at the table, remove the tray.
- 13 **ADJUSTING THE HEIGHT:** The seat can be set at different heights. To raise or lower the seat, pull the two levers upwards (fig_a). Stop at the desired position (fig_b). This can be done with the child in the high chair.
- 14 **RECLINING BACKREST:** The seat can be reclined in 4 positions: for eating, playing, relaxing or sleeping. To adjust it, raise the handle behind the backrest (fig_a) and lock it in the desired position (fig_b). This can be done with the child in the high chair.
- 15 **REMOVING THE SEAT:** To remove the seat, put it in the highest position (fig_a), press the two round side buttons at the same time (fig_b) and remove it (fig_c).
- 16 **FOLDING UP THE TRAY:** To fold up the tray, pull it out as far as the red markers nearest to it (fig_a) and rotate it upwards (fig_b). Fig_c shows the high chair folded up with the tray attached. The tray can also be put on the rear tubes of the high chair (fig_d).
- 17 **FOLDING UP THE HIGH CHAIR:** To fold it up with the seat attached, fold up the footrest, lower it to the lowest position (fig_a), press the levers underneath it all the way down (fig_b) and at the same time rotate the seat forwards (fig_c).
- 18 Pull the levers on the sides of the high chair upwards (fig_d) while pressing the pedal (fig_e) and fold up the high chair. The high chair is freestanding when folded up (fig_f).
- 19 **REMOVABLE COVERS:** To remove the covers of the seat, pull off the upper part of the fabric covering and

pull the harness straps through the backrest (fig_a) and the fabric covering (fig_b). Push a screwdriver into the slot on the leg divider and pull out the harness strap (fig_c).

- 20 Unbutton the fabric covering at the sides (fig_d) and pull it off from above (fig_e).

ACCESSORIES

- 21 TATAMIA & PRIMA PAPPÀ NEWBORN KIT: a Soft Touch cover and a play bar with sound effects.

SERIAL NUMBERS

- 22 Information relating to the date of manufacture of the product are found under the PRIMA PAPPÀ NEWBORN footrest.
- Product name, date of manufacture and serial number. This information is required for any complaints.

CLEANING AND MAINTENANCE

PRODUCT MAINTENANCE: protect from the weather: water, rain, or snow; prolonged and continuous exposure to bright sunlight may give rise to colour changes of various different materials; store this product in a dry place.

CLEANING THE CHASSIS: periodically clean all plastic parts with a damp cloth. Do not use solvent or similar cleaning products; keep all metal parts dry to prevent rusting; keep moving parts clean (adjustment mechanisms, locking mechanisms, wheels, ...) and free of dust and sand and, if necessary, lubricate with light machine oil.

CLEANING THE SACK: Wash with a damp cloth and neutral detergent. Do not wring. Do not use chlorine bleach. Do not iron. Do not dry clean. Do not use solvents for stain removal. Do not spin dry.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. is an ISO 9001 certified company. This certification is a guarantee for customers and consumers of the transparency and trustworthiness of the company's procedures and working methods.

Peg Pérego can make changes at any time to the models described in this publication for technical or commercial reasons.

Peg Pérego is at the disposal of its customers and consumers to ensure that all their demands and queries are fully satisfied. It is a key part of our policy to ensure we are always aware of our customers' views and requirements. We would therefore be very grateful if, after using a Peg Pérego product, you take the time to fill in our CUSTOMER SATISFACTION QUESTIONNAIRE, making a note of any comments or suggestions you might have. You can find the questionnaire on the Peg Pérego website: www.pegperego.com

PEG-PÉREGO AFTER-SALES SERVICE

If any parts of your Peg Pérego product should be accidentally mislaid or damaged, use exclusively genuine original Peg Pérego replacements. For any repairs, replacements, product information, and orders for genuine original replacement parts and accessories, please contact Peg Perego After Sales Service indicating the product serial number, if any. tel. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992 e-mail assistenza@pegperego.it website www.pegperego.com

FR_Français

Merci d'avoir choisi un produit Peg-Pérego.

⚠️ AVERTISSEMENT IMPORTANT: À CONSERVER POUR TOUTE UTILISATION ULTÉRIEURE.

- Lire attentivement ces instructions. La sécurité de l'enfant pourrait être menacée en cas de non-respect de ces instructions.
- Les opérations de montage et de réglage du produit doivent être effectuées par un adulte ; ne pas utiliser le produit avant d'en avoir entièrement terminé le montage, si le produit est cassé ou s'il manque des pièces.
- Prévenir toute chute ou glissement de l'enfant ; toujours utiliser des ceintures de sécurité cinq points ; attacher les ceintures tant en position inclinée qu'en position droite.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance ; ne jamais perdre l'enfant de vue.
- Ne pas mettre les doigts dans les mécanismes et faire attention à la position des membres de l'enfant lors des opérations de réglage.
- L'utilisation d'accessoires non approuvés par le fabricant pourrait s'avérer dangereuse.
- Les opérations d'assemblage, de préparation, de nettoyage et d'entretien de l'article doivent être effectuées uniquement par des adultes.
- Ne pas laisser longtemps le siège exposé au soleil. Attendre qu'il se refroidisse avant d'y installer l'enfant.
- S'assurer que chaque ceinture est correctement réglée et attachée.
- Ne pas utiliser la chaise haute si tous les composants ne sont pas correctement assemblés ou réglés.
- Conforme aux exigences de sécurité.

TRANSAT

- En mode transat, ce produit peut être utilisé de la naissance à 9 kg.
- Ne pas utiliser le produit comme transat lorsque l'enfant sait se tenir assis tout seul.
- Ce transat n'est pas conçu pour de longs sommeils. Le transat ne remplace pas le lit d'enfant. Si l'enfant a envie de dormir, il est important de le coucher dans un lit

approprié.

- Danger d'étranglement : ne jamais laisser l'enfant dans le transat lorsque les ceintures sont détendues ou détachées.
- Danger de chute : il est dangereux d'utiliser le transat sur une surface située en hauteur.

CHAISE HAUTE

- Cette chaise haute est conçue pour être utilisée de 6 mois à 15 kg.
- Ne pas utiliser le produit comme chaise haute tant que l'enfant ne sait pas se tenir assis tout seul – La tablette et ses accessoires ne sont pas conçus pour supporter le poids de l'enfant ; la tablette ne sert pas à maintenir l'enfant sur le siège et ne remplace pas la sangle de sécurité.
- S'assurer que le produit est posé sur une surface plane.
- Placer le produit de façon à ce que l'enfant se trouve loin de tout danger, tels que fils électriques, sources de chaleur ou flammes.
- Ne pas utiliser le produit près de marches ou d'escaliers.
- Veiller à ne pas mettre le produit à proximité de sources de chaleur ou du feu, tels que cuisinières à gaz, radiateurs électriques, etc...
- Cette chaise haute est conçue pour être utilisée à table, sans tablette, de 12 mois à 15 kg.

Un seul produit qui accompagne la croissance de votre enfant :

- De 0 à 6 mois, un pratique transat ;
- À partir de 6 mois, une chaise haute pour jouer et se détendre ;
- À partir de 12 mois, une chaise haute sans plateau pour rester à table comme un grand.

COMPOSANTS DE L'ARTICLE

Vérifier le contenu de l'emballage et, pour toute réclamation, contacter le Service d'assistance.

- Chaise haute avec housse extractible et lavable, double plateau, panier, 2 pieds simples et 2 pieds à roulettes.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- 1 MONTAGE : ouvrir le châssis en déplaçant vers le haut les deux leviers latéraux (fig_a) et introduire le compas latéral dans son logement (fig_b).
- 2 PIEDS : monter les pieds à roulettes sur les montants les plus courts, à l'arrière (fig_a), et les pieds restants sur les montants les plus longs, à l'avant (fig_b).
- 3 SIÈGE: veiller à ne pas monter le siège à l'envers (fig_a) ; le repose-pieds doit toujours être tourné vers les montants les plus longs.
Pour monter le siège, déplacer vers le haut les deux leviers latéraux (fig_b), positionner le siège sur le châssis et l'accrocher (fig_c).
S'assurer que l'accrochage a été correctement effectué en poussant le dossier vers l'arrière jusqu'au dé clic d'enclenchement (fig_d).
- 4 PANIER : avant de monter le panier, enlever les

éléments latéraux situés sur le côté des compas (fig_a). Fixer l'élément latéral à l'avant et à l'arrière à l'aide du velcro (fig_b).

- 5 et sur les côtés à l'aide des petits crochets (fig_c). Panier monté (fig_d).
- 6 CEINTURE DE SÉCURITÉ À 5 POINTS : pour accrocher la ceinture, enclencher les deux boucles de la ceinture ventrale (avec les bretelles attachées) dans la sangle d'entrejambes jusqu'au dé clic d'enclenchement (fig_a). Pour la décrocher, appuyer sur les côtés de la boucle tout en tirant la ceinture ventrale vers l'extérieur (fig_b). Pour serrer la ceinture ventrale, tirer des deux côtés dans le sens indiqué par la flèche (fig_c) ; pour la desserrer, procéder à l'opération contraire. La ceinture ventrale peut être serrée jusqu'à la butée de sécurité (fig_d).
- 7 La hauteur des bretelles de la ceinture peut être réglée en deux positions ; défaire en partie la housse (fig_a), décrocher les bretelles du dossier (fig_b) et les faire ressortir de la housse (fig_c).
- 8 Insérer les extrémités des bretelles dans les autres passants de la housse (fig_d) et du dossier (fig_e) puis repositionner correctement la housse sur le dossier.
- 9 REPOSE-PIEDS PREMIERS MOIS : la chaise haute est équipée d'un repose-pieds à utiliser dans la version transat. Relever le repose-pieds en le faisant pivoter vers le haut (fig_a) ; pour le refermer, appuyer sur les deux boutons latéraux (fig_b) et le faire pivoter vers le bas (fig_c).
- 10 PÉDALE REPOSE-PIEDS : abaisser le repose-pieds (fig_a), appuyer sur les deux boutons latéraux (fig_b) et le régler en hauteur dans une des 3 positions (fig_c).
- 11 PLATEAU : pour monter le plateau, tirer vers soi la poignée centrale située sous le plateau (fig_a) tout en insérant complètement ce dernier dans les accoudoirs (fig_b). Pour allonger ou retirer le plateau, tirer vers soi la poignée centrale et régler le plateau (fig_c). La chaise haute est dotée d'un double plateau ; le plateau supérieur est facilement lavable au lave-vaisselle. Pour le retirer, le décrocher du plateau inférieur en le soulevant (fig_d).
- 12 UTILISATION SANS PLATEAU : pour utiliser la chaise haute à table, enlever le plateau.
- 13 RÉGLAGE DE LA HAUTEUR : la chaise haute présente différentes positions de réglage de la hauteur. Pour relever ou abaisser la chaise haute, déplacer vers le haut les deux leviers (fig_a) en s'arrêtant dans la position souhaitée (fig_b). Ces opérations peuvent être effectuées avec l'enfant installé dans la chaise haute.
- 14 DOSSIER INCLINABLE : la chaise haute peut être inclinée en 4 positions : pour manger, jouer, se détendre ou dormir. Pour la régler, relever la poignée située derrière le dossier (fig_a) et la bloquer dans la position souhaitée (fig_b). Cette opération peut être effectuée avec l'enfant installé dans la chaise haute.
- 15 EXTRACTION SIÈGE : pour enlever le siège, le mettre dans la position la plus haute (fig_a) puis, dans le même temps, appuyer sur les deux boutons ronds situés sur les côtés du siège (fig_b) et l'enlever (fig_c).
- 16 FERMETURE : la chaise haute peut être refermée avec ou sans siège et avec ou sans plateau.
- 17 FERMETURE PLATEAU : pour fermer le plateau, le tirer jusqu'aux premiers repères rouges, les plus proches du plateau (fig_a), et le faire pivoter vers le haut (fig_b). Chaise haute fermée avec plateau installé (fig_c). Le plateau peut également être positionné sur les montants à l'arrière de la chaise haute (fig_d).
- 18 FERMETURE CHAISE HAUTE : pour fermer la chaise haute alors que le siège est installé, fermer le repose-pieds et le mettre sur la position la plus basse (fig_a), appuyer complètement sur les leviers situés sous le siège (fig_b) et, dans le même temps, faire pivoter le siège vers l'avant (fig_c).
- 19 DÉPLACER vers le haut les leviers latéraux du siège (fig_d) tout en appuyant sur la petite pédale (fig_e), puis fermer la chaise haute. Une fois fermée, la chaise haute reste debout toute seule (fig_f).
- 19 POUR ENLEVER LA HOUSSE : pour enlever la housse du

siège, défaire la partie supérieure de la housse et faire ressortir les sangles du dossier (fig_a) et de la housse (fig_b). Insérer un tournevis dans l'élément d'entrejambes en appuyant et faire ressortir la sangle (fig_c).

- 20 Déboutonner les côtés de la housse (fig_d) et la retirer par en haut (fig_e).

ACCESSOIRES

- 21 KIT TATAMIA & PRIMA PAPPÀ NEWBORN : composé d'un revêtement en tissu doux Soft Touch et d'une barre de jeux avec effets sonores.

NUMÉROS DE SÉRIE

- 22 PRIMA PAPPÀ NEWBORN, reporte sous le repose-pieds, les informations relatives à sa date de production. Nom du produit, date de production et numéro de série. Ces informations sont indispensables en cas de réclamation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ENTRETIEN DE L'ARTICLE: protéger l'article des agents atmosphériques (eau, pluie ou neige); une exposition continue et prolongée au soleil pourrait entraîner un changement de couleur de nombreux matériaux; ranger cet article dans un lieu sec.

NETTOYAGE DU CHÂSSIS: nettoyer régulièrement les pièces en plastique à l'aide d'un linge humide; ne pas utiliser de solvants ou autres produits similaires. Veiller à ce que toutes les pièces métalliques restent sèches pour prévenir la formation de rouille. Maintenir le bon état de propreté de toutes les pièces mobiles (mécanismes de réglage, mécanismes de fixation, roues, etc.) en enlevant poussière ou sable; graisser avec une huile légère si nécessaire.

NETTOYAGE DES ÉLÉMENTS EN TISSU : nettoyer à l'aide d'un linge humide et d'un détergent neutre ; ne pas tordre ; ne pas utiliser de javel ; ne pas repasser ; ne pas laver à sec ; ne pas détacher à l'aide de solvants ; ne pas sécher dans un sèche-linge à tambour rotatif.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. est certifiée ISO 9001. La certification offre à la clientèle une garantie de transparence et représente un gage de confiance dans la façon de travailler de l'entreprise.

Peg-Pérego se réserve le droit de procéder à tout moment à des modifications sur les modèles décrits dans cet ouvrage, pour des raisons de nature technique ou commerciale.

Peg-Pérego est à la disposition de sa clientèle pour satisfaire au mieux chacune de ses exigences. En cela, il est très important et précieux pour nous de connaître l'opinion de notre clientèle. Nous vous saurions donc gré, après avoir utilisé un de nos produits, de remplir le QUESTIONNAIRE DE SATISFACTION CLIENT, en nous faisant part de toute observation ou suggestion éventuelle. Vous trouverez ce questionnaire sur notre site Internet, à l'adresse www.pegperegogo.com

SERVICE D'ASSISTANCE PEG-PÉREGO

En cas de perte de pièces ou de rupture de l'une d'elles, utiliser exclusivement des pièces de rechange originales Peg-Pérego. Pour d'éventuelles réparations, substitutions, informations sur les produits, vente de pièces de rechange d'origine et d'accessoires, contactez le Service Assistance Peg Peregogo en indiquant, s'il est présent, le numéro de série du produit. tél. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992 e-mail assistenza@pegperegogo.it site Internet www.pegperegogo.com

DE_Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Peg-Pérego Produkt entschieden haben.

⚠️ WARNUNG WICHTIG: DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN.

- Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch. Die Sicherheit des Kindes könnte bei Nichtbeachtung der Anweisungen gefährdet werden.
- Die Montage und die Einstellungen dürfen nur von einem Erwachsenen vorgenommen werden. Das Produkt nicht benutzen, wenn es nicht korrekt montiert ist, wenn es Beschädigungen aufweist oder wenn Teile fehlen.
- Dem Herausfallen oder Herausrutschen des Kindes aus dem Wagen stets vorbeugen. Immer den 5-Punkt-Sicherheitsgurt anlegen, sowohl in der sitzenden wie liegenden Position.
- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt und bleiben Sie immer in Sichtweite.
- Die Finger nicht in die Mechanismen einführen und beim Verstellen auf die Arme und Beine des Kindes achten.
- Die Nutzung von Zubehör, das vom Hersteller nicht genehmigt ist, kann gefährlich sein.
- Die Montage, die Vorbereitung für den Gebrauch sowie die Reinigung und Wartung dürfen nur von Erwachsenen vorgenommen werden.
- Den Hochstuhl nicht für längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. Nach längerer Sonneneinstrahlung darauf achten, dass der Sitz abgekühlt ist bevor das Kind hineingesetzt wird.
- Vergewissern Sie sich, dass jeder Gurt korrekt befestigt und eingestellt ist.
- Verwenden Sie den Hochstuhl nur, wenn alle Bauteile korrekt zusammengefügt und eingestellt sind.

LIEGESTUHL

- Dieser Liegestuhl ist für Babys von Geburt an bis zu einem Körpergewicht von 9 kg ausgelegt.
- Das Produkt nicht benutzen, wenn das

Kind bereits allein sitzen kann.

- Der Liegestuhl eignet sich nicht für einen längeren Schlaf. Ein Liegestuhl kann kein Bett ersetzen. Wenn das Kind Schlaf benötigt, ist es wichtig, es in ein geeignetes Bett zu legen.
- Strangulationsgefahr: Das Kind nicht im Liegestuhl lassen, wenn die Sicherheitsgurte gelockert oder geöffnet sind.
- Sturzgefahr: das verwenden des stuhls auf einer erhöhten ebene ist gerährlich.

HOCHSTUHL

- Dieser Hochstuhl ist für Kinder ab 6 Monaten geeignet und kann bis zu einem Körpergewicht von 15 kg verwendet werden.
- Das Produkt nicht als Hochstuhl verwenden, solange das Kind nicht alleine sitzen kann. Das Tablett und das Zubehör sind für das Gewicht des Kindes nicht hinreichend tragfähig. Das Tablett sichert ein sitzendes Kind nicht ausreichend und ersetzt den Sicherheitsgurt nicht.
- Sicherstellen, dass das Produkt stets auf einer horizontalen Fläche aufgestellt wird.
- Das Produkt so aufstellen, dass das Kind nicht in die Nähe von Gefahrenquellen wie elektrischen Kabeln, Hitzequellen oder offenen Flammen kommt.
- Das Produkt nicht in der Nähe von Treppen oder Stufen benutzen.
- Das Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen wie Gasherden, elektrischen Öfen usw. aufstellen.
- Für Kinder ab 12 Monaten bis zu einem Körpergewicht von 15 kg kann dieser Hochstuhl am Tisch benutzt werden.

Ein Mehrzweckprodukt, das mit Ihrem Kind mit wächst:

- Dieses Produkt wächst gemeinsam mit Ihrem Kind: Von 0 bis 6 Monaten eine bequeme Liege;
- Ab 6 Monaten ein Hochstuhl zum Füttern, Spielen und Ausruhen;
- Ab 12 Monaten ein Hochstuhl ohne Tablett, um gemeinsam mit den Großen am Tisch zu sitzen.

BESTANDTEILE

Prüfen Sie den Inhalt der Verpackung. Sollten Sie Grund zur Beanstandung haben, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

- Hochstuhl mit abnehmbarer waschbarer Polsterung, doppeltem Tablett, Korb, 2 Füßen und 2 Rollfüßen.

GERAUCHSANWEISUNG

- 1 MONTAGE: Öffnen Sie das Gestell, indem Sie die zwei

- seitlichen Hebel (Abb_a) nach oben ziehen und die Spannstützen auf die Halterungen stecken (Abb_b).
- 2 FÜSSE: Stecken Sie die Rollfüße auf die kurzen hinteren Stangen (Abb_a), die zwei übrigen Füße befestigen Sie an den längeren, vorderen Stangen (Abb_b).
- 3 SITZ: **Achten Sie darauf, den Sitz nicht entgegengesetzt der beschriebenen Ausrichtung zu montieren (Abb_a). Die Fußstütze muss immer in Richtung der längeren Stangen ausgerichtet sein.** Ziehen Sie zur Montage des Sitzes die beiden seitlichen Hebel am Sitz nach oben (Abb_b), richten Sie ihn auf dem Gestell aus und lassen Sie ihn einrasten (Abb_c). Überprüfen Sie, ob der Sitz korrekt befestigt ist, indem Sie die Rückenlehne bis zum „Klick“ nach hinten drücken (Abb_d).
- 4 KORB: Entfernen Sie vor der Montage des Korbes die seitlichen Leisten an den Spannstützen (Abb_a). Befestigen Sie den Korb am vorderen und hinteren Ende mit den Klettverschlüssen (Abb_b) und seitlich mit den Haken (Abb_c). Der befestigte Korb (Abb_d).
- 5 FÜNF-PUNKT-SICHERHEITSGURT: Stecken Sie zum Schließen des Gurtes die zwei Schnallen des Beckengurtes (mit befestigten Schultergurten) bis zum Einrasten in den Schrittgurt (Abb_a). Zum Lösen drücken Sie die Schnalle auf zwei Seiten zusammen und ziehen gleichzeitig den Beckengurt heraus (Abb_b). Zum Festziehen des Beckengurtes ziehen Sie auf beiden Seiten in Pfeilrichtung (Abb_c). Zum Lockern gehen Sie umgekehrt vor. Der Beckengurt kann bis zur Sicherungssperre festgezogen werden (Abb_d).
- 7 Die Schultergurte können auf zwei Höhen eingestellt werden. Ziehen Sie die oberen Teile des Bezugs ab (Abb_a) und ziehen Sie anschließend die Schultergurte aus der Rückenlehne (Abb_b) aus dem Bezug (Abb_c).
- 8 Ziehen Sie die Enden der Schultergurte durch die alternativen Öffnungen im Überzug (Abb_d) und in der Rückenlehne (Abb_e). Ziehen Sie schließlich den Überzug wieder korrekt über die Rückenlehne.
- 9 FUSSTÜTZE FÜR DIE GANZ KLEINEN: Der Hochstuhl verfügt über eine Fußstütze, die in der Liege-Funktion verwendet werden kann. Heben Sie die Fußstütze mit einer Drehung nach oben an (Abb_a). Zum Absenken drücken Sie die zwei seitlichen Knöpfe (Abb_b) und drehen die Fußstütze nach unten (Abb_c).
- 10 FUSSTÜTZE FÜR BEQUEMES SITZEN: Senken Sie die Fußstütze ab (Abb_a), drücken Sie die zwei seitlichen Knöpfe (Abb_b) und stellen Sie eine der drei Höhen ein (Abb_c).
- 11 TABLETT: Ziehen Sie zum Befestigen des Tablett den Hebel an der Unterseite der Ablagefläche in der Mitte zu sich hin (Abb_a), und schieben Sie zugleich das Tablett auf die Armstützen (Abb_b). Um den Abstand zu vergrößern oder das Tablett zu entfernen, ziehen Sie den Hebel unter der Ablagefläche zu sich hin und bringen das Tablett in die gewünschte Position (Abb_c). Der Hochstuhl verfügt über ein doppeltes Tablett. Die obere Ablagefläche ist spülmaschinengeeignet. Heben Sie es zum Abnehmen von der unteren Ablagefläche nach oben ab (Abb_d).
- 12 VERWENDUNG OHNE TABLETT: Um den Hochstuhl am Esstisch zu verwenden, können Sie das Tablett abnehmen.
- 13 EINSTELLUNG DER HÖHE: Der Hochstuhl ist in verschiedenen Positionen höhenverstellbar. Ziehen Sie zum Anheben oder Absenken des Hochstuhls die zwei Hebel nach oben (Abb_a) und stellen Sie den Sitz auf die gewünschte Höhe (Abb_b). Das können Sie auch tun, wenn das Kind im Hochstuhl sitzt.
- 14 VERSTELLBARE RÜCKENLEHNE: Der Hochstuhl kann in 4 Positionen geneigt werden: zum Füttern, zum Spielen, zum Ausruhen und zum Schlafen. Ziehen

Sie zum Verstellen den Griff an der Rückseite der Rückenlehne nach oben (Abb_a) und arretieren Sie den Hochstuhl in der gewünschten Position (Abb_b). Das können Sie auch tun, wenn das Kind im Hochstuhl sitzt.

- 15 **ABNEHMEN DES SITZES:** Um den Sitz abzunehmen, stellen Sie ihn in die höchste Position (Abb_a), drücken gleichzeitig die zwei runden Knöpfe an beiden Seiten des Sitzes (Abb_b) und nehmen den Sitz ab (Abb_c).
ZUSAMMENKLAPPEN: Der Hochstuhl kann mit oder ohne Sitz und mit oder ohne Tablett zusammengeklappt werden.
- 16 **ZUSAMMENKLAPPEN TABLETT:** Ziehen Sie das Tablett zum Zusammenklappen bis zu den rot markierten Stellen direkt bei der Ablagefläche heraus (Abb_a) und drehen Sie es nach oben (Abb_b). Der geschlossene Hochstuhl mit Tablett (Abb_c). Das Tablett kann auch an den hinteren Stangen des Hochstuhls befestigt werden (Abb_d).
- 17 **ZUSAMMENKLAPPEN DES HOCHSTUHL:** Um den Hochstuhl mit dem montierten Kindersitz zusammenzuklappen, schließen Sie zunächst die Fußstütze, stellen Sie den Sitz auf die niedrigste Position (Abb_a) und drücken Sie die Hebel an der Unterseite des Sitzes ganz nach hinten (Abb_b) während Sie den Sitz nach vorn drehen (Abb_c).
- 18 Ziehen Sie die Hebel an beiden Seiten des Hochstuhls nach oben (Abb_d), drücken Sie gleichzeitig den kleinen Fußhebel (Abb_e) und klappen Sie den Hochstuhl zusammen. Zusammengeklappt kann der Hochstuhl frei stehen (Abb_f).
- 19 **ABNEHMBARER BEZUG:** Ziehen Sie zum Abnehmen des Bezugs zunächst den oberen Teil ab. Ziehen Sie die Gurte aus der Rückenlehne (Abb_a) und aus dem Bezug (Abb_b). Drücken Sie einen Schraubendreher in die Spalte am Schrittgurt und ziehen Sie den Gurt heraus (Abb_c).
- 20 Lösen Sie auf beiden Seiten die Knöpfe des Bezugs (Abb_d) und ziehen Sie ihn nach oben hin ab (Abb_e).

ZUBEHÖR

- 21 **SET TATAMIA & PRIMA PAPPÀ NEWBORN:** mit besonders weichem Soft Touch-Bezug und Spielbügel mit Geräuscheffekten.

SERIENNUMMER

- 22 Am PRIMA PAPPÀ NEWBORN sind unter der Beinauflage Informationen zum Produktionsdatum des Kinderwagens angebracht.
_ Produktname, Produktionsdatum und Seriennummer.
Diese Informationen sind unerlässlich im Falle von Reklamationen.

REINIGUNG UND PFLEGE

REINIGUNG DES ARTIKELS: vor Witterungseinflüssen schützen: Wasser, Regen oder Schnee; eine längere Bestrahlung durch die Sonne kann zu Farbänderungen der verschiedenen Materialien führen; diesen Artikel an einem trockenen Ort aufbewahren.

REINIGUNG DES GESTELLS: die Kunststoffteile regelmäßig mit einem feuchten Lappen reinigen – keine Lösungsmittel oder ähnliche Produkte verwenden; sämtliche Metallteile trocken halten, um einem eventuellen Rosten vorzubeugen; alle beweglichen Teile (Einstellungsmechanismen, Befestigungsmechanismen, Räder,...) von Staub oder Sand unbedingt sauber halten und, wenn nötig, mit Leichtöl schmieren.

REINIGUNG DES SITZBEZUGS: Mit einem feuchten Tuch und neutralem Waschmittel reinigen; nicht auswringen; nicht mit Chlor bleichen; nicht bügeln;

nicht trocken reinigen; keine Fleckentferner benutzen und nicht im Wäschetrockner mit rotierender Trommel trocknen.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. ist gemäß ISO 9001 zertifiziert. Die Zertifizierung garantiert den Kunden und Verbrauchern Transparenz und ermöglicht das Vertrauen in die Arbeitsweise des

Unternehmens.

Peg Pérego kann zu jedem beliebigen Zeitpunkt Änderungen an den in dieser Veröffentlichung beschriebenen Modellen sowohl aus technischen, als auch aus kommerziellen Gründen vornehmen. Peg Pérego steht den Verbrauchern zur Verfügung, um deren Anforderungen auf das Bestmögliche gerecht zu werden. Demnach ist es ausgesprochen wichtig und wertvoll für uns, über die Meinung unserer Kunden Bescheid zu wissen. Wir bitten Sie daher, das FORMULAR ÜBER DIE KONSUMENTENZUFRIEDENHEIT auszufüllen, nachdem Sie unsere Produkte ausprobiert haben. Das Formular ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.pegperegocom

KUNDENDIENST PEG-PÉREGO

Bei Verlust oder Beschädigung ausschließlich Originalersatzteile von Peg Pérego verwenden. Für eventuelle Reparaturen, Ersatzforderungen, Informationen zum Produkt, den Verkauf von Originalersatzteilen und Zubehör setzen Sie sich bitte mit dem Peg Peregò Kundendienst in Verbindung. Halten Sie dazu, falls vorhanden, die Seriennummer des Produkts bereit.
Tel. 0039/039/60.88.213 Fax 0039/039/33.09.992
E-Mail assistenza@pegperegocom Webseite www.pegperegocom

ES_Español

Le agradecemos haber elegido un producto Peg-Pérego.

⚠️ ADVERTENCIA IMPORTANTE: CONSERVAR LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

- Léase atentamente estas instrucciones. La seguridad del niño podría estar en peligro si no se leen dichas instrucciones.
- Las operaciones de montaje y de regulación del producto deben realizarlas un adulto. No utilizar el producto si el montaje no se ha finalizado correctamente y si el producto está roto o le faltan piezas.
- Prevenga la caída del bebé o su resbalamiento. Utilice siempre los cinturones de seguridad de cinco puntos. Utilice los cinturones tanto en posición reclinada como erguida.
- No dejar nunca sin vigilancia al bebé. Vigile siempre al bebé.
- No introducir los dedos en los mecanismos y prestar atención a las extremidades del bebé durante las operaciones de regulación.
- Podría ser peligroso utilizar accesorios no aprobados por el fabricante.
- Las operaciones de montaje, preparación del producto, limpieza y manutención deben realizarlas sólo los adultos.
- No dejar la trona expuesta al sol durante un periodo prolongado de tiempo. Esperar a que se enfríe antes de colocar al bebé.
- Cerciorarse de que cada cinturón esté adecuadamente enganchado y regulado.
- Utilizar únicamente la trona si todos sus componentes están ensamblados o regulados correctamente.

HAMACA

- Este producto usado como hamaca se ha diseñado para utilizarse desde el nacimiento hasta los 9 kg.
- No utilizar el producto como hamaca si el bebé es capaz de sentarse solo.
- Esta hamaca no se ha diseñado para

un periodo prolongado de sueño. La hamaca no reemplaza la cuna, por lo que si el bebé necesita dormir es importante meterlo en una cuna apta.

- Riesgo de estrangulamiento: No dejar el bebé en la hamaca si los cinturones están desapretados o desenganchados.
- Peligro de caída: es peligroso utilizar la hamaca sobre una superficie elevada.

TRONA

- Esta trona se ha diseñado para utilizarse desde los 6 meses hasta los 15 kg.
- No utilizar el producto como trona hasta que el bebé no sea capaz de sentarse solo.
- La bandeja y sus accesorios no se han diseñado para soportar el peso del bebé. La bandeja no se ha diseñado para mantener al bebé en el asiento y no reemplaza el cinturón de seguridad.
- Asegurarse de que el producto esté sobre una superficie horizontal.
- Colocar el producto de modo que el bebé no tenga a su alcance peligros como tomas de electricidad, fuentes de calor o llamas.
- No utilizar el producto cerca de escaleras o peldaños.
- Prestar atención a no colocar el producto cerca de fuentes de calor o fuego como hornillos de gas, estufas eléctricas, etc.
- Esta trona se ha diseñado para utilizarse en la mesa, sin bandeja, desde los 12 meses hasta los 15 kg.

Un único producto que acompaña al crecimiento de su bebé.

- De 0 a 6 meses, una cómoda hamaca;
- A partir de 6 meses, una trona para la comida, el juego y el descanso;
- A partir de 12 meses, una trona sin bandeja para estar en la mesa con los adultos.

COMPONENTES DEL ARTÍCULO

Comprobar el contenido del embalaje y en caso de reclamación, contactar con el Servicio de Asistencia.

- Trona con acolchado lavable y desenfundable, doble bandeja, cesta, 2 patas y 2 patas con ruedas.

INSTRUCCIONES DE USO

- 1 **MONTAJE:** Abrir el chasis tirando hacia arriba de las dos palancas laterales (fig_a) e introducir la cruceta en tijera lateral en su alojamiento (fig_b).
- 2 **PATAS:** Encajar las patas con las ruedecillas en los montantes cortos traseros (fig_a) y, las restantes patas, en los montantes más largos delanteros (fig_b).
- 3 **SILLITA:** Prestar especial atención a no montar la sillita al contrario (fig_a). La sillita deberá tener siempre el estribo reposapiés girado hacia los montantes más largos.
Para montar la sillita, tirar hacia arriba de sus dos palancas laterales (fig_b) y encajarla en el chasis

- (fig_c). Asegurarse del correcto enganche empujando el respaldo hacia atrás hasta oír el clic (fig_d).
- 4 CESTA: Antes de montar la cesta, quitar las varillas laterales situadas en los laterales de las crucetas (fig_a). Fijar la cesta por delante y por detrás con el velcro (fig_b);
 - 5 y, fijarla en los laterales con los ganchos (fig_c). Cesta montada (fig_d).
 - 6 CINTURÓN DE SEGURIDAD DE 5 PUNTOS: Para engancharlo, introducir las dos hebillas del cinturón abdominal (estando los tirantes previamente enganchados) en la tira entrepiernas hasta oír el clic (fig_a). Para desengancharlo, presionar sobre los lados de la hebilla y simultáneamente tirar del cinturón abdominal (fig_b) hacia el exterior. Para apretar el cinturón abdominal, tirar de ambos lados en el sentido de la flecha (fig_c) y, para aflojarlo, realizar la misma operación pero en sentido contrario. El cinturón abdominal puede apretarse hasta el tope de seguridad (fig_d).
 - 7 Los tirantes del cinturón pueden regularse en altura en dos posiciones; quitar parcialmente la funda (fig_a), desenganchar los tirantes del respaldo (fig_b) y quitarlos de la funda (fig_c).
 - 8 Introducir las extremidades de los tirantes en los orificios de la funda (fig_d) y del respaldo (fig_e) y, por último, colocar adecuadamente la funda sobre el respaldo.
 - 9 ESTRIBO PRIMEROS MESES: La trona dispone de un estribo que se utiliza cuando está en versión hamaca. Levantar el estribo girándolo hacia arriba (fig_a). Para cerrarlo, presionar sobre los dos botones laterales (fig_b) y girarlo hacia abajo (fig_c).
 - 10 ESTRIBO REPOSAPIÉS: Bajar el estribo (fig_a), presionar sobre los dos botones laterales (fig_b) y regularlo en altura en una de las 3 posiciones (fig_c).
 - 11 BANDEJA: Para encajar la bandeja, tirar hacia sí del asa central que está situada debajo de la misma (fig_a) y simultáneamente introducir completamente la bandeja en los reposabrazos (fig_b). Para alargar o quitar la bandeja, tirar hacia sí del asa central y regularla (fig_c). La trona dispone de doble bandeja, pudiéndose lavar fácilmente la bandeja superior en el lavavajillas. Para quitarla, desenganchar la bandeja inferior levantándola (fig_d).
 - 12 USO SIN BANDEJA: Quitar la bandeja para utilizar la trona en la mesa.
 - 13 REGULACIÓN DE LA ALTURA: La sillita se regula en altura en varias posiciones. Para subir o bajar la sillita, tirar hacia arriba de las dos palancas (fig_a) bloqueándola en la posición deseada (fig_b). Estas operaciones también pueden realizarse con el bebé en la trona.
 - 14 RESPALDO RECLINABLE: La sillita se reclina en 4 posiciones: para comer, jugar, relajarse y dormir. Para regularla, levantar el asa situada detrás de la misma (fig_a) y bloquearla en la posición deseada (fig_b). Estas operaciones también pueden realizarse con el bebé en la trona.
 - 15 CÓMO QUITAR LA SILLITA: Para quitar la sillita, colocarla en la posición más alta (fig_a), al mismo tiempo que se presiona sobre los dos botones redondos laterales de ésta (fig_b) y, por último, quitarla (fig_c).
 - CIERRE: Se puede cerrar la trona con o sin la sillita y la bandeja.
 - 16 CIERRE DE LA BANDEJA: Para cerrar la bandeja, extraerla hasta los primeros indicadores rojos más próximos a la misma (fig_a) y girarla hacia arriba (fig_b). Trona cerrada con bandeja montada (fig_c). La bandeja también puede colocarse sobre los montantes traseros de la trona (fig_d).
 - 17 CIERRE DE LA TRONA: Para cerrarla estando la sillita montada, cerrar el estribo, bajarlo hasta la posición más baja (fig_a), presionar completamente sobre las palancas situadas debajo de este último (fig_b) y simultáneamente girar la sillita hacia delante (fig_c).
 - 18 Tirar hacia arriba de las palancas laterales de la trona (fig_d) y simultáneamente presionar sobre la barrita (fig_e). Por último, cerrar la trona. La trona cerrada

permanece de pie por sí sola (fig_f).

- 19 DESENFUNDABLE: Para desenfundar la sillita, quitar la parte alta de la funda, así como los cinturones del respaldo (fig_a) y de la funda (fig_b). Introducir un destornillador presionando sobre el orificio de la tira entrepiernas y quitar el cinturón (fig_c).
- 20 Desabotonar la funda lateralmente (fig_d) y sacarla por arriba (fig_e).

ACCESORIOS

- 21 KIT TATAMIA & PRIMA PAPPÀ NEWBORN: Compuesto por un revestimiento en suave tejido Soft Touch y una barra de juegos con efectos sonoros.

NÚMEROS DE SERIE

- 22 PRIMA PAPPÀ NEWBORN incluye debajo del apoyapiernas información relativa a la fecha de fabricación de producto.
 - _ Nombre del producto, fecha de producción y número de serie.

Estas informaciones son indispensables en caso de reclamación.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO: proteger contra agentes atmosféricos (agua, lluvia o nieve). Una exposición continua y prolongada al sol podría causar cambios de color de muchos materiales. Conservar este producto en un lugar seco.

LIMPIEZA DEL CHASIS: Limpiar periódicamente las partes de plástico con un paño húmedo sin usar solventes u otros productos similares. Mantener secas todas las partes de metal para prevenir la oxidación. Mantener limpias todas las partes móviles (dispositivo de regulación, de enganche, ruedas...) quitando el polvo o la arena y, en caso necesario, engrasarlas con aceites ligeros.

LIMPIEZA DEL FORRO: lavar con un paño húmedo y detergente neutro. No torcer, no utilizar lejía, no planchar, no lavar en seco, no eliminar las manchas con disolventes y no secar en secadora con tambor rotativo.



PEG-PÉREGO S.p.A



Peg-Pérego S.p.A posee la certificación de la Norma ISO 9001. La certificación ofrece a los clientes y a los consumidores la garantía de transparencia y de confianza en cuanto a los procedimientos de trabajo de la empresa.

Peg-Pérego podrá aportar en cualquier momento modificaciones a los modelos que se describen en el presente manual por razones técnicas o comerciales. Peg-Pérego está a disposición de sus consumidores para responder satisfactoriamente a sus exigencias. De ahí que sea fundamental y extremadamente importante conocer la opinión de nuestros Clientes. Les agradeceríamos por tanto que tras utilizar uno de nuestros productos rellenase, indicando eventuales observaciones o sugerencias, el CUESTIONARIO DE SATISFACCIÓN DEL CONSUMIDOR que se halla en nuestra página Web www.pegperegocom

SERVICIO DE ASISTENCIA PEG-PÉREGO

En caso de que se pierdan o se dañen partes del producto, utilizar sólo repuestos originales Peg-Pérego. Para eventuales reparaciones, sustituciones, informaciones sobre los productos, venta de recambios originales y accesorios, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Peg Perego indicando, si está presente, el número de serie del producto.
tel. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992
e-mail assistenza@pegperegocom sito internet www.pegperegocom

PT_Português

Obrigado por ter escolhido um produto Peg-Pérego.

⚠️ ADVERTÊNCIA IMPORTANTE: CONSERVE-AS PARA UMA FUTURA CONSULTA.

- **Leia atentamente estas instruções. A segurança da criança pode ser colocada em risco se não seguir estas instruções.**
- As operações de montagem e de regulação do produto têm de ser efectuadas por um adulto; não utilize o produto se a montagem não tiver sido correctamente terminada e se o produto estiver partido ou faltarem peças.
- Previna que a criança caia ou escorregue; utilize sempre os cintos de segurança de cinco pontos; utilize os cintos quer na posição reclinada quer na posição erecta
- Nunca deixe a sua criança sem vigilância; mantenha sempre a criança ao alcance da sua vista
- Não introduza os dedos nos mecanismos e preste atenção à posição dos membros da criança durante as operações de regulação.
- Pode ser perigoso utilizar acessórios não aprovados pelo fabricante.
- As operações de montagem e preparação do artigo, de limpeza e manutenção têm de ser efectuadas exclusivamente por adultos.
- Não deixe a cadeira de comer exposta ao sol por um período prolongado de tempo. Aguarde que arrefeça antes de instalar a criança.
- Assegurar-se de que todos os cintos estejam correctamente encaixados e regulados.
- Não utilizar a cadeira sem que todos os componentes estejam correctamente montados ou regulados.

ESPREGUIÇADEIRA

- Este produto, utilizado como espreguiçadeira, foi concebido para ser utilizado do nascimento até 9 kg.

- Não utilize o produto como espreguiçadeira quando a criança é capaz de ficar sentada sozinha.
- Esta espreguiçadeira não foi concebida para um período de sono prolongado. A espreguiçadeira não substitui o berço, se a criança precisa de dormir é importante colocá-la num berço adequado.
- Perigo de estrangulamento: nunca deixe a criança na espreguiçadeira com os cintos largos ou desapertados.
- Perigo de queda: é perigoso utilizar a espreguiçadeira sobre uma superfície elevada.

CADEIRA DE COMER

- Esta cadeira de comer foi concebida para ser utilizada desde os 6 meses até aos 15 kg.
- Só utilize o produto como cadeira de comer quando a criança for capaz de ficar sentada sozinha.
- A bandeja e os seus acessórios não foram concebidos para suportar o peso da criança; a bandeja não tem por objectivo segurar a criança no assento e não substitui o cinto de segurança.
- Certifique-se de que o produto está sobre uma superfície horizontal.
- Posicione o produto de modo a manter a criança afastada de perigos como cabos eléctricos, fontes de calor ou chamas.
- Não utilize o produto perto de escadas ou degraus.
- Preste atenção para não posicionar o produto perto de fontes de calor ou fogo como fogões a gás, aquecedores eléctricos, etc.
- Esta cadeira de comer foi concebida para ser utilizada à mesa, sem bandeja, dos 12 meses até aos 15 kg.

Um único produto que acompanha o crescimento da sua criança:

- Dos 0 aos 6 meses é uma cómoda espreguiçadeira;
- Aos 6 meses, é uma cadeira para a papa, para brincar e relaxar;
- A partir dos 12 meses, é uma cadeira sem tabuleiro para estar à mesa com os adultos.

COMPONENTES DO ARTIGO

Verificar o conteúdo presente na embalagem e em caso de reclamação contactar o Serviço de Assistência.

- Cadeira com protector acolchoado lavável e removível, duplo tabuleiro, cesto, 2 pés e 2 pés com rodas.

INSTRUÇÕES DE USO

- 1 MONTAGEM: abrir a estrutura puxando para cima as

- duas alavancas laterais (fig_a) e enfiar a articulação lateral no orifício apropriado (fig_b).
- 2 PÉS: montar os pés com rodas nos tubos curtos traseiros (fig_a), e os restantes nos tubos compridos dianteiros (fig_b).
 - 3 CADEIRA: **preste atenção para não montar a cadeira ao contrário (fig_a). O apoio de pés deve estar sempre voltado para os tubos mais compridos.** Para montar a cadeira, puxar para cima ambas as alavancas laterais da cadeira (fig_b) e posicioná-la sobre a estrutura, encaixando-a (fig_c). Assegurar-se de que o encaixe foi feito correctamente pressionando o encosto para trás até ouvir um clique (fig_d).
 - 4 CESTO: antes de montar o cesto, remover as abas laterais das articulações (fig_a). Fixar o cesto à frente e atrás com velcro (fig_b)
 - 5 e fixá-lo lateralmente com os ganchos (fig_c). Cesto montado (fig_d).
 - 6 CINTO DE SEGURANÇA DE 5 PONTOS: para encaixar, inserir as duas fivelas do cinto em redor da cintura (com as alças encaixadas) no cinto entre pernas até ouvir um clique (fig_a). Para desencaixar, pressionar a fivela dos lados e ao mesmo tempo puxar para o exterior o cinto em redor da cintura (fig_b). Para apertar o cinto em redor da cintura puxar, de ambos os lados, no sentido da seta (fig_c); para alargá-lo, efectuar os mesmos movimentos no sentido contrário. O cinto em redor da cintura pode ser apertado até ao bloqueio de segurança (fig_d).
 - 7 As alças do cinto podem ser reguladas em altura em duas posições: retirar parcialmente o revestimento (fig_a), desencaixar as alças do encosto (fig_b) e desenfiá-las do revestimento (fig_c).
 - 8 Enfiar as pontas das alças nas outras fissuras do revestimento (fig_d) e do encosto (fig_e). Por fim, reposicionar correctamente o revestimento sobre o encosto.
 - 9 APOIO PARA OS PRIMEIROS MESES: a cadeira está equipada com um apoio para utilizar na versão espreguiçadeira. Elevar o apoio rodando-o para cima (fig_a); para o fechar, pressionar os dois botões laterais (fig_b) e rodá-lo para baixo (fig_c).
 - 10 APOIO PARA OS PÉS: baixar o apoio (fig_a), pressionar os dois botões laterais (fig_b) e regulá-lo em altura numa das 3 posições (fig_c).
 - 11 TABULEIRO: para instalar o tabuleiro, puxar para si a pega central colocada sob o mesmo (fig_a) e simultaneamente enfiá-lo nos apoios de braços, empurrando-o até ao fundo (fig_b). Para alongar ou remover o tabuleiro, puxar para si a pega central e regulá-lo (fig_c). A cadeira está equipada com um tabuleiro duplo. O tabuleiro superior é facilmente lavável na máquina de lavar louça. Para removê-lo, é necessário desencaixá-lo do tabuleiro inferior, puxando-o para cima (fig_d).
 - 12 UTILIZAÇÃO SEM TABULEIRO: para utilizar a cadeira à mesa, retirar o tabuleiro.
 - 13 AJUSTE DA ALTURA: a cadeira é ajustável em altura em diversas posições. Para levantar ou baixar a cadeira, puxar para cima as duas alavancas (fig_a) até à posição desejada (fig_b). Estas operações podem ser executadas mesmo com a criança na cadeira.
 - 14 ENCOSTO RECLINÁVEL: a cadeira é reclinável em 4 posições: para a papa, para brincar, relaxar ou dormir. Para regular o encosto, levantar a pega atrás do encosto (fig_a) e bloqueá-lo na posição desejada (fig_b). Esta operação pode ser executada mesmo com a criança na cadeira.
 - 15 REMOVER A CADEIRA: para remover a cadeira, colocá-la na posição mais elevada (fig_a), pressionar simultaneamente os dois botões redondos dos lados da cadeira (fig_b) e removê-la (fig_c).
- FECHO: é possível fechar a estrutura com ou sem

cadeira ou tabuleiro.

- 16 FECHAR O TABULEIRO: para fechar o tabuleiro, extraí-lo até aos primeiros pontos de referência vermelhos mais aproximados (fig_a) e rodá-lo para cima (fig_b). Estrutura fechada com tabuleiro instalado (fig_c). O tabuleiro pode ser igualmente posicionado nos tubos traseiros da cadeira (fig_d).
- 17 FECHAR A ESTRUTURA: para fechá-la com a cadeira montada, fechar o apoio, colocá-la na posição mais baixa (fig_a), pressionar até ao fundo as alavancas que se encontram por debaixo da cadeira (fig_b) e simultaneamente rodar a cadeira para a frente (fig_c).
- 18 Puxar para cima as alavancas laterais (fig_d) e simultaneamente pressionar o pedal (fig_e) e fechar a estrutura. A estrutura fechada fica em pé sozinha (fig_f).
- 19 REMOÇÃO DO REVESTIMENTO: para remover o revestimento da cadeira, desenfiar a parte superior do mesmo e retirar os cintos do encosto (fig_a) e do revestimento (fig_b). Enfiar uma chave de fendas fazendo pressão na fissura do cinto entre pernas e retirar o cinto (fig_c).
- 20 Desabotoar o revestimento lateralmente (fig_d) e desenfiá-lo por cima (fig_e).

ACESSÓRIOS

- 21 KIT TATAMIA & PRIMA PAPPÁ NEWBORN: composto por revestimento em tecido macio Soft Touch e barra de brinquedos com efeitos sonoros.

NÚMEROS DE SÉRIE

- 22 PRIMA PAPPÁ NEWBORN, possui, sob o apoio de pernas, informações relativas à data de produção do mesmo, nome do produto, data de produção e número de série. Estas informações são indispensáveis em caso de reclamação.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

MANUTENÇÃO DO ARTIGO: Protesa dos agentes atmosféricos: Água, chuva ou neve; a exposição contínua e prolongada ao sol pode causar alterações de cor em muitos materiais, conserve este artigo num sítio seco.

LIMPEZA DO CHASSIS: Limpe periodicamente as partes em plástico com um pano húmido sem usar solventes ou outros produtos similares; mantenha todas as partes em metal bem secas para prevenir ferrugem; mantenha todas as partes em movimento (mecanismos de regulação, mecanismos de encaixe, rodas ...) limpas de poeiras ou areia e se necessário, lubrifique com um óleo leve.

LIMPEZA DA VESTIDURA: lave com um pano húmido e detergente neutro; não torça; não use lixívia com cloro; não passe a ferro; não lave a seco; não tire as manchas com solventes e não seque numa máquina de secar roupa com tambor rotativo.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A é certificada ISO 9001. A certificação oferece aos clientes e aos consumidores a garantia de transparência e confiança no que se refere ao modo com que a empresa trabalha.

Peg Pérego poderá realizar em qualquer momento alterações nos modelos descritos nesta publicação, por motivos técnicos ou comerciais. Peg Pérego está à disposição dos seus Consumidores para satisfazer ao máximo suas exigências. Portanto,

conhecer a opinião de nossos Clientes, é para nós extremamente importante e precioso. Ficaremos muito agradecidos se depois de ter utilizado um nosso produto, quiser preencher o QUESTIONÁRIO DE SATISFAÇÃO DO CONSUMADOR, a indicar eventuais observações ou sugestões, que encontrará em nosso site Internet: www.pegperego.com

SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA PEG-PÉREGO

Se casualmente partes do modelo forem perdidas ou danificadas, use somente peças sobressalentes originais Peg-Pérego. Para eventuais consertos, substituições, informações sobre produtos, venda de peças sobressalentes originais e acessórios, contactar o Serviço de Assistência Peg Perego indicando, caso se encontre presente, o número de série do produto. tel. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992 e-mail assistenza@pegperego.it sito internet www.pegperego.com

NL_Nederlands

Wij danken u voor de keuze van een Peg-Pérego product.

⚠ WAARSCHUWING BELANGRIJK: INSTRUCTIES BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

- **Lees deze instructies aandachtig. Het kind kan gevaar lopen als u deze instructies niet opvolgt.**
- De montage en afstelling van het product moeten door een volwassene worden uitgevoerd; niet het product gebruiken als de montage niet op correcte wijze is voltooid en indien het product scheuren vertoont of incompleet is
- Voorkom dat het kind valt of uitglijdt; gebruik altijd de vijfpuntsveiligheids gordels; gebruik de gordels in zowel gekantelde als opgerichte stand
- Laat nooit uw kind onbewaakt; houd het altijd in het oog
- Zorg ervoor dat er geen vingers tussen de mechanismen komen en houd de ledematen van het kind in de gaten tijdens het instellen
- Het kan gevaarlijk zijn om accessoires te gebruiken die niet goedgekeurd zijn door de producent.
- De assemblage, de gereedmaking van het artikel, de schoonmaak en het onderhoud mogen alleen door volwassenen gedaan worden.
- Laat de stoel niet langere tijd in de zon staan. Wacht totdat de stoel is afgekoeld voor u het kind erin plaatst.
- Controleer of alle gordels goed zijn ingesteld en vastgemaakt.
- Gebruik de kinderstoel niet als niet alle onderdelen goed zijn gemonteerd of ingesteld.

WIPSTOELTJE

- Dit product gebruikt als wipstoeltje is bedoeld voor kinderen vanaf de geboorte tot een gewicht van 9 kg.
- Gebruik dit product niet als wipstoeltje

wanneer het kind in staat is zelfstandig te zitten.

- Dit wipstoeltje is niet bedoeld om lange tijd in te slapen. Het wipstoeltje is geen vervanging voor het bedje; om te slapen dient het kind in een geschikt bedje gelegd te worden.
- Wurgingsgevaar: laat het kind nooit in het wipstoeltje met losse of niet aangetrokken gordels.
- Gevaar voor vallen: het is gevaarlijk om het ligstoeltje ergens op te zetten.

KINDERSTOEL

- Deze kinderstoel is bedoeld voor kinderen vanaf 6 maanden tot 15 kg.
- Gebruik het product pas als kinderstoel wanneer het kind in staat is zelfstandig te zitten
- Het blad en de bijbehorende accessoires zijn niet erop gemaakt om het gewicht van het kind te dragen; het blad is niet bedoeld om het kind in de stoel te houden en vervangt niet het veiligheidsgordeltje
- Controleer of het product op een horizontaal oppervlak staat
- Zet het product ergens neer waar het kind uit de buurt is van gevaren als elektrische snoeren, warmtebronnen of vuur
- Gebruik het product niet in de buurt van trappen of op- en afstapjes
- Let erop dat het product niet in de buurt van warmtebronnen of vuur wordt geplaatst, zoals gasfornuizen, elektrische kachels, etc....
- Deze kinderstoel is bedoeld om aan tafel te worden gebruikt, zonder blad, voor kinderen vanaf 12 maanden tot 15 kg.

Een uniek product dat meegaat met de groei van uw kind:

- Van 0 tot 6 maanden een comfortabel wipstoeltje;
- Vanaf 6 maanden een kinderstoel voor het eten, om te spelen en te rusten;
- Vanaf 12 maanden en ouder een kinderstoel zonder blad om met de volwassenen mee te eten aan tafel.

ONDERDELEN VAN HET ARTIKEL

Controleer de inhoud in de verpakking. Indien iets niet klopt kunt u contact opnemen met de assistentiedienst.

- Kinderstoel met uitneembare en wasbare bekleding, dubbel blad, mandje, 2 steunvoeten en 2 steunvoeten met wielen.

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

- 1 MONTAGE: open het frame door de twee hendeltjes aan de zijkant omhoog te doen (fig_a) en de dwarse

poten te bevestigen (fig_b).

- 2 STEUNVOETEN: monteer de steunvoeten met de wieltjes achteraan, aan de korte poten (fig_a), en de andere vooraan, aan de langere poten (fig_b).
- 3 STOELTJE: **let op dat u het stoeltje niet verkeerd om monteert (fig_a): het stoeltje moet altijd met de voetensteun naar de langste poten gericht zijn.** Om het stoeltje te monteren trekt u de beide hendels ervan aan de zijkant omhoog (fig_b) en zet u het op het frame vast (fig_c). Controleer of het goed vastzit door de rugsteun naar achteren te duwen tot het klikt (fig_d).
- 4 MANDJE: alvorens het mandje te monteren verwijdert u de richeltjes aan de zijkanten van de dwarse poten (fig_a). Bevestig het mandje voor- en achteraan met het klittenband (fig_b)
- 5 en aan de zijkant maakt u het met de haakjes vast (fig_c). Gemonteerd mandje (fig_d).
- 6 VIJFPUNTSVEILIGHEIDSGORDEL: om deze vast te maken steekt u de twee gespen van het buikgordeltje (met vastgemaakte schoudergordels) in het beenstuk tot u ze hoort klikken (fig_a). Om hem los te maken drukt u op de zijkanten van de gesp en trekt u tegelijkertijd het buikgordeltje eruit (fig_b). Om het buikgordeltje strakker te maken trekt u aan beide kanten in de richting van de pijl (fig_c). Om het losser te maken doet u het tegenovergestelde. Het buikgordeltje kan worden aangetrokken tot aan de veiligheidsstop (fig_d).
- 7 De schoudergordels kunnen in hoogte worden versteld in twee standen; haal deels de hoes los (fig_a), maak de schoudergordels los van de rugsteun (fig_b) en trek ze door de hoes eruit (fig_c).
- 8 Steek de uiteinden van de schoudergordels in de andere openingen van de hoes (fig_d) en van de rugsteun (fig_e), en plaats dan de hoes weer goed terug op de rugsteun.
- 9 VOETENSTEUN VOOR DE ALLERKLEINSTEN: de kinderstoel is voorzien van een voetensteun die gebruikt moet worden wanneer het een wipstoeltje is. Doe de voetensteun omhoog door hem naar boven te draaien (fig_a), en om hem weg te klappen drukt u de twee knoppen in aan de zijkant (fig_b) en draait u hem naar beneden (fig_c).
- 10 VOETENSTEUN: om de voetensteun te verlagen (fig_a), druk de twee knoppen aan de zijkant in (fig_b) en zet de steun in een van de 3 posities (fig_c).
- 11 BLAD: om het blad te bevestigen trekt u de centrale hendel ervan, die aan de onderkant zit, naar u toe (fig_a) en steekt u het blad tegelijkertijd in de armlenningen en duwt u het tot het einde (fig_b). Om het blad te verlengen of verwijderen trekt u de centrale hendel naar u toe en verlengt u het (fig_c). De kinderstoel is voorzien van een dubbel blad, het bovenste is eenvoudig te reinigen in de afwasmachine. Om het te verwijderen dient u het los te maken van het onderste blad door het op te lichten (fig_d).
- 12 GEBRUIK ZONDER BLAD: voor het gebruik aan tafel verwijdert u het blad.
- 13 INSTELLEN HOOGTE: de kinderstoel is in hoogte in te stellen in verschillende standen. Om hem te verlagen of te verhogen doet u de twee hendeltjes naar boven (fig_a) en zet u hem vast in de gewenste stand (fig_b). Deze handelingen kunnen ook met het kind in de stoel worden verricht.
- 14 KANTELBAAR RUGSTEUN: het stoeltje kan in 4 standen gekanteld worden: om te eten, te spelen, te ontspannen of voor een dutje. Om het in te stellen doet u de handgreep op de achterkant omhoog (fig_a) en blokkeert u het in de gewenste stand (fig_b). Dit kan ook met het kind in de stoel gedaan worden.
- 15 VERWIJDERING STOELTJE: om het stoeltje te verwijderen plaatst u het in de hoogste stand (fig_a),

drukt u tegelijkertijd de twee ronde knoppen aan de zijkant van het stoeltje in (fig_b) en verwijdert u het (fig_c).

SLUITING: de kinderstoel kan met of zonder het stoeltje en met of zonder het blad gesloten worden.

- 16 HET BLAD OPKLAPPEN: trek het blad naar buiten tot de eerste rode referentiepunten, die het dichtst bij het blad zitten (fig_a), en draai het naar boven (fig_b). Gesloten kinderstoel met bevestigd blad (fig_c). Het blad kan ook op de achterpoten van de kinderstoel geplaatst worden (fig_d).
- 17 SLUITING KINDERSTOEL: Om de kinderstoel te sluiten met het stoeltje erop gemonteerd, klapt u de voetensteun in en doet u het stoeltje naar de laagste stand (fig_a), drukt u de hendels onderop de stoel in (fig_b) en draait u tegelijkertijd het stoeltje naar voren (fig_c).
- 18 Trek de hendels aan de zijkant van de kinderstoel naar boven (fig_d), druk tegelijkertijd het hendeltje op de poot in (fig_e) en sluit de stoel. De kinderstoel kan zonder steun staan als hij gesloten is (fig_f).
- 19 VERWIJDERING BINNENBEKLEDING: om de bekleding te verwijderen haalt u het hogere deel van de hoes los, haalt de gordeltjes uit de rugsteun (fig_a) en uit de hoes (fig_b). Steek een schroevendraaier in de opening van het beenstuk en duw het gordeltje eruit (fig_c).
- 20 Knoop de hoes aan de zijkanten los (fig_d) en trek hem via de bovenkant uit (fig_e).

ACCESSOIRES

- 21 KIT TATAMIA & PRIMA PAPPANEWBORN: met een zachte, stoffen Soft Touch-bekleding en een speelstang met geluidseffecten.

SERIENUMMERS

- 22 PRIMA PAPPANEWBORN heeft onder de benensteun informatie over de productiedatum.
_ Naam van het product, productiedatum en serienummer.
Deze gegevens zijn noodzakelijk in geval van een klacht.

ONDERHOUD EN REINIGEN

HET ARTIKEL ONDERHOUDEN: bescherm het tegen weer en wind: water, regen of sneeuw; een langdurige en continue blootstelling aan zonnestralen kan vele materialen doen verkleuren; bewaar het op een droge en beschutte plaats.

HET FRAME REINIGEN: reinig regelmatig de plastic delen met een vochtige doek, zonder verdunners of andere dergelijke producten; houd de metalen delen droog zodat ze niet kunnen roesten; houd alle bewegende delen schoon (stelmechanismen, sluitmechanismen, wielen...), zorg dat er geen stof of zand op blijft zitten en smeer ze indien nodig met een lichte olie.

DE ZAK WASSEN: was de zak met een vochtige doek en een neutraal reinigingsmiddel; niet uitwringen, niet bleken, niet strijken, niet laten stomen; niet ontvleken met verdunners en niet laten drogen in een droogtrommel.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. is houder van het ISO-certificaat 9001. Dit certificaat biedt aan onze klanten en gebruikers van onze producten een waarborg voor een transparante werkwijze en dus vertrouwen.

Peg Pérego kan op elk ogenblik de in deze documenten beschreven modellen wijzigen om technische of commerciële redenen.

Peg Pérego wenst zo veel en zo goed mogelijk tegemoet te komen aan de wensen van onze klanten. De mening van onze klanten kennen, is dus heel belangrijk voor ons. Wij verzoeken u daarom vriendelijk een ogenblikje tijd te nemen om onze VRAGENLIJST TEVREDEN KLANTEN in te vullen als u één van onze producten gebruikt en ons uw eventuele opmerkingen of suggesties stuurt. U vindt de vragenlijst op het adres: www.pegperegocom

TECHNISCHE SERVICE PEG-PÉREGO

Als delen van het model in uw bezit toevallig beschadigd of verloren raken, vervang deze dan alleen door originele onderdelen van Peg Pérego. Voor eventuele reparaties, vervangingen, informatie over het product, de verkoop van originele wisselonderdelen en accessoires, contacteer de Assistentiedienst Peg Pérego en vermeld het serienummer van het product, indien dit aanwezig is. tel. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992 e-mail assistenza@pegperegocom site internet www.pegperegocom

DK_Dansk

Tak for dit valg af et produkt fra Peg-Pérego.

PAS PÅ!

VIGTIGT: GEM DEM TIL FREMTIDIG BRUG.

- Læs disse anvisninger omhyggeligt. Du kan udsætte dit barn for en sikkerhedsrisiko, hvis disse anvisninger ikke følges.
- Montering og justering af produktet skal foretages af en voksen; anvend ikke produktet hvis monteringen ikke er fuldført korrekt, eller hvis produktet viser tegn på skader eller manglende dele.
- Forebyg at barnet falder eller glider ned; anvend altid fempunkts-sikkerhedsselerne; anvend sikkerhedsselerne både i tilbagelænet og i opret position.
- Efterlad aldrig barnet uden opsyn; sørg for altid at kunne se barnet.
- Stik ikke fingrene ind i de bevægelige dele, og pas på hvor barnet har sine arme og ben under justeringen.
- Det kan indebære en fare at anvende tilbehør, som ikke er godkendt af producenten.
- Montering og forberedelse af produktet samt rengøring og vedligeholdelse må kun udføres af voksne.
- Efterlad ikke stolen i direkte solskin i et længere tidsrum. Vent i så fald på, at stolen er kølet af, før barnet anbringes i den.
- Kontroller at alle sikkerhedsbælter er hægtet korrekt fast og justeret.
- Brug ikke stolen, hvis ikke alle komponenterne er samlet eller justeret på korrekt måde.

SKRÅSTOL

- Når dette produkt anvendes som en skråstol, er det beregnet til brug for børn fra fødslen og op til 9 kg.
- Brug ikke produktet som skråstol, før barnet er i stand til at sidde opret alene.
- Denne liggestol er ikke beregnet til, at barnet sover i den i længere tid. Skråstolen kan ikke bruges som en seng;

hvis barnet har behov for at sove, bør du lægge det i en rigtig barneseng.

- Fare for kvælning: Efterlad aldrig barnet i skråstolen, hvis sikkerhedsselerne er løsnede eller hægtet fra.
- Fare for at falde ned: det er farligt at anvende hvilestolen på en højtliggende overflade.

BARNESTOL

- Denne barnestol er beregnet til brug for børn fra en alder på 6 måneder og til de vejer 15 kg.
- Brug ikke produktet før barnet er i stand til at sidde opret alene.
- Bakken og dens tilbehør er ikke udformet til at kunne bære barnets vægt; bakken er ikke beregnet til at holde barnet fast i sædet, og den kan ikke erstatte brug af sikkerhedsselerne.
- Sørg for at produktet anbringes på en horisontal overflade.
- Anbring produktet på en sådan måde, at barnet ikke befinder sig i nærheden af farlige ting, som eks. elektriske ledninger, varmekilder eller åben ild.
- Anvend ikke produktet i nærheden af trapper eller trin.
- Pas på ikke at anbringe produktet i nærheden af varmekilder eller åben ild, som eksempelvis gasvarmeovne, elektriske varmeapparater, osv. ...
- Denne barnestol er beregnet til brug for børn siddende ved et bord og uden bakke fra en alder på 12 måneder og til de vejer 15 kg.

Et enkelt produkt der følger barnets vækst:

- Fra 0 til 6 måneder er det en behagelig skråstol;
- Fra 6 måneder er det en barnestol, når barnet spiser, leger eller slapper af.
- Fra 12 måneder og fremefter kan stolen bruges uden bakke, når barnet sidder til bords med de voksne.

PRODUKTETS KOMPONENTER

- Kontroller indholdet i emballagen, og såfremt du har reklamationer, bedes du kontakte Kundeservice.
- Barnestol med vaskbar og aftagelig polstring, dobbelt bakke, kurv, 2 støtteben og 2 ben med hjul.

BRUGSANVISNING

- 1 MONTERING: Åbn stellet ved at trække opad i de 2 sidegreb (fig_a) og stikke sidestangen ind i sit leje (fig_b).
- 2 BEN: Monter benene med hjul på de korte, bageste rør (fig_a), og de resterende på de længste og forreste rør (fig_b).
- 3 STOLEN: **Pas på ikke at montere stolen i modsat retning (fig_a), stolen skal altid have fodstøtten vendt mod de længste rør.**
Stolen monteres ved at trække opad i begge sidegrebene på stolen (fig_b) og ved at anbringe den på stellet og hægte den fast (fig_c). Kontroller at den

- er hægtet korrekt på ved at skubbe ryglænet bagud, indtil det klikker fast (fig_d).
- 4 KURV: Før kurven monteres, skal sidelisterne, der er monteret på siden af sidestængerne, fjernes (fig_a). Fastspænd kurven både foran og bagved med velcrolukningerne (fig_b)
 - 5 og på siderne med hæfterne (fig_c). Monteret kurv (fig_d).
 - 6 PUNKTS SIKKERHEDSSELE: Denne hæftes på ved at indsætte de bækkenselens 2 spænder (med skulderselerne fastspændt) i skridtselen, indtil de klikker fast (fig_a). Selerne løsnes ved at trykke på spændernes sider samtidigt med at du trækker bækkenselen udad (fig_b). Hvis du vil stramme bækkenselen, trækker du i begge sider i pilens retning (fig_c), for at løsne den, gør du det modsatte. Bækkenselen kan strammes indtil sikkerhedsblokeringen (fig_d).
 - 7 Skulderselerne kan justeres i højden til 2 indstillinger; træk beklædningen delvist af (fig_a), hægt skulderselerne af ryglænet (fig_b) og træk dem ud af beklædningen (fig_c).
 - 8 Stik skulderselernes spidser ind i de andre åbninger i beklædningen (fig_d) og i ryglænet (fig_e). Anbring til slut beklædningen korrekt på ryglænet igen.
 - 9 FODSTØTTE TIL DE FØRSTE MÅNEDER: Stolen er udstyret med en fodstøtte, som kan bruges, når stolen anvendes som skråstol. Løft fodstøtten ved at dreje den opad (fig_a), hvis du vil lukke den, trykker du på de to knapper på siderne (fig_b) og drejer den nedad (fig_c).
 - 10 FODSTØTTE: Sænk fodstøtten (fig_a) ved at trykke på de 2 sideknapper (fig_b) og justere højden til en af de 3 indstillinger (fig_c).
 - 11 BAKKE: Bakken påmonteres ved at trække de midterste håndtag der befinder sig under den ind mod dig selv (fig_a) samtidigt med at du stikker bakken ind i armlænene og skubber den helt i bund (fig_b). Bakken forlænges eller fjernes ved at trække midtergrebet ind mod dig selv og justere det (fig_c). Stolen er udstyret med en dobbelt bakke, den øverste kan nemt rengøres i opvaskemaskinen. For at fjerne den skal den tages af den underliggende bakke ved at løfte den op (fig_d).
 - 12 BRUG UDEN BAKKE: For at anvende barnestolen ved bordet, skal bakken tages af.
 - 13 REGULERING AF HØJDE: Stolen kan justeres i højden til forskellige indstillinger. For at løfte eller sænke stolen trækker du opad i de 2 greb (fig_a), indtil sædet befinder sig i den ønskede indstilling (fig_b). Denne justering kan også foretages, mens barnet sidder i stolen.
 - 14 RYGLÆNET KAN LÆNES TILBAGE: Stolen kan lænes bagud i 4 indstillinger: til spisning, til leg, til afslapning eller til sovestilling. For at justere hældningen, løftes håndtaget på bagsiden af ryglænet (fig_a), som blokeres i den ønskede indstilling (fig_b). Dette kan også gøres, mens barnet sidder i stolen.
 - 15 SÅDAN TAGES SÆDET AF: Sædet kan tages af ved at indstille den i den højeste position (fig_a), mens de 2 runde trykknapper samtidigt trykkes ind (fig_b), så stolen kan tages af (fig_c).
LUKNING: Det er muligt at lukke stolen sammen både med og uden sædet og bakken.
 - 16 SÅDAN LUKKES BAKKEN: Bakken lukkes ved at trække den ud, indtil de første røde markeringer på bakken kan ses (fig_a), hvorefter den drejes opad (fig_b). Stolen med lukket bakke monteret (fig_c). Bakken kan også anbringes på stolens bageste rør (fig_d).
 - 17 SÅDAN LUKKES BARNESTOLEN: For at lukke den monterede barnestol lukkes fodstøtten ind og sænkes til den laveste indstilling (fig_a), tryk så helt ned på grebene, der befinder sig på denne (fig_b), samtidigt med at sædet drejes fremad (fig_c).
 - 18 Træk de to sidegreb på stolen opad (fig_d) samtidigt med at pedalen trykkes ned (fig_e), hvorefter

barnestolen kan lukkes sammen. Når stolen er lukket sammen, kan den stå op alene (fig_f).

- 19 AFTAGELIG BEKLÆDNING: Barnestolens beklædning kan tages af ved at trække den øverste del af sædebeklædningen af, træk selen ud fra ryglænet (fig_a) og fra sædebeklædningen (fig_b). Stik en skruetrækker ind og tryk hårdt i sprækken på skridtselen og træk selen af (fig_c).
- 20 Knap siddepuden af på siderne (fig_d) og træk opad for at tage den af (fig_e).

TILBEHØR

- 21 KIT TATAMIA & PRIMA PAPPÀ NEWBORN: Består af beklædning i blødt stof af typen Soft Touch samt en legetøjsbøjle med lydeffekter.

SERIENUMMER

- 22 PRIMA PAPPÀ NEWBORN står der under fodstøtten oplysninger om produktionsdatoen.
 - Produktnavn, produktionsdato og serienummer.
 - Disse informationer er nødvendige ved reklamationer.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

VEDLIGEHOLDELSE AF PRODUKTET: Beskyt produktet mod vejrforholdene: vand, regn eller sne; mange materialer vil skifte farve, såfremt de udsættes for sollys i længere tid; opbevar produktet på et tørt sted.

RENGØRING AF STELLET: Rengør delene i plastik regelmæssigt med en fugtig klud og brug ikke opløsningsmidler eller lignende produkter; hold alle metaldele tørre for at forhindre rustdannelser; hold de bevægelige dele (justeringsmekanismer, påhægningsmekanismer, hjul...) rene og fri for støv eller sand; smør med en let olie efter behov.

RENGØRING AF BEKLÆDNINGEN: Vasl med en fugtig klud og neutralt rengøringsmiddel; må ikke vrides; må ikke klorbleges; må ikke stryges; må ikke kemisk renses; fjern ikke pletter med opløsningsmidler og tør ikke delene i en tromletørremaskine.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg Pérego S.p.A. er ISO 9001 certificeret. Certificeringen yder kunder og forbrugere garanti for gennemskuellighed og tillid til måden firmaet arbejder på.

Peg-Pérego forbeholder sig retten til på ethvert tidspunkt at foretage ændringer af de heri beskrevne modeller af tekniske eller forretningsmæssige grunde. Peg-Pérego er til forbrugernes disposition med henblik på at opfylde deres behov på bedste måde. Det er derfor yderst vigtigt og værdifuldt for os at høre, hvad vores kunder mener. Vi vil derfor være dig taknemmelige, hvis du efter anvendelsen af et af vores produkter udfylder SPØRGESKEMAET VEDR. KUNDETILFREDSHED, som du finder på vores internetside, hvor du kan anføre bemærkninger eller forslag: www.pegperegocom

SERVICEAFDELINGEN PEG-PÉREGO

Skulle det ske, at dele af modellen mistes eller beskadiges, må der kun anvendes originale Peg-Pérego reservedele. Ved eventuelle reparationer, udskiftninger, informationer om produkterne, salg af originale reservedele og tilbehør bedes De kontakte Peg Peregos kundeservice og angive produktets serienummer, hvis det forefindes.
Tlf.: 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992
e-mail assistenza@pegperegocom Internetside www.pegperegocom

FI_Suomi

Kiitos, kun olet valinnut Peg-Pérego-tuotteen.

HUOMAA TÄRKEÄÄ: SÄILYTÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.

- Lue nämä ohjeet huolellisesti. Lapsen turvallisuus saattaa vaarantua, jos näitä käyttöohjeita ei noudateta.
- Tuotteen asennus- ja säätötoimenpiteet saa tehdä vain aikuinen. Älä käytä tuotetta, jos asennusta ei ole tehty oikein valmiiksi saakka tai jos tuote on rikki tai siitä puuttuu osia.
- Lapsen putoamisen tai liukumisen välttämiseksi on aina käytettävä 5-pisteturvavöitä. Käytä turvavöitä sekä kallistetussa että pystyasennossa.
- Älä koskaan jätä lasta yksin, pysytele aina katse-etäisyydellä
- Älä laita sormia mekanismin väliin ja tarkkaile lapsen raajojen asentoa säätämisen aikana.
- Voi olla vaarallista käyttää muita kuin valmistajan hyväksymiä lisävarusteita.
- Kokoamis-, valmistelu-, puhdistus- ja huoltotoimenpiteet saa tehdä vain aikuinen.
- Älä jätä tuolia aurinkoon pitkäksi aikaa. Odota, että se jäähtyy ennen kuin asetat lapsen siihen.
- Varmista, että jokainen vyö on oikein kiinnitetty ja säädetty.
- Älä käytä syöttötuolia, jos kaikki osat eivät ole oikein koottu tai säädetty.

LEPOTUOLI

- Tämä tuote on suunniteltu niin että sitä voidaan käyttää lepotuolina 9 kilon painoon saakka.
- Älä käytä sitä lepotuolina kun lapsi pystyy istumaan itse.
- Tämä lepotuoli ei ole tarkoitettu pitkään nukkumiseen. Lepotuoli ei korvaa vuodetta. Jos lapsen täytyy nukkua, on tärkeää viedä hänet nukkumaan sopivaan vuoteeseen.
- Kuristumisvaara: älä koskaan jätä lasta lepotuoliin hihnojen ollessa löysällä tai

irti.

- Putoamisvaara: on vaarallista laskea sitteri lattiapintaa korkeammalle tasolle.

SYÖTTÖTUOLI

- Tämä syöttötuoli on suunniteltu niin että sitä voidaan käyttää 6 kuukauden iästä 15 kilon painoon saakka.
- Älä käytä sitä syöttötuolina ennen kuin lapsi pystyy itse istumaan
- Pöytää ja sen varusteita ei ole suunniteltu kannattamaan lapsen painoa. Pöytää ei ole tarkoitettu pitämään lasta istuimella eikä se korvaa turvavyötä.
- Varmista, että tuote on vaakasuoralla alustalla
- Sijoita tuote niin että lapsi on etäällä vaarallisista esineistä, kuten sähköjohdoista, lämmönlähteistä tai avotulesta
- Älä käytä tuotetta portaiden tai askelmien läheisyydessä
- Varo sijoittamasta tuotetta lähelle lämmönlähteitä tai tulta, kuten kaasuhellaa, sähkölämmittintä jne....
- Tämä syöttötuoli on suunniteltu käytettäväksi ruokapöydässä 12 kuukauden iästä 15 kilon painoon saakka.

Yksi ainoa tuote, joka seuraa lapsen kasvamista:

- 0 - 6 kuukauden ikäiselle mukava lepotuoli;
- 6 kuukaudesta lähtien syöttötuoli, leikkituoli ja lepotuoli;
- 12 kuukaudesta eteenpäin syöttötuoli ilman pöytää, jossa voi istua pöydässä aikuisten kanssa.

TUOTTEEN OSAT

- Tarkista pakkauksen sisältö ja, jos jotain puuttuu, ota yhteys asiakaspalveluun.
- Syöttötuoli, jossa on irrotettava ja pestävä verhoilu, kaksoispöytä, kori, 2 jalkaa ja 2 jalkaa, joissa on pyörät.

KÄYTTÖOHJEET

- 1 KOKOAMINEN: avaa runko vetämällä ylös kaksi sivuvipua (kuva_a) ja työnnä sivutuki paikalleen (kuva_b).
- 2 JALAT: kokoa pyörillä varustetut jalkaosat lyhyisiin putkiin takana (kuva_a) ja toiset pitempiin putkiin edessä (kuva_b).
- 3 ISTUIN: varo kokoamasta istuinosa vääriin päin (kuva_a), syöttötuolin jalkatuen täytyy aina olla pitempiin putkiin päin. Kokoa syöttötuoli vetämällä ylös molemmat sen sivuvivut (kuva_b), aseta se runkoon ja kiinnitä se (kuva_c). Varmista, että se on kunnolla kiinni työntämällä selkänojaa taaksepäin, kunnes se naksahtaa (kuva_d).
- 4 KORI: ennen korin asentamista irrota tukien sivuilla olevat listat (kuva_a). Kiinnitä kori edestä ja takaa tarralla (kuva_b)
- 5 ja sivuilta koukuilla (kuva_c). Kori asennettuna (kuva_d).
- 6 PISTETURVAVYÖ: kiinnitetään työntämällä keskivyön kahta solkea (olkavyöt kiinnitettyinä) jalkojen väliseen vyöhön, kunnes ne naksahtavat paikalleen (kuva_a). Se avataan painamalla solkea sivuilta ja vetämällä samalla

- keskivyyötä ulospäin (kuva_b). Keskivyyön kiristämiseksi vedä molemmilta puolilta nuolen (kuva_c) suuntaan, sen löysäämiseksi toimi päinvastoin. Keskivyyötä voidaan kiristää turvapidikkeeseen saakka (kuva_d).
- 7 Vyön olkahihnat voidaan säätää kahdelle eri korkeudelle; irrota verhoilu osittain (kuva_a), irrota olkahihnat selkänöjasta (kuva_b) ja vedä ne pois verhoilusta (kuva_c).
 - 8 Työnnä olkahihnojen päät toisiin aukkoihin verhoilussa (kuva_d) ja selkänöjassa (kuva_e), aseta sitten verhoilu kunnolla selkänöjaan.
 - 9 JALKATUKI PRIMIMESI: syöttötuolissa on jalkatuki, jota käytetään kun käytössä on lepotuoliversio. Nosta jalkatuki kääntämällä sitä ylös (kuva_a), sulje se painamalla kahta sivupainiketta (kuva_b) ja kääntämällä sitä alas (kuva_c).
 - 10 JALKATUKI: laske jalkatuki (kuva_a), paina kahta sivupainiketta (kuva_b) ja säädä korkeutta yhteen 3 asentosta (kuva_c).
 - 11 PÖYTÄ: pöytä asennetaan vetämällä itseen päin keskikahvaa, joka sijaitsee pöydän alla (kuva_a) ja työntämällä se samalla käsinojiin pohjaan saakka (kuva_b). Pöytä voidaan irrottaa tai sitä voidaan pidentää vetämällä itseen päin keskikahvaa ja säätämällä pöytää (kuva_c). Syöttötuolissa on kaksoispöytä. Yläosa voidaan pestä astianpesukoneessa. Se otetaan pois irrottamalla se alaosasta ja nostamalla (kuva_d).
 - 12 KÄYTTÖ ILMAN PÖYTÄÄ: kun haluat käyttää syöttötuolia ruokapöydässä, irrota pöytä.
 - 13 KORKEUDEN SÄÄTÄMINEN: syöttötuolin korkeutta voidaan säätää eri asentoihin. Syöttötuolin nostamiseksi tai laskemiseksi vedä ylös kahta vipua (kuva_a), pysähdy haluamaasi kohtaan (kuva_b). Nämä toimenpiteet voidaan tehdä myös lapsen istuessa syöttötuolissa.
 - 14 SÄÄDETTÄVÄ SELKÄNOJA: selkänöjaa voidaan taivuttaa taakse 4 asentoon: ruokailua varten, leikkimistä varten, lepäämistä tai nukkumista varten. Sitä säädetään nostamalla kahvaa selkänöjan takana (kuva_a) ja lukitsemalla se haluttuun asentoon (kuva_b). Tämä toimenpide voidaan tehdä myös lapsen ollessa syöttötuolissa.
 - 15 ISTUINOSAN IRROTTAMINEN: istuinosan irrottamiseksi vie se korkeimpaan asentoon (kuva_a), paina samanaikaisesti kahta pyöreää sivupainiketta (kuva_b) ja irrota se (kuva_c). SULKEMINEN: syöttötuoli voidaan sulkea pöydän kanssa tai ilman sitä.
 - 16 PÖYDÄN SULKEMINEN: pöytä suljetaan vetämällä sitä ulospäin sen lähellä oleviin punaisiin merkkeihin saakka (kuva_a) ja kääntämällä ylös (kuva_b). Syöttötuoli suljettuna pöydän kanssa (kuva_c). Pöytä voidaan sijoittaa myös syöttötuolin takaputkiin (kuva_d).
 - 17 SYÖTTÖTUOLIN SULKEMINEN: kun tuoli suljetaan istuinosan asennettuna, sulje jalkatuki, laske se alimpaan asentoon (kuva_a), paina pohjaan saakka sen alla olevat vivut (kuva_b) ja käännä samalla syöttötuolia eteenpäin (kuva_c).
 - 18 Vedä syöttötuolin sivuvivut ylös (kuva_d), paina samalla poljinta (kuva_e) ja sulje syöttötuoli. Syöttötuoli pysyy pystyssä suljettuna (kuva_f).
 - 19 VERHOILUN IRROTTAMINEN: syöttötuolin verhoilu voidaan irrottaa vetämällä pois verhoilun yläosa, irrottamalla vyöt selkänöjasta (kuva_a) ja verhoilusta (kuva_b). Työnnä ruuvimeisseli jalkojen välisen vyön aukkoon ja paina sitä, vedä vyö pois (kuva_c).
 - 20 Avaa verhoilun napit sivuilta (kuva_d) ja vedä se pois yläkautta (kuva_e).

LISÄVARUSTEET

- 21 KIT TATAMIA & PRIMA PAPPANEWBORN: koostuu pehmeästä Soft Touch –kangasverhoilusta ja ääniefekteillä varustetusta leikkitangosta.

SARJANUMEROT

- 22 Tuotteen valmistuspäivään liittyvät tiedot löytyvät PRIMAN PAPPANEWBORN:n reisituen alta.

- Tuotteen nimi, valmistuspäivä ja sarjanumero. Nämä tiedot vaaditaan kaikkiin valituksiin.

PUHDISTUS JA HUOLTO

TUOTTEEN HUOLTO: Suojaa tuote sateelta, lumelta ja vedeltä. Jatkuva altistuminen auringonvalolle saattaa muuttaa monien materiaalien väriä. Säilytä tuote kuivassa paikassa.

RUNGON PUHDISTUS: Puhdista muoviosat säännöllisesti kostealla kankaalla. Älä käytä liuotteita tai muita vastaavia tuotteita. Pidä tuotteen metalliosat kuivina, jotta ne eivät ruostu. Pidä kaikki liikkuvat osat (säätömekanismit, kiinnitysmekanismit, pyörät jne.) puhtaina ja poista niistä sora ja hiekka. Voitele tarvittaessa kevytöljyllä.

VERHOILUKANKAAN PUHDISTUS: Pestään kostealla rievulla mietoa pesuainetta käyttäen. Ei saa vääntää kuivaksi. Ei kloorivalkaisua, ei silitystä, ei kuivapesua, ei tahrannoistoa liuotteilla, ei rumpukuivausta.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg Pérego S.p.A. on ISO 9001 -sertifioitu yhtiö. Sertifiointi on asiakkaille ja kuluttajille tae siitä, että yritys toimii läpinäkyvästi ja luotettavasti.

Peg Pérego voi koska tahansa tehdä tässä julkaisussa kuvattuihin malleihin teknisistä tai kaupallisista syistä muutoksia.

Peg Pérego haluaa palvella asiakkaitaan ja vastata parhaansa mukaan kaikkiin heidän tarpeisiinsa.

Siksi asiakkaidemme mielipiteet ovat meille erittäin tärkeitä ja arvokkaita. Olisimmekin hyvin kiitollisia, jos haluaisit tuotettamme käytettyäsi täyttää KULUTTAJAN TYYTYVÄISYYSKYSelyn ja kertoa siinä mahdollisista huomautuksistasi ja parannusehdotuksistasi. Kyselyn löydät Internet-sivuiltamme: www.pegperegocom

PEG-PÉREGO-ASIAKASPALVELU

Jos osia tuotteesta katoaa tai vaurioituu, vaihda niiden tilalle ainoastaan alkuperäisiä Peg Pérego -varaosa. Ota yhteys Peg Pérego -asiakaspalveluun korjauksiin, vaihtoihin, tuotetietoihin ja alkuperäisten varaosien ja lisäosien tilaamiseen liittyvissä asioissa ja ilmoita mahdollinen tuotteen sarjanumero.

puh. +39 039 60 88213 **fax** +39 039 33 09 992
s-posti assistenza@pegperegocom **Internet-sivu**
www.pegperegocom

CZ_Čeština

Děkujeme, že jste si vybrali ýrobek Peg-Pérego.

UPOZORNĚNÍ DŮLEŽITÉ: USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

– Přečtěte si pozorně tyto pokyny. Pokud se jimi nebudete řídit, můžete ohrozit bezpečí dítěte.

– Sestavení a seřízení sedačky smí provádět pouze dospělá osoba; nepoužívejte sedačku, jestliže není úplně sestavená, jsou na ní praskliny nebo nějaké součásti chybějí.

– Dbejte na to, aby dítě nemohlo vypadnout, nebo sklouznout; vždy používejte pětibodové bezpečnostní pásy, a to jak u sklopené, tak i zdvižené zádové opěrky.

– Nikdy nenechávejte dítě bez dohledu, stále ho sledujte.

– Nestrkejte prsty do mechanismů sedačky a při seřizování polohy dávejte pozor na ručičky a nožičky dítěte.

– Použití příslušenství, která nejsou schválena výrobcem, může být nebezpečné.

– Sestavení, přípravu, čištění a údržbu sedačky smějí provádět pouze dospělé osoby.

– Nenechávejte sedačku dlouhou dobu na slunci. Pokud byla na slunci, počkejte, až vychladne, a teprve pak do ní vložte dítě.

– Zkontrolujte, zda jsou všechny pásy správně zapnuté a seřizené.

– Nepoužívejte sedačku, jestliže nejsou všechny součásti správně sestavené nebo seřizené.

LEHÁTKO

– Tato sedačka byla zkonstruována k používání jako lehátko od narození dítěte až do jeho váhy 9 kg.

– Nepoužívejte sedačku jako lehátko, jestliže už dítě umí sedět samo.

– Toto lehátko není určeno pro delší spaní dítěte. Lehátko nenahrazuje postýlku; potřebuje-li dítě spát, vždy ho uložte do vhodné postýlky.

– Nebezpečí uškrcení: nikdy nenechávejte

dítě v lehátku, jsou-li pásy uvolněné nebo rozepnuté.

– Nebezpečí pádu: je nebezpečné pokládat lehačku na vyvýšené plochy.

SEDAČKA

– Tato sedačka byla zkonstruována k používání od 6 měsíců dítěte až do jeho váhy 15 kg.

– Nepoužívejte sedačku, dokud ještě dítě neumí sedět samo.

– Pultík a jeho příslušenství nejsou zkonstruovány tak, aby unesly váhu dítěte; pultík není určen k udržení dítěte v sedačce a nenahrazuje bezpečnostní pás.

– Ověřte si, že je sedačka na vodorovné ploše.

– Položte sedačku tak, aby v dosahu dítěte nebyly nebezpečné předměty jako elektrické kabely, tepelné zdroje nebo plamen.

– Nepoužívejte sedačku v blízkosti stupínku nebo schodů.

– Dejte pozor, abyste sedačku nepoložili do blízkosti tepelných zdrojů nebo otevřeného ohně jako plynových vařičů, elektrických kamen apod.

– Tato sedačka byla zkonstruována k používání bez pultíku u stolu pro dítě od 12 měsíců až do jeho váhy 15 kg.

Jediná sedačka, která roste spolu s dítětem:

– Od 0 do 6 měsíců jako pohodlné lehátko;

– Od 6 měsíců jako sedačka pro krmení, hru a odpočinek;

– Od 12 měsíců jako sedačka bez pultíku, ve které může být dítě u stolu s dospělými.

SOUČÁSTI SEDAČKY

Zkontrolujte obsah balení a a v případě reklamace se obraťte na servisní středisko.

– Sedačka s odstranitelným pracím potahem, dvojitým pultíkem, košíkem, 2 nožičkami a 2 nožičkami s kolečky.

NÁVOD NA POUŽITÍ

1 SESTAVENÍ: otevřete kostru vytažením dvou bočních páček směrem nahoru (obr_a) a zasuňte boční úchytku do jejího umístění (obr_b).

2 NOŽIČKY: nožičky s kolečky namontujte ke krátkým zadním trubkám, (obr_a), a zbývající nožičky k delším předním trubkám (obr_b).

3 SEDAČKA: **dávejte pozor, abyste sedačku nenamontovali obráceně (obr_a), sedačka musí mít opěrku nohou vždy obrácenou směrem k delším trubkám.**

Chcete-li sedačku namontovat, vytáhněte směrem nahoru obě boční páčky sedačky (obr_b), položte je kostru a připevněte (obr_c).

Zkontrolujte, zda je sedačka dobře připevněná zakloněním sedačky dozadu, až do zaklapnutí (obr_d).

4 KOŠÍK: před namontováním košíku odstraňte postranní lišty umístěné bočně k úchytům (obr_a). Připevněte košík vpředu i vzadu pomocí suchého zipu (obr_b)

- 5 a po stranách ho připevněte háčky (obr_c). Připevněný košík (obr_d).
- 6 PĚTIBODOVÝ BEZPEČNOSTNÍ PÁS: Při připevňování postupujte takto:
zasuňte dvě spony břišního pásu (se zapnutými ramenními pásy) do spony pásu nohou, až zacvaknou (obr_a). Pás se odepne stisknutím spony z obou stran a současným zatažením za břišní pás směrem od dítěte (obr_b). Břišní pás utáhnete zatažením z obou stran ve směru šipky (obr_c) a uvolníte ho opačným směrem. Břišní pás je možné utáhnout až k bezpečnostní záračce (obr_d).
- 7 Ramenní pásy lze výškově nastavit do dvou poloh; stáhněte trochu potah (obr_a) a vytáhněte ramenní pásy ze zářadové opěrky (obr_b) a vytáhněte je z potahu (obr_c).
- 8 Zasuňte konce ramenních pásů do jiných otvorů potahu (obr_d) a zářadové opěrky (obr_e), a pak správně natáhněte potah na zářadovou opěrku.
- 9 OPĚRKA NOHOU PRO PRVNÍ MĚSÍCE: sedačka je vybavena opěrkou nohou, která se používá v nastavení lehátka. Zdvihněte opěrku nohou otočením směrem nahoru (obr_a), chcete-li sklopit, stiskněte dvě boční tlačítka (obr_b) a otočte ji směrem dolů (obr_c).
- 10 OPĚRKA NOHOU PRO VĚTŠÍ DÍTĚ: sklopte opěrku nohou (obr_a), stiskněte dvě boční tlačítka (obr_b) a vyberte jednu ze tří možností nastavení výšky (obr_c).
- 11 PULTÍK: Chcete-li nasadit pultík, zatáhněte směrem k sobě za prostřední páčku umístěnou pod pultíkem (obr_a) a současně zasadte pultík do opěrek až na doraz (obr_b). Chcete-li pultík prodloužit nebo odstranit, zatáhněte za za prostřední páčku směrem k sobě (obr_c). Sedačka je vybavena dvojími pultíky; horní pultík lze snadno mýt v myčce. Horní pultík se odstraní tak, že ho nadzdvihneme a uvolníte ze spodního pultíku (obr_d).
- 12 POUŽITÍ BEZ PULTÍKU: Chcete-li sedačku použít u stolu, pultík odstraňte.
- 13 SEŘÍZENÍ VÝŠKY: sedačku lze nastavit do různých poloh. Chcete-li sedačku zdvihnout, nebo snížit, vytáhněte obě páčky směrem nahoru (obr_a) a zastavte se v požadované poloze (obr_b). Zdvížení nebo snížení sedačky můžete i s dítětem v sedačce.
- 14 SKLOPITELNÁ ZÁŘADOVÁ OPĚRKA: sedačku můžete naklonit do 4 poloh: pro krmení, hru, odpočinek nebo malé zdřímnutí. Chcete-li ji nastavit, zdvihněte držadlo umístěné na zadní straně opěrky (obr_a) a zablokujte opěrku v požadované poloze (obr_b). Nastavení zářadové opěrky smíte provádět i s dítětem v sedačce.
- 15 ODSTRANĚNÍ SEDAČKY: Chcete-li sedačku odstranit, nastavte ji do nejvyšší polohy (obr_a), stiskněte současně dvě boční oblá tlačítka na sedačce (obr_b) a odstraňte ji (obr_c).
SLOŽENÍ: celou sestavu můžete složit se sedačkou nebo bez ní a s pultíkem nebo bez něho.
- 16 SLOŽENÍ PULTÍKU: chcete-li pultík složit, vytáhněte ho až k prvním nejbližším červeným značkám (obr_a) a otočte jím nahoru (obr_b). Složení s pultíkem (obr_c). Pultík lze umístit také na zadní trubky sedačky (fig_d).
- 17 SLOŽENÍ SEDAČKY: Chcete-li smontovanou sedačku zavřít, složte opěrku nohou tak, že ji nastavíte do nejnižší polohy (obr_a), stiskněte úplně boční páčky umístěné pod opěrkou (obr_b) a současně otočíte sedačku dopředu (obr_c).
- 18 Vytáhněte boční páčky sedačky nahoru (obr_d) a současně stlačte opěrku (obr_e) a složte sedačku. Složená sedačka sama stojí (obr_f).
- 19 SEJMUTÍ POTAHU: při stahování potahu ze sedačky odstraňte horní část potahu, vytáhněte pásy ze zářadové opěrky (obr_a) a z potahu (obr_b). Zasuňte šroubovák do otvoru pásu na nohy, zatlačte a vytáhněte pás (obr_c).

- 20 Rozepněte knoflíky na boční straně potahu (obr_d) a shora ho stáhněte (obr_e).

PŘÍSLUŠENSTVÍ

- 21 SADA JÍDELNÍ ŽIDLÍČKY TATAMIA & PRIMA PAPPА NEWBORN: skládá se z potahu z měkké látky Soft Touch a hračky s hračkami se zvukovými efekty.

SÉRIOVÁ ČÍSLA

- 22 Informace týkající se data výroby kočárku PRIMA PAPPА NEWBORN se nacházejí pod opěrkou pro nohy.
– Název výrobku, datum výroby a sériové číslo.
Tyto informace jsou nezbytné při řešení jakýchkoliv stížností.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

ÚDRŽBA: Chraňte výrobek před atmosférickými vlivy (voda, déšť nebo sníh); nepřetržitě a dlouhodobé vystavení slunečnímu záření může způsobit změnu barvy mnoha materiálů; uchovávejte výrobek na suchém místě.

ČIŠTĚNÍ PODVOZKU: Pravidelně čistěte umělohmotné části vlhkým hadrem bez použití rozpouštědel nebo jiných podobných prostředků; kovové části vždy dobře vysušte, aby nedošlo k jejich zrezivění; udržujte veškeré pohyblivé části výrobku čisté (regulační mechanismy, úchytné mechanismy, kola...) a pravidelně z nich odstraňujte prach a písek; v případě potřeby je promažte lehkým olejem.

ČIŠTĚNÍ POTAHU: umývejte vlhkým hadříkem a neutrálním čistícím prostředkem; neždímejte; neberte chlórem; nežehlete; nečistěte chemicky; při odstraňování skvrn nepoužívejte rozpouštědla a nesušte v sušičce s otáčivým bubnem.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Společnost Peg-Pérego S.p.A. je certifikovaná podle ISO 9001. Tato certifikace zaručuje klientům a spotřebitelům transparentnost a spolehlivost ohledně pracovních

postupů společnosti.

Společnost Peg Pérego si vyhrazuje právo provést jakékoliv změny a úpravy na modelech popsanych v této publikaci, jestliže si to vyžádají technické nebo obchodní důvody.

Společnost Peg Pérego je k dispozici svým zákazníkům, aby co nejlépe uspokojila veškeré jejich potřeby a požadavky. Z tohoto důvodu je pro společnost velmi užitečné a cenné se seznámit s názory svých zákazníků. Budeme vám proto velmi vděční, když po použití našeho výrobku vyplníte DOTAZNÍK O SPOKOJENOSTI ZÁKAZNÍKŮ, který naleznete na našich internetových stránkách www.pegperegocom, a seznámíte nás s vašimi případnými připomínkami a podněty.

SERVISNÍ SLUŽBA PEG-PÉREGO

V případě ztráty nebo poškození některých částí výrobku použijte pouze originální díly Peg Pérego. V případě, že potřebujete informace o jakýchkoliv opravách, náhradních dílech či výrobku nebo chcete objednat originální náhradní díly a příslušenství, kontaktujte Peg Perego After Sales Service a sdělte sériové číslo daného výrobku (pokud je na výrobku uvedeno).

tel. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992
e-mail assistenza@pegperegocom internetové stránky www.pegperegocom

SK_Slovenčina

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok Peg-Pérego.

⚠ OPOZORILO DÔLEŽITÉ: USCHOVAJTE PRE POUŽITIE V BUDÚCNOSTI.

- Tieto inštrukcie si pozorne prečítajte. Bezpečnosť dieťaťa by mohla byť ohrozená v prípade, že tieto inštrukcie nebudú dodržané.
- Operácie pri montáži a nastavení výrobku smie vykonať výhradne dospelá osoba; výrobok nepoužívajte, ak nie je ukončená jeho montáž a ak sú na ňom poškodené alebo chýbajúce časti.
- Zabráňte tomu, že dieťa spadne alebo sa zošmykne; vždy používajte bezpečnostné pásy s päťbodovým upevnením; pásy používajte s sklopanej, ako aj v rovnej polohe
- Dieťa nikdy nenechávajte bez dozoru; vždy ho majte pod dohľadom
- Nevsúvajte prsty do mechanizmov a počas operácií nastavovania dávajte pozor na polohu končatín dieťaťa
- Používanie príslušenstva, ktoré nie je schválené výrobcom, by mohlo predstavovať nebezpečenstvo.
- Operácie pri montáži, príprave výrobku, pri čistení a údržbe smú vykonávať výhradne dospelé osoby.
- Sedačku nenechávajte dlho vystavenú na slnku. Pred vložením dieťaťa do sedačky počkajte, kým sedačka vychladne.
- Uistite sa, že každý bezpečnostný pás je správne zapnutý a nastavený.
- Detskú stoličku nepoužívajte, ak nie sú správne namontované alebo nastavené všetky jej časti.

LEŽADLO

- Tento výrobok, používaný ako ležadlo, je navrhnutý na používanie od narodenia po dosiahnutie hmotnosti dieťaťa 9 kg.
- Výrobok nepoužívajte ako ležadlo, ak je dieťa schopné sedieť bez pomoci.
- Toto ležadlo nie je navrhnuté na dlhodobý spánok. Ležadlo nie je náhradou postielky, ak dieťa uložíte spať, bude dôležité uložiť

ho do vhodnej postielky.

- Hrozí nebezpečenstvo zadusenía: dieťa nikdy nenechávajte na ležadle, keď sú pásy uvoľnené alebo odopnuté.
- Nebezpečenstvo pádu: je nebezpečné ukladať lehátko na vyvýšenú plochu!

DETSKÁ STOLIČKA

- Táto detská stolička je navrhnutá na používanie od veku dieťaťa 6 mesiacov až po dosiahnutie 15 kg.
- Výrobok nepoužívajte ako detskú sedačku, kým dieťa nebude schopné sedieť bez pomoci
- Podnos a ostatné príslušenstvo nie sú navrhnuté, aby udržali hmotnosť dieťaťa; podnos nie je navrhnutý, aby udržal dieťa v sedačke a nenahrádza bezpečnostný pás
- Skontrolujte, či je výrobok na vodorovnej ploche
- Umiestnite výrobok tak, aby bolo dieťa ďaleko od vecí, ktoré predstavujú nebezpečenstvo, ako elektrické káble, tepelné zdroje alebo plamene
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti schodov a schodíkov
- Dávajte pozor a neumiestňujte výrobok v blízkosti tepelných zdrojov alebo ohňa, ako plynové sporáky, elektrické pece a pod.....
- Táto detská stolička je navrhnutá na používanie pri stole, bez podnosu, od veku dieťaťa 12 mesiacov až po dosiahnutie 15 kg.

Jediný výrobok, ktorý rastie spolu s твоjím dieťaťom:

- Od 0 po 6 mesiacov ako pohodlné ležadlo;
- Od 6 mesiacov ako detská stolička na kŕmenie, na hranie a oddych;
- Od 12 mesiacov detská stolička bez podnosu, ktorá umožňuje sedieť pri stole s dospelými.

DIELY VÝROBKU

Overte si jednotlivé časti v balení a v prípade reklamácie kontaktujte servisné stredisko.

- Detská stolička s výplňou, ktorá sa dá sňať a vyprať, s dvojitém podnosom, košíkom, 2 nožičkami a 2 nožičkami s kolieskami.

NÁVOD NA POUŽITIE

- 1 MONTÁŽ: otvorte rám potiahnutím dvoch bočných páčok (obr_a) smerom hore a vsuňte bočnú úchytku na svoje miesto (obr_b).
- 2 NOŽIČKY: namontujte nožičky s kolieskami na krátke zadné rúrky, (obr_a), zatiaľ čo ostatné na dlhšie rúrky, predné, (obr_b).
- 3 SEDAČKA: dávajte pozor, aby ste nenamontovali sedačku naopak (obr_a), sedačka musí mať podnožku obrátenú vždy smerom k dlhším rúrkam. Pri montáži sedačky potiahnite smerom hore obe bočné páčky samotnej sedačky (obr_b) a umiestnite ju na rám upevnením (obr_c). Uistite sa o správnom pripevnení zatlačením operadla smerom dozadu, až kým nezačujete kliknutie (obr_d).
- 4 KOŠÍK: pred namontovaním košíka snímte bočné

- platničky nachádzajúce sa bočne od úchytiak (obr_a). Upevnite košík vpredu a vzadu suchým zipsom (obr_b).
- 5 a na boku ho upevnite háčikmi (obr_c). Namontovaný košík (obr_d).
 - 6 **BEZPEČNOSTNÝ 5-BODOVÝ PÁS:** pri pripnutí vsuňte dve pracky brušného pásu (so zapnutými náplecníkmi) do medzinožného pásu, až kým nezačujete kliknutie (obr_a). Pri uvoľnení stlačte boky pracky a súčasne ťahajte smerom hore vonkajšiu časť brušného pásu (obr_b). Aby ste utiahli brušný pás, potiahnite, na oboch stranách, v smere šípky (obr_c), pri uvoľňovaní potiahnite v opačnom smere. Brušný pás sa dá utiahnuť až po poistku (obr_d).
 - 7 Výška náplecníkov sa dá upraviť v dvoch polohách; čiastočne vyvlečte vak (obr_a), uvoľnite náplecníky z operadla (obr_b) a vyťahnite z vaku (obr_c).
 - 8 Vsuňte konce náplecníkov do druhých otvorov na vaku (obr_d) a na operadle (obr_e), nakoniec navlečte vak správne na operadlo.
 - 9 **PODNOŽKA PRE PRVÉ MESIACE:** detská stolička je vybavená podnožkou, ktorá je funkčná pri použití stoličky ako ležadla. Nadvihnite podnožku otočením smerom hore (obr_a), aby ste ju sklopili, stlačte dve bočné tlačidlá (obr_b) a otočte ju smerom dolu (obr_c).
 - 10 **PODNOŽKA POD NOHY:** vyklopte podnožku (obr_a), stlačte dve bočné tlačidlá (obr_b) a nastavte jej výšku v jednej z 3 polôh (obr_c).
 - 11 **PODNOŠ:** pri montáži podnosu potiahnite k sebe strednú rukoväť, ktorá sa nachádza pod ním (obr_a) a súčasne ho vsuňte do opierok na ruky zatlačením až na doraz (obr_b). Aby ste podnos predĺžili alebo odmontovali, potiahnite smerom k sebe strednú rukoväť a nastavte ho (obr_c). Detská stolička je vybavená dvojitým podnosom, horný sa dá jednoducho umývať v umývačke riadu. Pri jeho odmontovaní ho treba uvoľniť z podnosu pod ním a nadvihnúť ho (obr_d).
 - 12 **POUŽÍVANIE BEZ PODNOSU:** aby ste mohli používať detskú stoličku pri stole, vyberte podnos.
 - 13 **REGULÁCIA VÝŠKY:** sedačka sa dá nastaviť do rôznej výšky. Pri dvíhaní alebo spúšťaní sedačky potiahnite smerom hore dve páčky (obr_a), zastavte pohyb v želanej polohe (obr_b). Tieto operácie sa dajú urobiť, aj keď je dieťa na detskej stoličke.
 - 14 **SKLÁPATEĽNÉ OPERADLO:** operadlo sedačky sa dá nakloniť do 4 polôh: na jedenie, na hranie, na oddychovanie alebo na spanie. Pri regulácii nadvihnite rukoväť za operadlom (obr_a) a zablokujte ju v želanej polohe (obr_b). Táto operácia sa môže vykonať, aj keď dieťa sedí na detskej stoličke.
 - 15 **ODMONTOVANIE SEDAČKY:** pri odmontovaní sedačky ju umiestnite do najvyššej polohy (obr_a), stlačte súčasne dva okrúhle bočné tlačidlá na bokoch sedačky (obr_b) a snímte ju (obr_c). **ZLOŽENIE:** detská stolička sa dá zložiť, bez ohľadu na to, či je na nej sedačka a podnos alebo nie.
 - 16 **ZATVORENIE PODNOSU:** aby ste podnos zatvorili, vyťahnite ho až po prvé červené značky, ktoré sú najbližšie k samotnému podnosu (obr_a) a otočte ho smerom hore (obr_b). Detská stolička s namontovaným podnosom (obr_c). Podnos sa dá umiestniť aj na zadné ruky detskej sedačky (obr_d).
 - 17 **ZLOŽENIE DETSKEJ STOLIČKY:** Pri zatváraní, keď je namontovaná sedačka, sklopte podnožku, pričom ju sklopte až do najnižšej polohy (obr_a), stlačte až na doraz páčky nachádzajúce sa pod samotnou sedačkou (obr_b) a súčasne otočte sedačku smerom dopredu (obr_c).
 - 18 Potiahnite smerom hore dve bočné páčky detskej stoličky (obr_d) a súčasne stlačte podnožku (obr_e) a zložte detskú stoličku. Zložená detská stolička ostane stáť aj sama (obr_f).
 - 19 **STIAHNUTIE POŤAHU:** pri sťahovaní poťahu zo sedačky stiahnite hornú časť vaku, vyťahnite pásy z operadla (obr_a) a z vaku (obr_b). Vsuňte skrutkovač tlakom do štrbiny medzinožného pásu a vyťahnite pás (obr_c).
 - 20 Odopnite bočné gombíky vaku (obr_d) a ťahajte hore

(obr_e).

PRÍSLUŠENSTVO

- 21 **KIT TATAMIA & PRIMA PAPP NEWBORN:** tvorené mäkkým poťahom z tkaniny Soft Touch a lištou s hračkami so zvukovými efektmi.

SÉRIOVÉ ČÍSLA

- 22 Informácie týkajúce sa dátumu výroby výrobku sa nachádzajú na kočíku PRIMA PAPP NEWBORN pod opierkou na nohy.
 - Názov výrobku, dátum výroby a sériové číslo.
 - Tieto informácie sú potrebné pri každej reklamacii.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

ÚDRŽBA VÝROBKU: chráňte výrobok pred atmosférickými vplyvmi: voda, dážď alebo sneh; nepretržité a dlhodobé vystavenie slnečnému žiareniu môže spôsobiť zmenu farby mnohých materiálov; uchovávajte výrobok na suchom mieste. **ČISTENIE PODVOZKY:** pravidelne čistite umelohmotné časti vlhkou handričkou; nepoužívajte rozpúšťadlá alebo podobné prostriedky; kovové časti výrobku vysušte, aby nedošlo k ich zhrdzaveniu; udržiavajte v čistom stave všetky mobilné časti výrobku (regulačné mechanizmy, úchytné mechanizmy, kolesá...), odstraňujte z nich prach a piesok a v prípade potreby ich namažte ľahkým olejom. **ČISTENIE POTAHU:** umývajte vlhkým hadříkom a neutrálím čistiacim prostriedkom; neždímejte; neberte chlór; nežehlete; nečistite chemicky; pri odstraňovaní skvrn nepoužívajte rozpúšťadla a nesušte v sušičke s otáčivým bubnom.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Spoločnosť Peg-Pérego S.p.A. je certifikovaná podľa ISO 9001. Tento certifikát zaručuje zákazníkom a spotrebiteľom transparentnosť a spoľahlivosť vzhľadom na pracovné postupy spoločnosti.

Spoločnosť Peg Pérego môže kedykoľvek vykonať zmeny a úpravy na modeloch, ktoré sú popísané v tejto publikácii, ak si to budú vyžadovať technické alebo obchodné podmienky.

Spoločnosť Peg Pérego je vždy k dispozícii svojim spotrebiteľom, aby čo najlepšie uspokojila všetky ich potreby a požiadavky. Z tohto dôvodu je pre spoločnosť veľmi dôležité a cenné oboznámiť sa s názormi našich zákazníkov. Preto vám budeme veľmi vďační, keď po použití nášho výrobku vyplníte **DOTAZNÍK PRE ZISTENIE SPOKOJNOSTI ZÁKAZNÍKOV**, ktorý nájdete na nasledujúcej internetovej adrese: www.pegperegocom. Prosíme vás o uvedenie prípadných postrehov a doporučení.

ASISTENČNÁ SLUŽBA SPOLOČNOSTI PEG-PÉREGO

Ak dôjde k náhodnej strate alebo poškodeniu niektorých častí výrobku, použite len originálne náhradné diely Peg Pérego. Pre prípad akejkoľvek opravy, výmeny informácií o výrobku a objednávok originálnych náhradných dielov alebo príslušenstva kontaktujte prosím popredajný servis spoločnosti Peg Pérego s uvedením sériového čísla výrobku, ak je uvedený.

tel. 0039/039/60.88.213 **fax** 0039/039/33.09.992
e-mail assistenza@pegperegocom **internetová stránka** www.pegperegocom

HU_Magyar

Köszönjük, hogy a Peg-Pérego termékét választották.

⚠ FIGYELMEZTETÉS FONTOS: ŐRIZZÉK MEG A KÉSŐBBI ALKALMAZÁS CÉLJÁBÓL.

- Figyelmesen olvassák el az alábbi utasításokat. A gyermek biztonságát veszélyeztethetik azzal, ha nem tartják be ezeket az utasításokat.
- A termék összeszerelési és beállítási műveleteit felnőtt személy kell végezze; ne használja a terméket, ha az összeszerelés nem megfelelő, vagy ha a terméken törések látszanak, vagy valamely elemek hiányoznak róla.
- Előzze meg a gyermek kiesését vagy kicsúszását; mindig használja az ötpontos biztonsági övet; a biztonsági övet fekvő és ledöntött helyzetben is használja
- A gyermeket soha ne hagyja felügyelet nélkül; mindig figyelje a gyermeket
- A mechanikák közé ne dugja be az ujját, és a beállítási műveletek során figyeljen oda a gyermek végtagjainak helyzetére
- A gyártó által el nem fogadott kiegészítők használata veszélyes lehet.
- Az összeszerelési műveleteket, az árucikk előkészítését, tisztítását és karbantartását kizárólag felnőtt végezheti.
- Az etetőszéket ne hagyja hosszabb ideig a napon. Várja meg, hogy lehűljön, mielőtt behelyezi a gyermeket.
- Győződjön meg arról, hogy minden öv helyesen be van csatolva és be van állítva.
- Ne használják az etetőszéket, ha nincs minden alkotórésze helyesen összeszerelve vagy beállítva.

PIHENŐSZÉK

- Ezt a pihenőszékként használt terméket a születéstől a 9 kg-os súly eléréséig történő használatra tervezték.
- Amikor a gyermek már egyedül is föl tud ülni, ne használja a terméket pihenőszékként.

- Ezt a pihenőszéket nem tervezték hosszabb idejű alvásra. A pihenőszék nem helyettesíti a kiságyat, ha a gyermeknek aludnia kell, fontos, hogy megfelelő kiságyba helyezték.
- Fulladásveszély: soha ne hagyja a gyermeket a pihenő széken, amikor a szíjak meg vannak lazítva vagy ki vannak csatolva.
- Leesés veszélye: a sdraietta pihenőszék magas felületen való használata veszélyes.

ETETŐSZÉK

- Ezt az etetőszéket 6 hónapos kortól a 15 kg-os súly eléréséig történő használatra tervezték.
- Amikor a gyermek még nem tud egyedül ülve maradni, ne használja a terméket etetőszékként.
- A tálca és annak tartozékai nem arra készültek, hogy elbírák a gyermek súlyát; a tálcát nem arra tervezték, hogy az etetőszékben tartsa a gyermeket, és nem helyettesíti a biztonsági övet
- Ellenőrizze, hogy a termék vízszintes felületen álljon
- Úgy helyezze el a terméket, hogy a gyermek veszélyforrásoktól, mint például elektromos vezetékek, hőforrás és nyílt láng távol legyen.
- Ne használja a terméket létra vagy lépcső közelében
- Figyeljen oda, hogy a terméket ne helyezze hőforrás vagy nyílt láng közelébe, mint például gáztűzhely, villanykályha stb.
- Ezt az etetőszéket asztalnál történő használatra tervezték, tálca nélkül, 12 hónapos kortól a 15 kg-os súly eléréséig.

Egy egyetlen termék, amely követi a gyermeked fejlődését:

- 0-tól 6 hónapos korig egy kényelmes pihenőszék;
- 6 hónapos kortól etetőszék a papizáshoz, a játékhoz és a pihenéshez;
- 12 hónapos kortól tálca nélküli etetőszék, így a gyermek asztalhoz ülhet a nagyobbakkal.

A TERMÉKCIKK ALKOTÓRÉSZEI

- Vizsgálják meg a csomagolás tartalmát és reklamáció esetén kérjük, hogy vegyék fel a kapcsolatot a Vevőszolgálatunkkal.
- Etetőszék mosható és eltávolítható párnázattal, dupla tálcával, kosárral valamint 2 sima és 2 görgős lábbal.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- ÖSSZESZERELÉS: nyissák szét a vázat úgy, hogy húzzák felfelé a két oldalsó emeltyűt (a_ábra) és illesszék be az oldalsó támasztórudat a megfelelő

- foglalatba (b_ábra).
- 2 LÁBAK: szereljék be a görgős lábakat a rövid, hátsó csövekbe (a_ábra), míg a fennmaradó lábakat a hosszabb, első csövekbe (b_ábra).
 - 3 ÜLÉS: **vigyázzanak arra, hogy ne szereljék fel az ülést az ellenkező irányban (a_ábra), az ülés lábtartóját mindig a hosszabb csövek felé kell fordítani.**
Az ülés felszereléséhez húzzák felfelé mindkét rajtalévő, oldalsó kart (b_ábra) és helyezik rá a vázra majd kapcsolják rá (c_ábra). Győződjenek meg a helyes rákapcsolásról úgy, hogy tolják hátra a háttámlát kattanásig (d_ábra).
 - 4 KOSÁR: A kosár felszerelése előtt távolítsák el a támasztórudak mellett elhelyezett, oldalsó szegélyléceket (a_ábra). Rögzítsék elől és hátul tépőzárral a kosarat (b_ábra)
 - 5 és az oldalsó részen a kapcsokkal erősítsék meg (c_ábra). Felszerelt kosár (d_ábra).
 - 6 PONTOS BIZTONSÁGI ÖV: a becsatoláshoz illesszék be a deréköv két csatját (bekapcsolt vállpántokkal) a lábválasztó övbe kattanásig (a_ábra). Az öv kikapcsolásához nyomják be a csat oldalait és egyidejűleg húzzák a kültér irányába a derékövet (b_ábra). A deréköv megfeszítéséhez azt húzzák meg mindkét oldalon a nyíl irányába (c_ábra), a meglazításához az ellenkező irányban járjanak el. A deréköv egészen a biztonsági pecekig szorítható (d_ábra).
 - 7 Az öv vállpántjainak magassága két pozícióba állítható be; húzzák le részben a zsákot (a_ábra), kapcsolják le a vállpántokat a háttámláról (b_ábra) és húzzák ki azokat a zsákból (c_ábra).
 - 8 Fűzzék be a vállpántok végeit a zsák (d_ábra) és a háttámla (e_ábra) egyéb nyílásaiba, végül ismét helyesen rendezzék el a zsákot a háttámlán.
 - 9 LÁBTARTÓ AZ ELSŐ HÓNAPOKRA: az etetőszékhez tartozik egy lábtartó, amely a pihenőszékes változatban történő felhasználásnál alkalmazható. Emeljék meg felfelé fordítva a lábtartót (a_ábra), az összecukáshoz nyomják be a két, oldalsó gombot (b_ábra) és forgassák felfelé (c_ábra).
 - 10 LÁBTÁMASZTÓ-LÁBTARTÓ: engedjék le a lábtartót (a_ábra), nyomják be a két, oldalsó gombot (b_ábra) és állítsák be a magasságot a 3pozíció egyikébe (c_ábra).
 - 11 TÁLCA: a tálca felerősítéséhez húzzák maguk felé az aljára illesztett, középső fogantyút (a_ábra) és ezzel egyidejűleg vezessék be a kartámlákba majd teljesen nyomják be (b_ábra). A tálca meghosszabbításához vagy eltávolításához húzzák maguk felé a középső fogantyút és állítsák be a tálcat (c_ábra). Az etetőszék dupla tálcával van felszerelve, a felső tálca mosogatógépben könnyen mosható. Az eltávolításához ki kell akasztani az alatta lévő tálcából és fel kell emelni (d_ábra).
 - 12 TÁLCA NÉLKÜLI HASZNÁLAT: az etetőszék asztal melletti használatához távolítsák el a tálcat.
 - 13 MAGASSÁG BEÁLLÍTÁSA: az ülés magassága különböző pozíciókba állítható. Az ülés felemeléséhez vagy leengedéséhez húzzák felfelé a két kart (a_ábra), és rögzítsék a kívánt pozícióba (b_ábra). Ezeket a műveleteket akkor is elvégezhetik, amikor a gyermek az etetőszékben van.
 - 14 LEHAJTHATÓ HÁTTÁMLA: az ülés lehajtható 4 pozícióba: a papizáshoz, a játékhoz, a pihenéshez vagy a szunditáshoz. A szabályozásához húzzák fel a háttámla mögött felszerelt fogantyút (a_ábra) és a kívánt pozícióban rögzítsék (b_ábra). Ezt a műveletet akkor is elvégezhetik, amikor a gyermek az etetőszékben van.
 - 15 ÜLÉS ELTÁVOLÍTÁSA: az ülés eltávolításához azt állítsák be a legmagasabb pozícióba (a_ábra), nyomják be egyidejűleg az ülés melletti két, oldalsó, kerek gombot (b_ábra) és távolítsák el az ülést

(c_ábra).

- ÖSSZECUKÁS: az etetőszék összecukható a rajtalévő üléssel vagy anélkül és a tálcával vagy anélkül.
- 16 TÁLCA ÖSSZECUKÁSA: a tálca összecukásához azt húzzák ki a hozzá legközelebb lévő első, piros hivatkozási jelekig (a_ábra) és forgassák felfelé (b_ábra). Összecukott etetőszék ráerősített tálcával (c_ábra). A tálca pozícionálható az etetőszék hátsó csöveire is (d_ábra).
 - 17 ETETŐSZÉK ÖSSZECUKÁSA: A felszerelt üléssel való együttes összecukásához hajtsák le a lábtartót, engedjék le az etetőszéket a legalsó pozícióig (a_ábra), nyomják be teljesen az alatta elhelyezett karokat (b_ábra) és ezzel egyidejűleg forgassák előre az ülést (c_ábra).
 - 18 Húzzák felfelé az etetőszék melletti, oldalsó emeltyűket (d_ábra) és ezzel egyidejűleg nyomják be a pedált (e_ábra) és csukják össze az etetőszéket. Az összecukott etetőszék egymagában megáll (f_ábra).
 - 19 HUZAT LEVÉTELE: az ülés huzatának levételéhez húzzák le a zsák felső részét, fűzzék ki a szíjakat a háttámlából (a_ábra) és a zsákból (b_ábra). Vezessenek be egy csavarhúzó és nyomják be a lábélválasztó nyílásába és fűzzék ki a szíjat (c_ábra).
 - 20 Gombolják le a oldalt a zsákot (d_ábra) és felülről húzzák le (e_ábra).

TARTOZÉKOK

- 21 KIT TATAMIA & PRIMA PAPP NEWBORN: puha Soft Touch anyagból készült párnázatból és hangeffektusokat kibocsátó játszóhídból tevődik össze.

SOROZATSZÁMOK

- 22 A termék gyártási idejét tartalmazó információ a PRIMA PAPP NEWBORN lábtartója alatt található.
 - A termék neve, gyártási idő és sorozatszám.
 - Az esetleges reklamáció esetén ezeket az adatokat kérjük megadni.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A TERMÉK KARBANTARTÁSA: védjék meg az időjárási viszontagságoktól: víztől, esőtől vagy hótól; a napsütésnek való folytonos és hosszadalmas kitétel sok alapanyagban színváltozást okozhat; száraz helyen tárolják a terméket.

A VÁZ TISZTÍTÁSA: egy nedves törlőruhával, oldószerek vagy egyéb hasonló termékek alkalmazása nélkül, rendszeresen tisztítsák meg a műanyagból készült részeket; tartsanak száron minden fémből készült részt a rozsdásodás megelőzése céljából; tisztítsák le a port vagy a homokot minden mozgó részről (szabályozó mechanizmusok, összekapcsoló mechanizmusok, kerekek...) és szükség esetén könnyű olajjal kenjék be.

A ZSÁK TISZTÍTÁSA: egy nedves törlőruhával és semleges mosószerezrel mossák le; ne facsarják; ne fehérítsék klórral; ne vasalják; ne alkalmazzanak száraz tisztítást; ne tisztítsák a foltokat oldószerekkel és ne szárítsák forgódobos szárítógépben.



PEG-PÉREGO S.p.A.



A Peg-Pérego Rt. ISO 9001 tanúsítvánnyal rendelkezik. A tanúsítvány a vállalati munkamódszer rendszerezettségének és az abban való bizalomnak a garanciáját kínálja az ügyfeleknek és a fogyasztóknak.

A Peg Pérego az ebben a kiadványban ismertetett modelleknél műszaki vagy kereskedelmi jellegű

okokból kifolyólag bármikor végrehajthat módosításokat.

A Peg Pérego a Fogyasztói rendelkezésére áll minden igényük legjobb kielégítése céljából. Ehhez az Ügyfeleink véleményének megismerése számunkra rendkívül fontos és értékes. Ezért nagyon hálásak lennénk, ha a termékünk használatbavétele után kitöltenék a FOGYASZTÓI ÉRTÉKELÉSI KÉRDŐÍVET és abban feltüntetnék az esetleges észrevételeiket vagy ötleteiket; a kérdőívet az alábbi internetes weboldalunkon találják meg: www.pegperegocom

PEG-PÉREGO VEVŐSZOLGÁLAT

Ha a modell részei véletlenül elvesznek vagy megsérülnek, akkor csak eredeti Peg Pérego cserealkatrészeket használjanak! Az esetleges javítások, cserék, a termékekkel kapcsolatos információk valamint az eredeti alkatrészek és tartozékok értékesítése ügyében vegyék fel a kapcsolatot a Peg Perego Vevőszolgálatával, a termék sorozatszámának a megadásával.

tel. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperegocom internetes

weboldal www.pegperegocom

SL_Slovenščina

Hvala, ker ste izbrali izdelek Peg-Pérego.

⚠ OPOZORILO POMEMBNO: SHRANITE JIH ZA BODOČO UPORABO.

- **Skrbno preberite ta navodila. Če ne upoštevate teh navodil, lahko otroka spravite v nevarnost.**
- Izdelek mora sestaviti in nastaviti odrasla oseba; ne uporabljajte izdelka, če sestavljanje ni bilo pravilno izvedeno, če so deli na izdelku polomljeni ali če manjkajo.
- Pazite, da otrok ne bi padel ali zdrsnil; vedno uporabljajte pettočkovne varnostne pasove. uporabljajte varnostni pas v ležečem in v pokončnem položaju.
- Otroka nikoli ne puščajte samega. otroka imejte vedno na očeh.
- S prsti ne segajte v mehanizme in pazite na položaj otrokovih udov med prilagajanjem stolčka
- Uporabljanje dodatne opreme, ki je ni odobril proizvajalec, bi lahko bilo nevarno.
- Sestavljanje in pripravo izdelka, čiščenje in vzdrževanje morajo izvajati odrasle osebe.
- Stolčka ne puščajte na soncu za dlje časa. Preden vanj posedete otroka, počakajte, da se ohladi.
- Prepričajte se, da je vsak pas pravilno pripet in nastavljen.
- Stolčka ne uporabljajte, če niso vsi sestavni deli pravilno sestavljeni in nastavljeni.

LEŽALNIK

- Uporaba izdelka kot ležalnika je namenjena za obdobje od otrokovega rojstva do 9 kg.
- Izdelka ne uporabljajte kot ležalnik, ko otrok lahko že sam sedi.
- Ležalnik ni namenjen za daljša obdobja otrokovega spanja. Ležalnik ne zamenjuje posteljice. Če želi otrok spati, je zelo pomembno, da ga za to poležete

v primerno posteljico.

- Nevarnost zadušitve otroka nikoli ne puščajte v ležalniku, ko so varnostni pasovi zrahljani ali odpeti.
- Nevarnost padca: ležalnik sdraietta je nevarno uporabljati na dvignjeni površini.

SEDEŽ

- Ta sedež je načrtovan za uporabo od 6 meseca do 15 kg.
- Izdelka ne uporabljajte kot sedež, dokler otrok ne sedi samostojno
- Pladenj in dodatki niso namenjeni temu, da bi držali težo otroka; pladenj ni izdelan tako, da bi otroka podpiral pri sedenju in ne nadomešča varnostnega pasu
- Prepričajte se, da izdelek stoji na vodoravnih tleh
- Izdelek postavite tako, da bo otrok oddaljen od nevarnih predmetov, kot so električni kabli, viri toplote ali odprt ogenj
- Ne uporabljajte izdelka ob lestvah ali stopnicah
- Pazite, da izdelka ne boste postavili ob vir toplote ali odprtega plamena, kot so plinski štedilnik, električne peči itd.
- Sedež je načrtovan tako, da ga lahko brez pladnja ob mizi uporabljate od 12 mesecev do 15 kg.

En sam izdelek, ki sledi rasti vašega otroka:

- Od 0 do 6 mesecev udoben ležalnik;
- Od 6 mesecev stolček za hranjenje, igro in počitek;
- Od 12 mesecev naprej kot stolček brez pladnja za samostojno sedenje ob mizi z odraslimi.

SESTAVNI DELI IZDELKA

Preverite, ali je v embalaži vse navedeno in v primeru reklamacije pokličite center za pomoč uporabnikom.

- Stolček s pralnim, snemljivim oblazinjenjem, dvojnimi pladnjem, košaro, 2 nogicama in 2 nogicama s kolesi.

NAVODILA ZA UPORABO

- 1 SESTAVLJANJE: odprite ogrodje, tako da bočna vzvoda povlečete navzgor (risba_a), nato pa bočno napenjalo potisnite v njegovo ležišče (risba_b).
- 2 NOGIČI: namestite nogice s kolesci na krajše, zadnje cevi (risba_a), drugi dve pa na daljši, sprednji nogici (risba_b).
- 3 SEDEŽ: pazite, da sedeža ne boste namestili v napačni, nasprotni smeri (risba_a). Podnožnik mora biti vedno obrnjen k daljšim cevem.
Da bi sestavili sedež, povlecite oba stranska vzvoda sedeža navzgor (risba_b) in ga nato postavite na ogrodje ter ga pripnite (risba_c).
Pazite, da ga boste pravilno pripeli in se o tem prepričajte tako, da naslonjalo potisnete nazaj, dokler ne klikne (risba_d).
- 4 KOŠARA: preden namestite košaro, odstranite bočne letvice ob napenjalih (risba_a). Pritrdite košaro na

- sprednji in zadnji strani z zapenjalnim ježkom (risba_b) in jo ob strani pritrdite z zankami (risba_c).
Nameščena košara (risba_d).
- 6 PETTOČKOVNI VARNOSTNI PAS: da bi ga pripeli, vstavite obe sponki v jermenca za okoli pasu (ko sta naramnici pripeti) v mednožni jermenček, dokler sponka ne klikne (risba_a). Da bi odpeli pas, pritisnite ob straneh sponke in sočasno jermenček okoli pasu potegnite navzven (risba_b). Da bi zatisnili jermenca okoli pasu, povlecite z obeh strani v smeri puščice (risba_c), da bi ga popustili, naredite nasprotno. Jermenca za okoli pasu je mogoče zatisniti do varnostne zaponke (risba_d).
 - 7 Naramnice pasu je mogoče po višini uravnati na dva položaja; deloma snemite vrečo (risba_a), odprite naramnice hrbtnega naslona (risba_b) in snemite vrečo (risba_c).
 - 8 Konce naramnic povlecite skozi druge reže vreče (risba_d) in hrbtnega naslona (risba_e), dokler ni vreča pravilno nameščena na hrbtni naslon.
 - 9 PODNOŽNIK ZA PRVE MESECE: stolček je opremljen s podnožnikom, ki se uporablja, ko se uporablja kot ležalnik. Dvignite podnožnik, tako da ga zavrtite navzgor (risba_a); da bi ga zaprli, pritisnite gumba ob strani (risba_b) in ga zavrtite navzdol (risba_c).
 - 10 PODSTAVEK ZA NOGE: spustite podstavek (risba_a), pritisnite oba bočna gumba (risba_b) in nastavite višino v enega od treh položajev (risba_c).
 - 11 PLADENJ: da bi namestili pladenj, povlecite proti sebi sredinsko ročico pod njim (risba_a) in ga sočasno vstavite v ročaje ter potisnite do konca (risba_b). Da bi podaljšali ali odstranili pladenj, povlecite proti sebi sredinsko ročico in ga nastavite (risba_c). Stolček je opremljen z dvema pladnjema, zgornji je primeren za pomivanje tudi v pomivalnem stroju. Da bi ga odstranili, ga je treba odpeti od spodnjega pladnja, tako da ga dvignete (risba_d).
 - 12 UPORABA BREZ PLADNJA: da bi ga uporabljali kot stolček za ob mizi, pladenj odstranite.
 - 13 URAVNAVANJE VIŠINE: višino lahko nastavljate v več različnih položajev. Da bi dvignili ali spustili sedež, povlecite oba vzvoda navzgor (risba_a) in se zaustavite v želenem položaju (risba_b). To lahko naredite tudi, ko je otrok v stolčku.
 - 14 NASLON ZA VEČ POLOŽAJEV: sedež je mogoče nagniti v 4 položaje: za hranjenje, za igro, za sprostitev ali spanje. Da bi ga naravnali, dvignite ročico za naslonom (risba_a) in jo zaustavite v želenem položaju (risba_b). To lahko naredite tudi, ko je otrok v sedežu.
 - 15 ODSTRANJEVANJE SEDEŽA: da bi odstranili sedež, ga postavite v najvišji položaj (risba_a), sočasno pritisnite okrogla bočna gumba na sedežu (risba_b) in ga odstranite (risba_c).
ZAPIRANJE: možno je zapreti stolček s sedežem ali brez njega, s pladnjem ali brez.
 - 16 ZAPIRANJE PLADNJA: da bi zaprli pladenj, ga je treba izvleči, dokler ne vidite prvih rdečih oznak, ki so mu najbližje (risba_a), in ga zavrteti navzgor (risba_b). Zaprt stolček s pritrjenim pladnjem (risba_c). Pladenj je mogoče postaviti tudi na zadnje cevi stolčka (risba_d).
 - 17 ZAPIRANJE STOLČKA: Da bi ga zaprli, ko je sedež nameščen, zaprite podnožnik, spustite ga v najnižji položaj (risba_a), pritisnite do konca vzvoda na sedežu (risba_b) in sočasno zavrtite sedež naprej (risba_c).
 - 18 Bočne vzvode stolčka povlecite navzgor (risba_d), sočasno pritisnite pedalček (risba_e) in zaprite stolček. Zaprt stolček bo stal sam (risba_f).
 - 19 SNEMLJIVOST PREVLEK: da bi sneli prevleke s sedeža, izvlecite zgornji del vreče, izvlecite jermenčke iz hrbtnega naslona (risba_a) in iz vreče (risba_b). Z izvijačem pritisnite v režo za mednožni jermenček in

- izvlecite pašček (risba_c).
20 Odpnite vrečo ob strani (risba_d) in jo snemite od zgoraj (risba_e).

DODATKI

- 21 KOMPLET TATAMIA & PRIMA PAPPА NEWBORN: sestavljen iz prevleke iz mehkega blaga Soft Touch in igralne prečke z zvočnimi učinki.

SERIJSKE ŠTEVILKE

- 22 Informacije glede datuma izdelave izdelka najdete v razdelku Naslon za noge PRIMA PAPPА NEWBORN.
_ Ime izdelka, datum izdelave in serijska številka
_ Ti podatki so potrebni za morebitne pritožbe.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

VZDRŽEVANJE IZDELKA: zaščitite pred atmosferskimi vplivi: vodo, dežjem ali snegom; daljše izpostavljanje soncu lahko povzroči spremembo barve veliko materialov; izdelek vedno spravljajte na suhem mestu. ČIŠČENJE OGRODJA: plastične dele redno brišite z vlažno krpo. Ne uporabljajte topil ali drugih podobnih izdelkov; pazite, da bodo vsi kovinski deli suhi, da bi preprečili rjo; pazite, da premični deli (mehanizmi za uravnavanje, mehanizmi za pripenjanje, kolesa ...) ne bodo prašni in, če je to potrebno, jih podmažite z lahkim oljem.

ČIŠČENJE VREČE: očistite z mokro krpo in nevtralnimi detergentom; ne ožemajte; ne belite s klorovimi pripravki; ne likajte; ne čistite kemično; ne čistite s topili in ne sušite v sušilnem stroju z vrtljivim bobnom.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg Pérego S.p.A. ima certifikat ISO 9001. Certifikat za stranke in uporabnike pomeni garancijo transparentnosti in zaupanja v delo podjetja.

Peg Pérego se lahko kadarkoli odloči, da bo spremenil modele, objavljene v katalogu, najsi bo to zaradi tehničnih ali podjetniških razlogov. Peg Pérego je vedno na voljo svojim strankam, da v kar največji meri izpolni njihove potrebe. Zato je za nas zelo pomembno, da poznamo mnenje svojih strank. Hvaležni vam bomo, če si boste, ko boste uporabili naš izdelek, vzeli čas in izpolnili VPRAŠALNIK O ZADOVOLJSTVU STRANK, ki ga boste našli na naših spletnih straneh, na naslovu: www.pegperegocom

CENTER ZA POMOČ UPORABNIKOM

Če izgubite ali poškodujete sestavni del izdelka, uporabite izključno originalne rezervne dele Peg Pérego. V primeru popravil, zamenjav, podatkov o izdelku in naročila originalnih nadomestnih delov in dodatkov, se obrnite na službo za pomoč uporabnikom Peg Pérego, pri tem pa navedite serijsko številko izdelka, če je le ta navedena.

tel. 0039/039/6088213 faks 0039/039/3309992
e-pošta assistenza@pegperegocom spletna stran www.pegperegocom

RU_Русский

Благодарим вас за то, что вы выбрали продукцию компании Peg-Perego.



РЕДУПРЕЖДЕНИЕ ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

- _ Внимательно прочтите настоящую инструкцию. Ее невыполнение может поставить под угрозу безопасность ребенка.
- _ Операции по сборке и монтажу изделия должны осуществляться взрослыми; не пользуйтесь изделием, если сборка не закончена, если изделие сломано или если в нём отсутствуют детали.
- _ Во избежание падения либо соскальзывания ребенка всегда используйте пятиточечный ремень безопасности, как в поднятом, так и в опущенном положении изделия
- _ Никогда не оставляйте ребенка без присмотра; всегда держите его на виду
- _ Не вставляйте пальцы в механизм и следите за положением рук и ног ребёнка во время регулировки изделия
- _ Использование аксессуаров, не рекомендованных производителем, может быть опасным.
- _ Операции по сборке изделия, его подготовке к работе, очистке и техобслуживанию должны выполняться только взрослыми.
- _ Не оставляйте детский стульчик надолго на открытом солнце. Перед тем, как посадить туда ребенка, убедитесь, что стульчик охладился.
- _ Убедитесь, что ремень правильно пристегнут и отрегулирован.
- _ Пользуйтесь стульчиком только если все компоненты правильно соединены и отрегулированы.

ШЕЗЛОНГ

- Это изделие можно использовать в качестве детского шезлонга, оно рассчитано на новорождённых и детей весом до 9 кг.
- Не используйте устройство в качестве шезлонга, когда ребенок уже может сидеть самостоятельно.
- Этот шезлонг не рассчитан на то, чтобы ребенок спал в нем в течение долгого времени. Он не заменяет кровать, и если ребенку нужно поспать, необходимо переложить его.
- Опасность удушья: никогда не оставляйте ребёнка в шезлонге с расслабленными или расстегнутыми ремнями безопасности.
- Опасность падения: использование шезлонга на высокой поверхности может быть опасным.

ДЕТСКИЙ СТУЛЬЧИК

- Это изделие можно использовать детям с 6 месяцев, весом до 15 кг.
- Не используйте изделие в качестве стульчика, если ребенок ещё не может сидеть самостоятельно.
- Поднос и аксессуары к нему не рассчитаны на то, чтобы выдержать вес ребёнка; также поднос не рассчитан на поддержание ребенка в сидячем положении и не заменяет ремень безопасности.
- Убедитесь, что стульчик расположен на горизонтальной поверхности
- Располагайте стульчик так, чтобы ребёнок находился в отдалении от опасных предметов, таких как провода, источники тепла и открытого пламени
- Не ставьте стульчик вблизи лестниц или ступеней
- Обращайте внимание на то, чтобы стульчик не находился вблизи источников тепла или открытого пламени, таких как газовые конфорки, электропечи и т.д.
- Этот стульчик рассчитан на использование за столом (со снятым подносом) детям с 12 месяцев, весом до 15 кг.

Это уникальное устройство может использоваться по-разному, по мере того, как подрастает ваш ребёнок:

- С 0 до 6 месяцев как удобная люлька и

шезлонг;

- С 6 месяцев как стульчик для кормления, игры и отдыха;
- С 12 месяцев и дальше – как стульчик без лотка, который можно ставить за стол, чтобы обедать со взрослыми.

КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА

Проверьте содержимое коробки и, в случае каких-либо несоответствий и нарушений, свяжитесь со Службой поддержки.

- Детский стульчик со съёмным и чистящимся покрытием, двойным лотком, 2 ножками и 3 ножками с колесами.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 1 СБОРКА: откройте раму, потянув вверх два боковых рычага (рис_а) и вставьте боковую стойку в гнездо (рис_б).
- 2 НОЖКИ: монтируйте ножки с колесами на коротких задних трубках, (рис_а) а ножки без колес на более длинных передних трубках, (рис_б).
- 3 СИДЕНЬЕ: **Обратите внимание на необходимость правильной установки сиденья (рис_а): подножка должна быть всегда обращена к более длинным трубкам.**
Для сборки сиденья потяните по направлению вверх боковые рычаги (рис_б) расположите и прикрепите его к раме (рис_с). После этого потяните сиденье назад до щелчка, чтобы убедиться, что оно правильно закреплено (рис_д).
- 4 КОРЗИНА: перед установкой корзины удалите боковые рейки, находящиеся на стойках (рис_а). Прикрепите корзину спереди и сзади с помощью липучки (рис_б) 5 и сбоку - с помощью кнопок (рис_с). Корзина установлена (рис_д).
- 4 КОРЗИНА: перед установкой корзины удалите боковые рейки находящиеся на стойках (рис_а). Прикрепите корзину спереди и сзади с помощью липучки (рис_б)
- 5 и прикрепите чехол кнопками сбоку (рис_с). Корзина установлена (рис_д).
- 6 ПЯТИТОЧЕЧНЫЙ РЕМЁН БЕЗОПАСНОСТИ: чтобы застегнуть ремень безопасности, вставьте до щелчка две защёлки поясного ремня (с прикреплёнными к ним лямками) в пряжку на вставке для разделения ног (рис_а). Чтобы отстегнуть ремень безопасности нажмите на защёлку сбоку и одновременно потяните поясной ремень наружу (рис_б). Чтобы укоротить поясной ремень, потяните за его концы с двух сторон в направлении, указанном стрелкой (рис_с), чтобы удлинить ремень, действуйте наоборот. Поясной ремень может быть укорочен до стопора безопасности (рис_д).
- 7 Лямки ремня безопасности могут быть установлены по высоте в двух позициях; для изменения позиции ремня частично снимите покрытие (рис_а), снимите лямки со спинки (рис_б) и снимите их с покрытия (рис_с).
- 8 Проденьте концы лямок в другие прорези покрытия (рис_д), спинки (рис_е), затем снова верните покрытие на спинку.
- 9 ПОДНОЖКА PRIMIMESI: стульчик оборудован подножкой, которую можно использовать, когда он выполняет роль шезлонга.
Круговым движением поднимите подножку вверх (рис_а); чтобы закрыть ее, нажмите на две боковые кнопки (рис_б) и поверните ее вниз (рис_с).
- 10 ПОДНОЖКА НИЖНЕЙ ЧАСТИ СИДЕНЬЯ: опустите подножку (рис_а), нажмите на две боковые кнопки

(рис_b) и установите нужную высоту в одной из трех позиций (рис_c).

- 11 ЛОТОК: чтобы установить лоток, потяните к себе центральную ручку, расположенную на нем (рис а) и одновременно вставьте его в подлокотники, нажимая до упора (рис_b).
Чтобы удлинить или удалить лоток, потяните на себя центральную ручку и отрегулируйте его (рис_c). Детский стульчик оснащен двойным лотком; верхний лоток легко моется в посудомоечной машине. Приподнимите верхний лоток, чтобы отсоединить его от нижнего (рис_d).
- 12 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БЕЗ ЛОТКА: чтобы использовать стульчик за столом, удалите лоток.
- 13 РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ: стульчик регулируется по высоте в различных положениях. Чтобы поднять или опустить стульчик, потяните вверх два рычага, (рис_a), зафиксировав его в нужной позиции (рис_b). Эту операцию можно выполнять, когда ребенок находится внутри.
- 14 НАКЛОННАЯ СПИНКА: наклон стульчика регулируется в 4 положениях: для кормления, игры, отдыха или сна. Для регулировки поднимите рукоятку, расположенную за спинкой (рис_a) и зафиксируйте стульчик в необходимом положении (рис_b). Эту операцию можно выполнять, когда ребенок сидит на стульчике.
- 15 СНЯТИЕ СИДЕНЬЯ: чтобы снять сиденье, расположите его в самом высоком положении (рис_a), одновременно нажмите на две круглые кнопки на боках сиденья (рис_b) и снимите его (рис_c).
- СКЛАДЫВАНИЕ: стульчик можно складывать с сиденьем или без него; также с лотком или без него.
- 16 СКЛАДЫВАНИЕ ЛОТКА: чтобы закрыть лоток, выдвиньте его до первой, самой ближней красной отметки (рис_a) и круговым движением потяните вверх (рис_b). Стульчик закрыт вместе с присоединенным лотком (рис_c). Также лоток можно установить на задних трубках стульчика (рис_d).
- 17 СКЛАДЫВАНИЕ СТУЛЬЧИКА: Чтобы сложить стульчик с установленным сиденьем, закройте подножку и опустите сиденье на самую нижнюю позицию (рис_a), затем до упора нажмите расположенные под ним рычаги (рис_b) и, одновременно, наклоните сиденье вперед (рис_c).
- 18 поверните вверх боковые рычаги сиденья (рис_d) одновременно нажмите педаль (рис_e) и закройте стульчик. Находясь в закрытом состоянии, стульчик может стоять без опоры (рис_f).
- 19 РАЗБОРКА: для разборки стульчика снимите верхнюю часть покрытия, затем снимите ремни спинки (рис_a) и покрытия (рис_b). Нажмите концом отвертки с отверстием вставки для разделения ног и извлеките ремень (рис_c).
- 20 Отстегните покрытие с боков (рис_d) и снимите его сверху (рис_e).

АКСЕССУАРЫ (продаются отдельно)

- 21 КИТ ТАТАМИА & PRIMA PAPPА NEWBORN: состоит из покрытия - мягкого чехла Soft Touch - и турничка для игрушек со звуковыми эффектами.

СЕРИЙНЫЕ НОМЕРА

- 22 Сведения о дате изготовления изделия находятся под подножкой коляски PRIMA PAPPА NEWBORN.
Наименование изделия, дата изготовления и серийный номер.
Эти данные необходимо указывать в любых претензиях.

ЧИСТКА И УХОД

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ: защитите изделие от атмосферных осадков - снега или дождя. Постоянная и продолжительная подверженность солнечным лучам может вызвать цветовые изменения многих материалов. Храните это изделие в сухом месте.
ЧИСТКА ШАССИ: периодически очищайте пластмассовые детали влажной тряпкой, без использования растворителей и сходных веществ. Держите металлические части изделия сухими, чтобы предотвратить образование ржавчины. Поддерживайте чистоту всех движущихся деталей (регулируемые и соединительные детали, колеса и т.д.), удаляя пыль и песок. При необходимости, смажьте их легким маслом.
ЧИСТКА ТКАНЕВОЙ ОБИВКИ: чистить влажной тряпкой и нейтральным моющим средством; не выкручивать; не отбеливать хлором; не гладить; не чистить в химчистке; не обрабатывать растворителями и не сушить при помощи барабанных сушильных машин.



PEG-PEREGO S.p.A.



Peg-Perego S.p.A. сертифицирована по ISO 9001. Сертификация гарантирует заказчикам и потребителям, что компания работает, соблюдая принципы гласности и доверия.

Компания Peg-Perego имеет право вносить в любой момент изменения в модели, описанные в настоящем издании, по причинам технического или коммерческого характера. Peg-Perego находится к услугам своих клиентов для полного удовлетворения всех их требований. Поэтому, для нас очень важно знать мнение наших клиентов. Поэтому, мы будем вам признательны, если после использования нашего изделия вы заполните АНКЕТУ ОБ УДОВЛЕТВОРЕННОСТИ ПОТРЕБИТЕЛЯ, которую можно найти на нашем сайте в Интернете, высказывая свои замечания или рекомендации. www.pegperego.com

СЛУЖБА ОБСЛУЖИВАНИЯ PEG-PEREGO

В случае утери или повреждения частей изделия, используйте только фирменные запасные части Peg-Perego. Для выполнения ремонта, замены деталей, получения справок об изделии, продаже фирменных запчастей и принадлежностей вы можете обращаться в службу обслуживания Peg-Perego, с обязательным указанием серийного номера коляски, если он имеется.

тел.: 0039/039/60.88.213 факс 0039/039/33.09.992
e-mail assistenza@pegperego.it сайт в интернете: www.pegperego.com

TR_Türkçe

Bir Peg-Pérego ürününü tercih ettiğiniz için size teşekkür ederiz.

⚠ UYARI

ÖNEMLİ: İLERİDE KULLANMAK ÜZERE SAKLAYINIZ.

- Bu talimatları dikkatlice okuyunuz. Bu talimatlara uyulmaması halinde bebeğin güvenliği riske atılabilir.
- Ürünün montaj işlemleri ve ayarı bir yetişkin tarafından yapılmalıdır; montajın düzgün yapılmamış olması ve üründe kırıklar veya eksik parçalar bulunması halinde, ürünü kullanmayınız
- Bebeğin düşmesini ve kaymasını önleyiniz; daima beş noktalı emniyet kemerlerini takınız; kemerleri gerek eğik gerekse dik konumda iken kullanınız
- Bebeğinizi asla denetimsiz bırakmayınız; daima gözünüzün önünde tutunuz
- Parmaklarınızı mekanizmaların içerisine geçirmeyiniz ve ayarlama işlemleri esnasında bebeğin el ve ayaklarının konumuna dikkat ediniz
- İmalatçı tarafından onaylanmayan aksesuarların kullanılması tehlikeli olabilir.
- Montaj işlemleri, ürünün hazırlanması, temizliği ve bakımı sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır.
- İskemleyi uzun bir süre boyunca güneşe maruz kalacak şekilde bırakmayınız. Bebeği yerleştirmeden önce iskemlenin soğumasını bekleyiniz.
- Tüm kemerlerin/kayışların düzgün şekilde takıldığından ve ayarlandığından emin olunuz.
- Bileşenlerinin tümünün düzgün şekilde takılmış ve ayarlanmış olmaması halinde, iskemleyi kullanmayınız.

ŞEZLONG

- Bu ürün şezlong olarak kullanılır ve doğumdan itibaren 9 kg'a kadar kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Bebek tek başına oturabilir duruma geldiğinde ürünü şezlong olarak

kullanmayınız.

- Bu şezlong uzun süreli uyku için tasarlanmamıştır. Bu şezlong yatak yerine kullanılmaz, uyuması gerektiğinde, bebeğin uygun bir yatağa yatırılması gerekir.
- Boğulma tehlikesi: kemerlerin gevşek veya kancası açılmış olması halinde, bebeği asla şezlongda bırakmayınız.
- Düşme tehlikesi: şezlongu eğimli düzey üzerinde kullanmak tehlikelidir

SKEMLE

- Bu iskemle 6 aylıktan 15 kg'a kadar kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Ürünü, bebek tek başına oturabilir duruma gelinceye kadar iskemle olarak kullanmayınız
- Tepsi ve aksesuarları bebeğin ağırlığını taşıyabilecek şekilde tasarlanmamıştır; tepsi bebeği oturma yerinde tutmak üzere tasarlanmamıştır ve emniyet kemerinin yerini tutmaz
- Ürünün yatay bir zemin üzerinde olduğundan emin olunuz
- Ürünü, bebeğin elektrik kabloları, ısı veya ateş kaynakları gibi tehlikelerden uzakta kalacağı şekilde konumlandırınız
- Ürünü merdiven veya basamakların yakınında kullanmayınız
- Ürünü gazlı ocaklar, elektrikli sobalar vs. gibi ısı veya ateş kaynaklarının yakınına konumlandırmamaya dikkat ediniz
- Bu mama iskemlesi 12 aylıktan 15 kg'a kadar, masada kullanılmak üzere tepsisiz olarak tasarlanmıştır. Bebeğinizin gelişmesini takip eden eşsiz bir üründür:
- 0 ile 6 ay arasında rahat bir şezlong;
- 6 aylıktan itibaren mama, oyun ve dinlenme için iskemle;
- 12 aylıktan itibaren, büyüklerle birlikte masaya oturmak için tepsisiz iskemle.

ÜRÜNÜN BİLEŞENLERİ

Ambalajın içerisindekileri kontrol ediniz ve bir problem halinde lütfen Destek Servisi ile temas kurunuz.

- Yıkanebilir ve çıkarılabilir dolgulu, çift tepsili, sepetli, 2 ayaklı ve 2 tekerlekli ayaklı iskemle.

KULLANIM KILAVUZU

- 1 MONTAJ: İki yan kolu yukarıya doğru kaldırmak suretiyle (şekil a) gövdeyi açınız ve yan kumpası yuvasına geçirin (şekil b).
- 2 AYAKLAR: Tekerlekli ayakları arka taraftaki kısa borulara takınız, (şekil a) diğerlerini ise ön taraftaki daha uzun olan borulara takınız, (şekil b).
- 3 BEBE KOLTUĞU: Bebe koltuğunu ters yönde monte

etmemeye dikkat ediniz (şekil a), bebe koltuğunun ayaklığı daima uzun borulara doğru çevrilmiş şekilde olmalıdır.

Bebe koltuğunu takmak için koltuğun her iki yan kolunu da yukarıya doğru çekiniz (şekil b) ve kancalamak suretiyle gövdenin üzerine yerleştiriniz (şekil c).

Arkalığı klik sesi gelinceye kadar arkaya doğru itmek suretiyle takma işleminin düzgün yapıldığından emin olunuz (şekil d).

- 4 SEPET: Sepeti takmadan önce, kumpaslara yan şekilde yerleştirilmiş yan çitaları çıkarınız (şekil a). Sepeti velkro ile ön tarafından ve arka tarafından sabitleyiniz (şekil b)
- 5 ve yanlardan kancalarla sabitleyiniz (şekil c). Sepet monte edilmiş konumda (şekil d).
- 6 5 NOKTALI EMNİYET KEMERİ: Bel kayışının iki kancasını (iki askısı kancalanmış) bacak ayırıcı kemere geçiriniz ve klik sesini duyana kadar bastırınız (şekil a). Sökmek için kancanın iki yanına bastırınız ve aynı anda bel kayışını dışarı doğru çekiniz (şekil b). Bel kayışını her iki yandan sıkıştırmak için ok yönüne doğru çekiniz (şekil c), gevşetmek için ters yöne çekiniz. Bel kayışı güvenlik kilidine kadar sıkıştırılabilir (şekil d).
- 7 Kemerin kayışları iki yükseklik konumuna ayarlanabilir; torbayı kısmen sökünüz (şekil a), kayışları arkalıktan çıkarınız (şekil b) ve torbadan çıkarınız (şekil c).
- 8 Kayışların uçlarını torbanın (şekil d) ve arkalığın (şekil e) diğer deliklerine geçiriniz, daha sonra torbayı düzgün bir şekilde tekrar arkalığın üzerine konumlandırınız.
- 9 İLK AYLAR İÇİN AYAKLIK: İskemle, şezlong-salıncağ versiyonunda iken kullanılmak üzere bir ayaklık ile donatılmıştır. Yukarıya doğru çevirmek suretiyle ayaklığı kaldırırsınız (şekil a), kapatmak için yanlardaki iki düğmeye basınız (şekil b) ve aşağıya doğru çeviriniz (şekil c).
- 10 AYAK DAYAMAK İÇİN AYAKLIK: Ayaklığı alçaltınız (şekil a), iki yan düğmeye basınız (şekil b) ve yüksekliği 3 konumdan birine ayarlayınız (şekil c).
- 11 TEPŞİ: tepsiyi takmak için, alt kısmında bulunan orta kolu kendinize doğru çekiniz (şekil a) ve aynı anda kolların içerisine sonuna kadar iterek geçiriniz (şekil b). Tepsiyi uzatmak veya çıkarmak için, orta kolu kendinize doğru çekiniz ve ayarlayınız (şekil c). İskemle iki tepsi ile donatılmıştır, üstteki tepsi bulaşık makinesinde kolaylıkla yıkanabilir. Çıkarmak için kaldırılarak alttaki tepside ayrılmaması gerekmektedir (şekil d).
- 12 TEPŞİSİZ KULLANIM: İskemleyi masada kullanmak için tepsiyi çıkarınız.
- 13 YÜKSEKLİK AYARI: Bebe koltuğunun yüksekliği farklı konumlara ayarlanabilir. Bebe koltuğunu yükseltmek veya alçaltmak için iki kanatçıyı yukarıya doğru çekerek (şekil a) istenilen konumda durdurunuz (şekil b). Bu işlemler bebek iskemlede iken de yapılabilir.
- 14 EĞİLEBİLİR ARKALIK: Bebe koltuğu 4 konuma kadar eğilebilir: mama, oyun, dinlenme ve uyku için. Ayarlamak için, arkalığın arka kısmında bulunan kulpu yukarıya kaldırırsınız (şekil a) ve istenilen konumda durdurunuz (şekil b). Bu işlem bebek iskemlede iken de yapılabilir.
- 15 BEBE KOLTUĞUNUN ÇIKARILMASI: Bebe koltuğunu çıkarmak için, koltuğu en yüksek konuma getiriniz (şekil a), bebe koltuğunun yan taraflarında bulunan iki yuvarlak düğmeye aynı anda basınız (şekil b) ve koltuğu çıkarınız (şekil c).
KAPATMA: İskemlenin bebe koltuğu ile birlikte veya koltuk olmaksızın ya da tepsi ile birlikte veya tepsi olmaksızın kapatılması mümkündür.
- 16 TEPŞİYİ KAPAMA: Tepsiyi kapatmak için kendisine en yakın kırmızı işaretlere kadar çekiniz (şekil_a) ve yukarıya doğru çeviriniz (şekil_b). İskemle tepsi takılı biçimde kapalı konumda (şekil c). Tepsi iskemlenin

arka tarafındaki boruların üzerine de yerleştirilebilir (şekil d).

- 17 İSKEMLEYİ KAPAMA: İskemleyi bebe koltuğu takılı şekilde kapatmak için, ayaklığı kapatınız, en alçak konuma kadar indiriniz (şekil a), altındaki bulunan kolları sonuna kadar bastırınız (şekil b) ve aynı anda bebe koltuğunu öne doğru çeviriniz (şekil c).
- 18 İskemlenin yan taraflarında bulunan kolları yukarıya doğru çekiniz (şekil d) ve aynı anda pedala basınız (şekil e) ve iskemleyi kapatınız. Kapatıldığında, iskemle kendi başına dik şekilde durur (şekil f).
- 19 KILIFTAN ÇIKARILMASI: İskemlenin kılıfını çıkarmak için, torbanın üst kısmını çıkarınız, kemerleri arkalıktan ve (şekil a) torbadan (şekil b) çıkarınız. Bastırmak suretiyle bacak ayırıcının deliğine bir tornavida geçiriniz ve kemeri çıkarınız (şekil c).
- 20 Torbanın düğmelerini yanlardan çözünüz (şekil d) ve üstten çıkarınız (şekil e).

AKSESUARLAR

- 21 TATAMIA & NEWBORN (YENİ DOĞAN) İLK MAMA KİTİ: Yumuşak Soft Touch kumaştan yapılmış kılıftan ve ses etkili oyun çubuğundan oluşur.

SERİ NUMARALARI

- 22 Ürünün üretim tarihiyle ilgili bilgiler PRIMA PAPPA NEWBORN ayak dayama yerinin altında bulunur.
– Ürün adı, üretim tarihi ve seri numarası.
Bu bilgiler herhangi bir şikâyet için gereklidir.

TEMİZLİK VE BAKIM

ÜRÜNÜN BAKIMI ; atmosferik etkenlerden koruyunuz : bu ürünün, su, yağmur, kar gibi atmosferik etkenlerden muhafaza edilmesi gerekir; uzun süreli güneşe maruz kalınması halinde bazı aksamda renk değişimleri görülebilir; söz konusu ürünü kuru bir mekanda muhafaza ediniz.

ŞASE TEMİZLİĞİ : plastik aksamları periyodik olarak nemli bezle, herhangi bir solvent veyahut da benzeri mamul kullanmaksızın temizleyiniz; metal kısımların paslanmaya karşı korunabilmesi için kuru muhafaza edilmesi gerekmektedir; tüm müteharrik aksamın (ayar mekanizmaları, kancalama mekanizmaları, vs.) temiz olmasını sağlayınız, toz ve kum gibi maddelerle kaplanmasına mahal vermeyiniz, gerektiği takdirde ince yağ ile yağlayınız.

KILIFIN TEMİZLENMESİ : nemli bez ile deterjan kullanarak temizleyiniz; sıkmayınız; ütölemeyiniz, klorlu maddeler ile kaynatmayınız; kuru temizleme yapmayınız; leke çıkartıcı solventler kullanmayınız ve de döner santrifüjlü tambur kurutucularda kurutmayınız.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. ISO 9001 sertifikasına sahiptir. Söz konusu sertifikalandırma, Kullanıcılara, Şirketin şeffaf ve güvenilir çalışmaları konusunda garanti sunmaktadır.

Peg Prego, bu belgede belirtilen ürün özellikleri üzerinde, teknik ve ticari gereksinimlere istinaden, arzulan zaman değişiklik yapabilme hakkını saklı tutar.

Peg Prego, gereksinimlerine en iyi şekilde verebilmek için tüm Müşterilerinin emrine amadedir. Bu nedenle de Müşterilerimizin fikir ve görüşlerini almak bizler için gayet önemlidir. Ürünümüzü kullandıktan sonra, aşağıda belirtilen internet sitemizde bulabileceğiniz "Müşteri Memnuniyet Formunu" doldurmak suretiyle muhtemel görüş ve önerilerinizi bizlere

PEG-PÉREGO TEKNİK BAKIM SERVİSİ

Ürünün herhangi bir aksam veyahut da parçasının kaybolması veyahut da hasarlanması halinde, kesinlikle ve yalnızca orijinal Peg Perego yedek parçalarını kullanınız. Her türlü onarım, değiştirme, ürün bilgisi ve orijinal yedek parça ve aksesuar siparişi için, Lütfen varsa ürün seri numarasını bildirerek Peg Perego Satış Sonrası Servis ile iletişim kurun.
Tel. 0039/039/60.88.213 Fax 0039/039/33.09.992
e-mail assistenza@pegperegogo.it İnternet sitesi www.pegperegogo.com

EL_Ελληνικά

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν Peg-Pérego.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες. Η ασφάλεια του παιδιού θα μπορούσε να τεθεί σε κίνδυνο εάν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες αυτές.
- Οι εργασίες συναρμολόγησης και ρύθμισης του προϊόντος πρέπει να εκτελούνται από έναν ενήλικα· μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν δεν έχει ολοκληρωθεί σωστά η συναρμολόγησή του και εάν το προϊόν παρουσιάζει ρωγμές ή τμήματα που λείπουν
- Φροντίστε να μην πέσει ή γλιστρήσει το παιδί· χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας πέντε σημείων· χρησιμοποιείτε τις ζώνες τόσο στην ανακλινόμενη όσο και στην όρθια θέση
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση· να επιβλέπετε πάντα το παιδί.
- Μην εισάγετε τα δάχτυλα στους μηχανισμούς και προσέξτε τη θέση των μελών του σώματος του παιδιού κατά τη διάρκεια των χειρισμών ρύθμισης
- Μπορεί να είναι επικίνδυνη η χρήση εξαρτημάτων που δεν έχουν την έγκριση του κατασκευαστή.
- Οι εργασίες συναρμολόγησης, προετοιμασίας του προϊόντος, καθαρισμού και συντήρησης πρέπει να εκτελούνται μόνον από ενήλικες.
- Μην αφήνετε το κάθισμα εκτεθειμένο στον ήλιο για μία παρατεταμένη χρονική περίοδο. Περιμένετε να κρυώσει πριν να βάλετε το παιδί να καθίσει.
- Βεβαιωθείτε ότι κάθε ζώνη έχει προσδεθεί και ρυθμιστεί σωστά.
- Μην χρησιμοποιείτε το κάθισμα εάν δεν έχουν συναρμολογηθεί ή ρυθμιστεί σωστά όλα τα εξαρτήματα.

ΡΗΛΑΞ

- Το προϊόν αυτό χρησιμοποιείται ως ριλάξ και έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιηθεί από τη γέννηση έως 9 kg.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σαν ρηλάξ όταν το παιδί είναι σε θέση να κάθεται μόνο του.
- Αυτό το ρηλάξ δεν έχει κατασκευαστεί για παρατεταμένο χρονικό διάστημα ύπνου. Το ρηλάξ δεν αντικαθιστά το κρεβατάκι, εάν το παιδί θέλει να κοιμηθεί είναι σημαντικό να το βάλετε σε ένα κατάλληλο κρεβατάκι.
- Κίνδυνος πνιγμού: Μην αφήνετε ποτέ το παιδί στο ρηλάξ όταν οι ζώνες είναι χαλαρές ή λυμένες.
- Κίνδυνος πτώσης: είναι επικίνδυνη η χρήση του ρηλαξ επανω σε ανυψωμενη επιφανεια.

ΚΑΘΙΣΜΑ

- Αυτό το κάθισμα έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιηθεί από 6 μηνών έως 15 kg.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν ως κάθισμα μέχρις ότου το παιδί να είναι σε θέση να παραμείνει καθισμένο μόνο του
- Ο δίσκος και τα εξαρτήματά του δεν έχουν κατασκευαστεί για να στηρίζουν το βάρος του παιδιού· ο δίσκος δεν έχει σχεδιαστεί για να κρατά το παιδί στη θέση του και δεν αντικαθιστά τη ζώνη ασφαλείας
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι επάνω σε μια οριζόντια επιφάνεια
- Τοποθετήστε το προϊόν έτσι ώστε το παιδί να είναι μακριά από κινδύνους όπως ηλεκτρικά καλώδια, πηγές θερμότητας ή φλόγες
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε σκάλες ή σκαλάκια
- Προσέξτε να μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε πηγές θερμότητας ή φωτιά όπως γκαζιέρες, ηλεκτρικές σόμπες, κλπ...
- Αυτό το κάθισμα έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιείται στο τραπέζι, χωρίς δίσκο, από 12 μηνών μέχρι 15 kg.

Ένα μόνο προϊόν που ακολουθεί την ανάπτυξη του παιδιού σας

- Από 0 έως 6 μηνών ένα άνετο ριλάξ
- Από 6 μηνών κάθισμα για το φαγητό, για το παιχνίδι και το ριλάξ
- Από 12 μηνών και μετά κάθισμα χωρίς δίσκο για να κάθεται στο τραπέζι με τους μεγάλους.

ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Ελέγξτε το περιεχόμενο που υπάρχει μέσα στη

συσκευασία και σε περίπτωση διαμαρτυρίας παρακαλώ επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Υποστήριξης.

- Κάθισμα με γέμισμα που μπορεί να πλυθεί και να αφαιρεθεί, διπλός δίσκος, καλάθι, 2 ποδαράκια και 2 ποδαράκια με τροχούς.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- 1 ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ: ανοίξτε το σκελετό τραβώντας προς τα πάνω τους δύο πλευρικούς μοχλούς (εικ_a) και περάστε τον πλευρικό στροφέα στην έδρα του (εικ_b).
- 2 ΠΟΔΑΡΑΚΙΑ: συναρμολογήστε τα ποδαράκια με τους τροχίσκους στους κοντούς, πίσω σωλήνες, (εικ_a) ενώ τα υπόλοιπα στους πιο μακριούς, μπροστινούς σωλήνες, (εικ_b).
- 3 ΚΑΘΙΣΜΑ: προσοχή να μην συναρμολογήσετε το κάθισμα αντίθετα (εικ_a), το κάθισμα πρέπει να έχει την πλατφόρμα πάντα γυρισμένη προς τους πιο μακριούς σωλήνες.
Για να συναρμολογήσετε το κάθισμα τραβήξτε προς τα πάνω και τους δύο πλευρικούς μοχλούς του (εικ_b) και τοποθετήστε το επάνω στο σκελετό συνδέοντάς το (εικ_c).
Βεβαιωθείτε για τη σωστή σύνδεση ωθώντας πίσω την πλατούλα μέχρι να ακουστεί το κλικ (εικ_d).
- 4 ΚΑΛΑΘΙ: πριν να συναρμολογήσετε το καλάθι, αφαιρέστε τις πλευρικές λωρίδες που βρίσκονται στο πλάι των στροφών (εικ_a). Στερεώστε το καλάθι μπροστά και πίσω με velcro (εικ_b)
- 5 και στερεώστε το πλευρικά με τα γαντζάκια (εικ_c). Καλάθι συναρμολογημένο (εικ_d).
- 6 ΖΩΝΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 5 ΣΗΜΕΙΩΝ: για να συνδέσετε, εισάγετε τις δύο αγκράφες της ζωνίστας που περιβάλλει τη μέση (με συνδεδεμένες τσιράντες) στη ζωνίτσα του διαχωριστικού για τα πόδια μέχρι να ακουστεί το κλικ (εικ_a). Για να αποσυνδέσετε, πατήστε στα πλαϊνά της αγκράφας και ταυτόχρονα τραβήξτε προς τα έξω τη ζωνίτσα που περιβάλλει τη μέση (εικ_b). Για να σφίξετε τη ζωνίτσα που περιβάλλει τη μέση τραβήξτε, και από τις δύο πλευρές, προς τη φορά του τόξου (εικ_c), για να τη λασκάρετε ενεργήστε αντίθετα. Η ζωνίτσα που περιβάλλει τη μέση μπορεί να σφίξει μέχρι το στοπ ασφαλείας (εικ_d).
- 7 Οι τσιράντες της ζωνίτσας μπορούν να ρυθμιστούν ως προς το ύψος σε δύο θέσεις: βγάλτε εν μέρει τον σάκο (εικ_a), αποσυνδέστε τις τσιράντες από την πλάτη (εικ_b) και βγάλτε τις από το σάκο (εικ_c).
- 8 Περάστε τα άκρα των τσιραντών στις άλλες σχισμές του σάκου (εικ_d) και της πλάτης (εικ_e), τέλος τοποθετήστε και πάλι σωστά το σάκο επάνω στην πλάτη.
- 9 ΠΛΑΤΦΟΡΜΑ PRIMIMESI: το κάθισμα διαθέτει μία πλατφόρμα που χρησιμοποιείται όταν χρησιμοποιείται σαν ριλάξ. Σηκώστε την πλατφόρμα γυρίζοντάς την προς τα πάνω (εικ_a), για να την κλείσετε πατήστε τα δύο πλευρικά κουμπιά (εικ_b) και γυρίστε την προς τα κάτω (εικ_c).
- 10 ΠΛΑΤΦΟΡΜΑ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΟΔΙΑ: κατεβάστε την πλατφόρμα (εικ_a), πατήστε τα δύο πλευρικά κουμπιά (εικ_b) και ρυθμίστε το ύψος της σε μία από τις 3 θέσεις (εικ_c).
- 11 ΔΙΣΚΟΣ: για να εφαρμόσετε το δίσκο, τραβήξτε προς το μέρος σας την κεντρική χειρολαβή που βρίσκεται κάτω από αυτό (εικ_a) και ταυτόχρονα περάστε την στα μπράτσα σπρώχνοντάς την μέχρι κάτω (εικ_b). Για να επιμηκύνετε ή να αφαιρέσετε το δίσκο, τραβήξτε προς το μέρος σας την κεντρική χειρολαβή και ρυθμίστε την (εικ_c). Το κάθισμα διαθέτει διπλό δίσκο, ο επάνω πλένεται εύκολα στο πλυντήριο πιάτων.
Για να τον αφαιρέσετε χρειάζεται να τον αποσυνδέσετε από τον κάτω δίσκο σηκώνοντάς τον

(εικ_d).

- 12 ΧΡΗΣΗ ΧΩΡΙΣ ΔΙΣΚΟ: για να χρησιμοποιήσετε το κάθισμα στο τραπέζι, αφαιρέστε το δίσκο.
- 13 ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΨΟΥΣ: το κάθισμα ρυθμίζεται ως προς το ύψος σε διάφορες θέσεις. Για να σηκώσετε ή κατεβάσετε το κάθισμα τραβήξτε προς τα πάνω τους δύο μοχλούς (εικ_a), σταματώντας στην επιθυμητή θέση (εικ_b). Αυτοί οι χειρισμοί μπορούν να εκτελεστούν και με το παιδί στο κάθισμα.
- 14 ΑΝΑΚΛΙΝΟΜΕΝΗ ΠΛΑΤΗ: το κάθισμα είναι ανακλινόμενο μέχρι 4 θέσεις: για το φαγητό, το παιχνίδι, το ριλάξ ή τον ύπνο. Για να το ρυθμίσετε σηκώστε τη χειρολαβή που βρίσκεται πίσω από την πλάτη (εικ_a) και μπλοκάρτε την στην επιθυμητή θέση (εικ_b). Ο χειρισμός αυτός μπορεί να εκτελεστεί και με το παιδί στο κάθισμα.
- 15 ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ: για να αφαιρέσετε το κάθισμα, τοποθετήστε το στην πιο ψηλή θέση (εικ_a), πατήστε ταυτόχρονα τα δύο στρογγυλά πλευρικά κουμπιά του καθίσματος (εικ_b) και αφαιρέστε το (εικ_c).
ΚΛΕΙΣΙΜΟ: μπορείτε να κλείσετε το κάθισμα με ή χωρίς θέση και με ή χωρίς δίσκο.
- 16 ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΔΙΣΚΟΥ: για να κλείσετε το δίσκο τραβήξτε τον έξω μέχρι τις πρώτες πλησιέστερες σ' αυτόν κόκκινες ενδείξεις (εικ_a) και γυρίστε τον προς τα πάνω (εικ_b). Κάθισμα κλειστό με δίσκο εφαρμοσμένο (εικ_c). Ο δίσκος μπορεί να τοποθετηθεί και επάνω στους πίσω σωλήνες του καθίσματος (εικ_d).
- 17 ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ: Για να το κλείσετε με τη θέση συναρμολογημένη, κλείστε την πλατφόρμα, κατεβάστε την μέχρι την πιο κάτω θέση (εικ_a), πατήστε μέχρι κάτω τους μοχλούς που βρίσκονται κάτω από αυτό (εικ_b) και ταυτόχρονα γυρίστε τη θέση μπροστά (εικ_c).
- 18 Τραβήξτε προς τα πάνω τους πλευρικούς μοχλούς του καθίσματος (εικ_d) και ταυτόχρονα πατήστε το πεντάλ (εικ_e) και κλείστε το κάθισμα. Το κάθισμα κλειστό στέκεται όρθιο μόνο του (εικ_f).
- 19 ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ: για να αφαιρέσετε την επένδυση από το καροτσάκι περιπάτου, βγάλτε το επάνω μέρος του σάκου, βγάλτε τα λουράκια από την πλάτη (εικ_a) και από το σάκο (εικ_b). Περάστε ένα κατσαβίδι πιέζοντας στη σχισμή του διαχωριστικού για τα πόδια και αφαιρέστε τη ζωνίτσα (εικ_c).
- 20 Ξεκουμπώστε στο πλάι το σάκο (εικ_d) και αφαιρέστε τον από πάνω (εικ_e).

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

- 21 KIT TATAMIA & PRIMA PAPP NEWBORN: αποτελείται από επένδυση από μαλακό ύφασμα Soft Touch και μπάρα παιχνίδι με ηχητικά εφέ.

ΑΡΙΘΜΟΙ ΣΕΙΡΑΣ

- 22 PRIMA PAPP NEWBORN αναγράφει κάτω από το στήριγμα ποδιών πληροφορίες σχετικά με την ημερομηνία παραγωγής του.
_ Όνομα προϊόντος, ημερομηνία παραγωγής και αριθμό σειράς.
Αυτές οι πληροφορίες είναι απαραίτητες σε περίπτωση παραπόνων.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: προσπατήστε το από τους ατμοσφαιρικούς παράγοντες: νερό, βροχή ή χιόνι· η συνεχής και παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο θα μπορούσε να προκαλέσει αλλαγές στο χρώμα πολλών υλικών· φυλάξτε το προϊόν αυτό σε ξηρό χώρο.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΚΕΛΕΤΟΥ: Περιοδικά καθαρίζετε τα πλαστικά μέρη με ένα υγρό πανί χωρίς να χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή άλλα παρόμοια προϊόντα·

κρατήστε στεγνά όλα τα μεταλλικά μέρη για να μη σκουριάσουν· κρατήστε καθαρά όλα τα κινούμενα μέρη (μηχανισμοί ρύθμισης, μηχανισμοί σύνδεσης, τροχοί...) από σκόνη ή άμμο και εάν χρειαστεί, λιπάνετε τα με ελαφρύ λάδι.
ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ: πλύνετε με ένα υγρό πανί και με ουδέτερο απορρυπαντικό· μην στύβετε· μην λευκαίνετε με χλώριο· μην σιδερώνετε· μην κάνετε στεγνό καθάρισμα· μην αφαιρείτε τους λεκέδες με διαλυτικά και μην στεγνώνετε σε στεγνωτήριο με περιστροφικό κύλινδρο.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Η Peg-Pérego S.p.A. διαθέτει πιστοποίηση ISO 9001. Η πιστοποίηση παρέχει στους πελάτες και τους καταναλωτές την εγγύηση διαφάνειας και εμπιστοσύνης στον τρόπο με τον οποίο εργάζεται η εταιρία.

Η Peg-Pérego θα μπορεί να επιφέρει ανά πάσα στιγμή τροποποιήσεις στα μοντέλα που περιγράφονται στην παρούσα δημοσίευση, για λόγους τεχνικής ή εμπορικής φύσης.

Η Peg-Pérego είναι στη διάθεση των Καταναλωτών της για να ικανοποιήσει όσο το δυνατόν καλύτερα όλες τις απαιτήσεις τους. Για το λόγο αυτό, για μας είναι εξαιρετικά σημαντικό και πολύτιμο να γνωρίζουμε τη γνώμη των Πελατών μας. Θα σας είμαστε λοιπόν ευγνώμονες εάν, αφού χρησιμοποιήσετε ένα προϊόν μας, συμπληρώσετε το ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ, επισημαίνοντας ενδεχόμενες παρατηρήσεις ή υποδείξεις, που θα βρείτε στην ιστοσελίδα μας στο διαδίκτυο. www.pegperego.com

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ PEG-PÉREGO

Εάν τυχόν χαθούν ή καταστραφούν μέρη του μοντέλου, χρησιμοποιήστε μόνον γνήσια ανταλλακτικά Peg-Pérego. Για τυχόν επισκευές, αντικαταστάσεις, πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα, την πώληση γνήσιων ανταλλακτικών και εξαρτημάτων, επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Υποστήριξης Peg Perego υποδεικνύοντας, αν υπάρχει, τον αριθμό σειράς του προϊόντος.
τηλ. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992
e-mail assistenza@pegperego.it ιστοσελίδα internet www.pegperego.com



PEG PEREGO SpA
Via De Gasperi, 50
20043 Arcore (MI) Italy
www.pegperego.com

ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΙΔΗ ΒΡΕΦΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η PEG – PEREGO εγγυάται για τυχόν εργοστασιακά ελαττώματα των προϊόντων της για διάστημα έξι μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Η προσκόμιση της ανάλογης ταμειακής απόδειξης αγοράς είναι απαραίτητη. Εξαιρούνται της εγγύησης οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και οι μετασχηματιστές παιχνιδιών. (βλ. αναλυτικές οδηγίες χρήσεως παιχνιδιών).

Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνον εφ' όσον το προϊόν χρησιμοποιείται σωστά και βάσει των οδηγιών χρήσεως. Ο κατασκευαστής και οι εντεταλμένοι συνεργάτες του διατηρούν το δικαίωμα τεχνικού ελέγχου.

Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος εφ' όσον:

- Δεν τηρηθούν οι ανάλογες οδηγίες χρήσεως του κάθε προϊόντος.
- Καταστραφεί τυχαία το προϊόν ή προκληθούν βλάβες από κακή χρήση αυτού.
- Υπάρξει τεχνική παρέμβαση ξένου προς την εταιρεία μας τεχνικού, πράγμα το οποίο απαγορεύεται και αποτελεί κίνδυνο για την ασφάλεια του παιδιού.
- Φυσιολογική φθορά του προϊόντος.

Διατηρείτε την εγγύηση και τις οδηγίες χρήσεως και για μελλοντική χρήση.

ΕΓΓΥΗΣΗ

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΟΥ :

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ :

ΤΗΛΕΦΩΝΟ :

ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ :

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ :

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ

ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟ

Προσοχή: Η εγγύηση ισχύει μόνο εφ' όσον έχει συμπληρωθεί και σφραγισθεί από τον πωλητή η ημερομηνία αγοράς. Ζητείστε το από το κατάστημα τη στιγμή της αγοράς. Αν χαθεί ή καταστραφεί το απόκομμα της εγγύησης δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

PEG PEREGO S.p.A.

VIA DE GASPERI 50 20043 ARCORE MI ITALIA
tel. 0039 039 60881 fax 0039 039 615869/616454

Servizio Post Vendita - After Sale:

tel. 0039 039 6088213 fax: 0039 039 3309992



PEG PEREGO U.S.A. Inc.

3625 INDEPENDENCE DRIVE FORT WAYNE INDIANA 46808
phone 260 482 8191 fax 260 484 2940

Call us toll free: 1 800 671 1701

PEG PEREGO CANADA Inc.

585 GRANITE COURT PICKERING ONTARIO CANADA L1W3K1
phone 905 839 3371 fax 905 839 9542

Call us toll free: 1 800 661 5050

www.pegperego.com



prima pappa newborn